

LE CRI DE L'ORMEAU

L'Echo de la Culture en Côtes d'Armor

An ourmel o huchal
The cry of the abalone
De Schrei vum Abalone
Wofanie ucha morskie
Κρικ μορσκογο υχα
Η φωνη του αυπιου της θαλασσης
鮑魚的叫聲

L'ormè s'ébraè
El grito del abulón
Krik puzlatki
Le Ric de Meaulor
نداء أذن البحر

Gratuit
n° 87

Octobre
2007

Théâtre
Saison 2007-2008

CASINO
Val André

**Anthony Delon
Nicole Calfan
MONEY**
20 octobre 2007

**Mickaël Gregorio
J'AURAIS VOULU ETRE
UN CHANTEUR**
2 novembre 2007

**Véronique Jannot
Jean-Michel Dupuis
AVEC DEUX AILES**
8 decembre 2007

**Guy Montagné
Sylvie Raboutet
LA GROUPE DU COMIQUE**
19 janvier 2008

**Jacques Balutin
Axelle Abbadie
L'HUITRE**
9 fevrier 2008

**Patrick Préjean
QUADRILLE**
28 mars 2008

**Jean-Luc Lemoine
AU NATUREL**
8 mars 2008

**Laurence Badie
DEVINEZ QUI ?
DIX PETITS NÈGRES**
12 avril 2008

Partout, Pour tous, Partouche

PARTOUCHE
Casinos & Divertissements

Machines à sous - Roulette anglaise - Black jack - Restaurant - Café terrasse - Cinéma - Spectacles - Hôtel Georges***
1, cours Winston Churchill 22370 Pléneuf Val André - Tél. : 02 96 72 85 06

- Cité Rap à St-Brieuc
- Le Regard des Autres
- Cap sur les Arts à Perros-Guirec
- Awen Breizh à Trégastel
- Théâtre en Résistance
- L'Oeil Vagabond à Pléneuf-Val-André
- Sons d'Automne à Moncontour
- Festival Digor à Guingamp
- Blues des Deux-Rivières à Belle-Isle-en-Terre
- Festival de Lanvellec
- Mini-Mômes Maxi-Mômes à Loudéac
- Le Temps des Mômes à Quintin
- Octobre Rock à Meslin
- Rock à l'Ouest à Guingamp
- Bistrot de l'Histoire à Langueux
- Lire en Fête
- Griffons la Science
- Brin de Culture

Saison 2007-2008

DOCUMENTAIRES - VINGTIEME ANNIVERSAIRE DE L'OURAGAN D'OCTOBRE 1987

DIMANCHE 14 OCTOBRE A 15H : *Mémoire d'un Ouragan & Clochers et Volontés de Granit*

MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE

Jean-Luc Chevé

DIMANCHE 11 NOVEMBRE A 15H : *Le Val de la Forêt Perdue & La Forêt Retrouvée*



DANSE CONTEMPORAINE

VENDREDI 23 NOVEMBRE A 20H30 : Conférence dansée & spectacle *Scratch !*
Compagnie Patrick Le Doaré



THEATRE - SPECTACLE DE CLOTURE DU FESTIVAL PAROLES D'HIVER

DIMANCHE 9 DECEMBRE A 18H :

J'ai gravé le nom de ma grenouille dans ton foie
Clinic Orgasm Society



DINER-SPECTACLE - REVEILLON DU 1ER DE L'AN

LUNDI 31 DECEMBRE A PARTIR DE 20H30 :

Catherine Le Goff au chant et à l'accordéon, Philippe Turbin au piano, Ronan Calvary à la magie,
et concert de *Piker Butler's Jumpin' Five*
-swing, rhythm'n blues et rock'n roll-



DANSE HIP-HOP

SAMEDI 19 JANVIER A 20H30 :

Extra Luna - Compagnie S'poart



RECITS & CHANSONS - FETE DE LA SAINT-VALENTIN

MERCREDI 13 FEVRIER A 20H30 : *Les Salades Amoureuses* - Le Bibliothéâtre



MUSIQUE IRLANDAISE - FETE DE LA SAINT-PATRICK

VENDREDI 14 MARS A 20H30 :

Macalla



THEATRE EN RESISTANCE - COMMEMORATION DE LA FIN DE LA GUERRE D'ALGERIE

MERCREDI 19 MARS A 20H30 :

Un Drôle de Silence - Julien Simon



SPECTACLE JEUNE PUBLIC - FESTIVAL DES PETITS RIENS - AVRIL

CINE-CONCERT

JEUDI 15 MAI A 18H :

Ciné-Baby : Symphonie Bizarre
Olivier Leroy & Pierre-Yves Prothais



CONCERTS - FETE DE LA MUSIQUE

SAMEDI 21 JUIN 2008 A PARTIR DE 15H

Retrouvez le programme détaillé sur :

www.uzelpresloust.info

Renseignements & réservations : **09.62.08.39.53 / kastelldo@orange.fr**
(merci de laisser un message et d'indiquer vos coordonnées)

KASTELL D'O / PLACE DU CHAMP DE FOIRE / UZEL-PRES-L'OUST

Saison 2007 / 2008

Centre culturel de la Ville Robert—PORDIC

Info / résa : 02 96 79 12 96 villerobert@pordic.fr www.pordic.fr

JIL CAPLAN
Chanson

Avec Luluqui en 1ère partie
Sam. 06 oct.



CHRISTOPHE ALEVEQUE
Humour
Debout
Ven. 09 nov.

LOIC LANTOINE

Chanson, nouveau spectacle
Mer. 28 nov.



ROUDA
Slam
Ven. 30 nov.

PROFESSEUR ROLLIN
Seul, de Pierre Légaré
Dim. 20 jan.



EMMA LA CLOWN
Sous le divan
Sam. 26 jan.

HIDJAB
Cie Théâtre d'Orient
Danse
Sam. 22 mars



LUGO
Chanson pop
nouvel album
Sam. 24 mai

Réservations ouvertes
Abonnement à partir de 3 spectacles

Et aussi ...

13 oct : Mort de Rien, *théâtre*

24 oct : Philippe Miko, *concert familial*

27 oct : Un p'tit jardin sus l' ventre, *théâtre*

08 dec : Tais-toi vilaine et le grand Raoul

15 déc : Annie Ebrel, *quartet*

02 fev : 4.48 *psychose* de Sarah Kane, *théâtre*

11 mars : Mais je suis un ours, *familial*

14 mars : Ray Lema, *piano solo*

29 mars : Acide Lyrique, *récitation parodique*

07 juin : Thérèse, *chanson*

É D I T O

Je parcours le Cri d'octobre, c'est tout un Monde Le Cri de l'Ormeau, c'est ma Second Life

Numéro 87 ! Déjà ! Pour le n° 100, j'espère qu'ils marqueront le coup ! Tiens, c'est comme les marronniers, tous les ans à la même époque refléurit la couverture pyramidale et boulevardière du Casino de Val-André. J'aime bien le rouge du fond cette année. La manchette de gauche est à son maximum de longueur. On voit bien qu'on arrive dans le pic culturel saisonnier d'automne. L'action culturelle costarmoricaine a vraiment chaque année 3 pics et 2 creux (ce qui ne veut pas dire 2 vides). Tiens ils ont trouvé une 12e langue pour traduire « Cri de l'Ormeau » ! Si quelqu'un trouve les 12 langues, j'interviendrai auprès du staff du *Cri* pour qu'il lui offre un abonnement d'un an.

J'ouvre. Tiens il n'y a plus l'édito en page 1, mais une page de promo. C'est pas bête ici, ça se remarque bien. Page édit... surréaliste. Une nouvelle ligne dans le sommaire : divers, jeune public. « Divers » ça correspond à des choses qui se passent un peu partout, sans concerner particulièrement les autochtones d'un Pays, comme stages, ateliers, festou-noz, et aussi des actions non costarmoricaines mais proches, comme le Théâtre du Pays de Morlaix. Et ce cartouche « Jeune public », très pratique ! En un coup d'œil on trouve tout ce qui concerne l'action culturelle pour enfants, et il y en a pas mal ce mois-ci.

Chuchumuchu (qui ne se prononce pas « Tchoutchoumoutchou » comme la Cucaracha), c'est un vrai de vrai mot breton qui signifie « messe basse ». Trois pages de brèves, ça s'étoffe. C'est bien qu'il y ait, avant d'attaquer les pages des programmations du mois, ces pages magazines, avec aussi *Goutte à goutte* et l'ADDM.

Continuons. Le dernier *Harry Potter* en français, le nouveau *Ewen Delahaye Favenec*, un régal qui vous sera décrit en novembre. La Baie' Bio, décidément le *Cri de l'Ormeau* s'entend bien avec le monde du bio, avec aussi la Gambille de St-Brieuc, le Courtil Bio de Lamballe, Din'en Bio de Dinan, la Crêperie des Promenades de St-Brieuc (et son kig ha farz), le Jardin de Poche de Guingamp. C'est peut-être parce que le *Cri* est installé à côté de la FAPEN. En tous cas c'est sympa comme éthique.

Théâtre en Résistance... J'attends avec impatience les réactions de Jean Kergrist. Ça serait marrant que l'ODDC entame publiquement une joute d'opinions avec lui.

Et la 4e de couverture ! Qu'est-ce que c'est que ce gag ? Une fausse 1ère à l'envers ! En tout 48 pages ! En dehors du numéro spécial d'été, c'est un record. En 2007 le *Cri de l'Ormeau* aura édité une centaine de pages de plus qu'en 2006. Jusqu'où iront-ils ?

Organisateurs,
saisissez directement
vos manifestations sur

www.cridelormeau.com



Patrice Verdure
Coupable de cet accès d'autosatisfaction
dû à un manque d'autre idée éditoriale

Avis aux organisateurs de manifestations culturelles :
il nous faut vos informations avant le 15 octobre pour le numéro de novembre, après c'est trop tard !

S O M M A I R E

LA POSTE

Le *Cri de l'Ormeau*
est disponible
dans toutes les Postes
des Côtes d'Armor

Edito, sommaire.....	2
Chuchumuchu.....	3
Strilen, goutte à goutte.....	6
Pays de Saint-Brieuc.....	11
Pays du Trégor Goëlo.....	28
Pays de Guingamp.....	32
Pays du Centre Ouest Bretagne.....	34
Pays du Centre Bretagne.....	35
Pays de Dinan.....	38
Divers, Jeune public.....	40
La grille - calendrier.....	42



Cultures du Cœur propose
des places de spectacle
gratuites pour les gens qui
n'ont pas les moyens de se
les payer.
Retrouvez cette imagerie
à chaque spectacle
qui offre des places.
18, rue Abbé-Valleée
à St-Brieuc.
Tél. 02 96 52 12 25.
www.infospectacles.com.



Le Conseil
Général
subventionne
le *Cri de*
l'Ormeau

Ce *Cri de l'Ormeau* est tiré à 20 000 exemplaires. Il est disponible vers le 25 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant. Un an (10 numéros) pour 20 €.

Le *Cri de l'Ormeau* est édité par l'association Art Spec.
23, rue des Promenades. 22000 Saint-Brieuc. Tél. Fax : 02 96 33 10 12
E-mail : contact@cridelormeau.com - www.cridelormeau.com
Web réalisé par Société Acanthique 02 96 77 28 03
Responsable de la publication : Patrice Verdure
Rédactrice : Delphine Cilia-Mahé. Chargé développement : Gaspard Verdure
ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat



Un nouvel épisode de l'équipement culturel des Côtes d'Armor Kastell d'O à Uzel



Porte d'entrée du Centre-Bretagne, site important de la Route du Lin, commune en plein essor, passant de 933 habitants en 2001 à 1 141 en 2007 (4 000 pour le canton), Uzel-près-l'Oust a ressenti le besoin de fixer une activité culturelle sur son territoire. C'est maintenant chose faite avec le centre culturel du Kastell d'O, qui a coûté 2,4 Millions d'Euros, financé aux 2/3 par des subventions. A la différence de beaucoup de communes qui construisent des salles multi-fonctions sans y adjoindre de budget de fonctionnement, Uzel a prévu une directrice (Margot Cathelineau) et un budget annuel de 80 000 €, bénéficiant pour cela d'un financement européen Leader + pour 2 ans. Impeccable l'équipement : gradins rétractables, pour plus de 200 personnes, espace scénique de bonne taille avec tout l'équipement nécessaire, salle annexe... Et ce n'est pas tout : Uzel prévoit également un 2^e site sur les Toiles (après St-Thélo), une maison communautaire du développement, un habillage du vieux château d'eau d'à côté, qui a inspiré le nom du centre culturel.

Prochain épisode de l'équipement culturel du département, à suivre sur votre magazine préféré : le Grand Pré à Lanveux.



Margot Cathelineau, animatrice culturelle, et Pierre Le Helloco, Maire, lèvent le rideau sur une nouvelle aventure culturelle

A bras ouverts à Brazzaville Briochins au Congo

D'année en année, les liens se resserrent entre le Théâtre briochin de Folle Pensée et l'Afrique.

Aviez-vous vu la saison passée les *Micro Pièces* de Roland Fichet interprétées par 2 jeunes comédiens excellents ? L'une d'elles s'appelait *D'Où* ? Un magistral développement de ce texte est en cours d'élaboration cette année. Le travail et la création de ce spectacle théâtre-danse se fera à différents moments de l'année à Brazzaville, avec des comédiens et danseurs congolais et briochins, sous la direction de Roland Fichet (qui va finir par connaître le chemin les yeux fermés) et le chorégraphe Orchy Nzaba. Trois semaines passées en septembre leur auront permis de sélectionner les artistes congolais qui interviendront.

Ce spectacle, empreint d'humour et de cruauté, sera joué à la Passerelle fin mai 2008. Une intervention est également prévue à Ndjamena au Tchad.

Le Carré vous va si bien !

Pour cette saison 2007-2008 plusieurs nouveautés au Carré Magique de Lannion. La plaquette a un nouveau look (plus petit format, couleur vive...), les horaires des spectacles changent (20h30 au lieu de 21h), le bar sera ouvert 1h avant et 1h après les spectacles avec une petite restauration et un nouveau directeur de programmation : Philippe Le Gal. En effet, dorénavant nous aurons le plaisir de croiser ce breton sympathique



Philippe Le Gal (directeur) et Solange Grégam (directrice adjointe)

et souriant né à Quimper en 1961 qui possède un CV déjà bien rempli (animateur culturel de spectacles vivants en Jordanie, réalisation de films vidéos, documentaires dans le Finistère, direction d'un centre culturel dans le Pas-de-Calais, administrateur de production pour des compagnies de théâtre en Normandie, etc... et avant d'être nommé au Carré Magique il était administrateur du Théâtre d'Angoulême, scène nationale depuis 5 ans. Ses objectifs principaux sont de développer les actions culturelles avec le public, de travailler sur une biennale pour les Frissons d'Avril afin que cet événement se distingue du reste de la programmation. De poursuivre le travail effectué avec d'autres sites comme pour le festival de Lanvellec, Cosmopolis, Plufur, Trégastel ou bien l'installation d'un chapiteau à l'extérieur du Carré Magique. Il est très attaché à ce que les créations puissent être faites sur le même lieu de spectacle. En effet, jusqu'à aujourd'hui une seule grande salle est en fonction et ne permet pas, lorsqu'il y a une programmation importante, de faire de la résidence, et n'est pas adaptée non plus pour le jeune public. Mais rien n'est impossible : il existe au sous-sol du Carré Magique une salle laissée à l'abandon en béton brut et terre battue qui serait idéale pour y faire un studio, une salle de création, un accueil de spectacles jeune public... On garde espoir, peut-être qu'après une petite coupe au carré les élus Trégorrois pourraient réfléchir à combler ce gros manque. Allez tous chez le coiffeur maintenant !

D. C M

Devenez Animateur Petits Débrouillards

Les Petits Débrouillards Bretagne recherche toute personne intéressée pour devenir animateur scientifique et technique dans les côtes d'Armor. Mais pour cela il faut se former. Cette formation commence par 2 journées de découverte, les Débrouillardises. Ces journées sont faites pour découvrir l'association, les animations qu'elle organise pour les enfants, mais aussi son fonctionnement démocratique, les expositions qu'elle organise pour adultes, les formations... bref tous les projets qu'elle porte ! C'est gratuit. Ensuite, après un entretien, celles et ceux qui veulent devenir animateurs doivent se former à l'animation *Petits Débrouillards* pour cultiver la curiosité des enfants, les aider à se forger un esprit critique, prendre des initiatives, expérimenter, débattre, imaginer des réponses, jouer avec la science !

Cette formation d'animateur se déroule en 2 temps :

- Formation « théorique », en 4 jours. Comment monter un projet d'animation, choisir des expériences pour aider les enfants à comprendre, éléments de gestion de groupe et de pédagogie.

- Formation « pratique », un stage d'une quinzaine d'heures d'encadrement d'enfants en conditions réelles d'animation. Coût de la formation : 50 euros.

Ca commence dès octobre dans plusieurs villes de Bretagne. Renseignement et inscription Asso Les Petits Débrouillards Bretagne, 103, rue de la Tour, 22000 St-Brieuc. Tél. 02 96 68 64 29 cbriens@lespetitsdebrouillards.org www.lespetitsdebrouillardsbretagne.org

Breizh Touch

Durant 4 jours l'air marin a soufflé sur Paris à l'occasion de la *Breizh Touch*, grande manifestation autour de la Bretagne. 5 temps forts ont présenté, dans une ambiance festive, les multiples facettes de la Bretagne à la capitale.

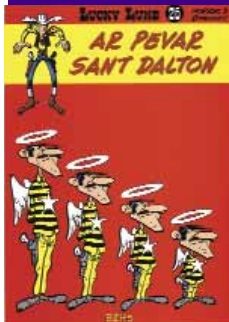
Breizh-sur-Seine, sur les bords de la Seine, a pris tant bien que mal une allure de port breton avec la présence de chalutiers, de voiliers, de crêpes, de bière bretonne et de différents espaces dédiés à l'activité maritime. Au son d'une programmation musicale de groupes bretons, les promeneurs ont ainsi pu découvrir la pêche, la gastronomie, la recherche, les hautes technologies et la course au large. En investissant 5 salles de concerts parisiennes réputées, 8 grands festivals bretons (*Art Rock*, *Tombées de la Nuit*, *Vieilles Charrues*, *Astropolis*, *Trans-Musicales*, *Atlantic Jazz Festival*, *Bout du Monde* et *Route du Rock*) se sont associés pour mettre au point la programmation de *Arvest Festival*. La mise en commun des 8 festivals a donné lieu à un plateau représentatif de la diversité musicale en Bretagne. A noter l'excellente prestation du Badume's Band à la Cigale.

Mais une manifestation censée représenter la Bretagne ne pouvait se faire sans fest-noz. C'est au Zénith que ça se passe avec un cyber-fest-noz géant et une affiche de qualité avec entre autres Carré Manchot, Sonerien Du ou encore la création *Le fabuleux voyage de Gwendal* (mais le Zénith pour 1 000 personnes, ça fait un peu désert). Le week end s'est fini par la *Breizh Parade*, grand défilé de bagadou et de cercles folkloriques allant des Champs Elysées à la Concorde avec pas moins de 2 400 musiciens et 600 danseurs.

www.breizhtouch.com

Gaspard

Ul Lucky Luke nevez e brezhoneg Ar pevar sant Dalton



Tout le monde connaît le fameux héros de bande dessinée qui « tire plus vite que son ombre ». Eh bien désormais, vous aurez le loisir de lire Lucky Luke en breton ! *Ar pevar sant Dalton*, qui correspond au livre français *Les Dalton se rachètent*, est le fruit d'un travail savamment réparti au sein d'une même famille (3 frères) : Tangi pour la partie édition, Brieg pour la traduction et Malo pour la mise en forme et l'intégration du texte. La langue utilisée est savoureuse tout en restant très

accessible. Ce livre peut être mis entre les mains de tous les bretonnants de 8 à 107 ans ; détente assurée !

Hag anavezout a rit moarvat an haroz bandennoù-treset brudet hag a zo gouest da « dennañ buanoc'h eget e skeud ? » Hama ! Diwar vremañ ho po tro da lenn Lucky Luke e brezhoneg ! *Ar pevar sant Dalton* hag a glot gant al levr *Les Dalton se rachètent* e gallez zo disoc'h ur c'henlabour frouezhus etre tri breur : Tangi eo an embanner, Brieg eo an troour, ha Malo eo al lizherennour.

Flour eo ar yezh hag aes da gompren war-un-dro. En doare ma c'hello an holl vrezhonegerien eus 8 vloaz da 107 vloaz lenn al levr-mañ. Plijadur a vo, sur !

www.klask.com

Anne P

Les Cafés de Pays en Fête

Cafés de Pays est un label développé par la Fédération Nationale des Pays Touristiques, qui se propose d'intégrer les cafetiers dans les dynamiques de développement local. En 2006, les Régions Aquitaine, Bretagne, Haute-Normandie, Basse-Normandie et Languedoc Roussillon se sont engagées dans l'opération. Le concept de l'opération est de faire du cafetier un ambassadeur de son pays, en rendant son établissement lieu de promotion des productions locales, espace de diffusion culturelle et relais d'une information touristique écrite et orale.

Le cafetier devient un maillon de la chaîne de valorisation qualitative des produits du terroir en proposant de découvrir les

productions locales du territoire.

Il contribue à l'amélioration de la qualité de l'accueil en offrant une information touristique dans les communes.

Il favorise la rencontre entre population locale et clientèles touristiques en proposant des animations notamment axées sur la diffusion du spectacle vivant.

En 2007, un réseau de 35 Cafés de Pays en Bretagne ! En Côtes d'Armor, ils sont 5. Ce sont : le Pixie à Lannion, le Kerganer à Lanloup, le Couleur café à Ste-Anne-du-Houlin, le Millia à Plénée-Jugon et la Vieille Tour à Moncontour.

Le week-end de la Toussaint, ce sera la Fête de tous ces cafés.



Les Cafés de Pays en fête !

31 oct, 1, 2, 3, 4, Nov 2007

Musique, théâtre, conte, kaoserie...

22 Le Kerganer (Lanloup), Le Pixie (Lannion), Le Couleur Café (Plaine-Haute), La Vieille Tour (Moncontour), Le Millia (Plénée-Jugon) **35** L'air du temps (Monterfil), 1001 raisons (Iffendic), La Fontaine (Saint-Péran), Le Chaudron (Paimpont), **56** Aux Anges (Guern), Pont Samoel (Silliac), L'horizon (Taupont), Le Retour aux sources (Lizio), Le Gorvello Café (Theix), **44** La Trinquette (Avessac).

Poussez la porte, vous êtes les bienvenus !

M@nifestations sur www.frpatb.com



Ma'm bije bet kreion



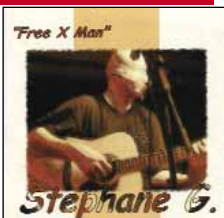
Voici une "somme" indispensable pour tous les passionnés de musiques et danse du Trégor. Alors que *Musique Bretonne* fêtait au début de l'année son 200^e numéro, *Dastum Bro Dreger* prenait l'initiative de rassembler ces 40 chroniques publiées par Bernard Lasbleiz depuis 1987. Instrumentiste, enseignant et chercheur autodidacte, celui-ci a accumulé une masse de documents passionnants : textes de chansons, airs collectés et retranscrits, témoignages, photos, réflexions musico-

logiques, voilà de quoi passer l'hiver à travailler le "Boest an Diaoul" pour à son tour en faire profiter son entourage. Distribution Coop Breizh. Edition Dastum Bro Dreger

Pierre-Louis

Stéphane G

Stéphane G, un univers moderne, sensuel, tantôt nostalgique, tantôt subversif et toujours humaniste. *Free X man*, inspiré par la nature et les éléments, est un album où l'auteur-compositeur se pose en témoin de notre temps et des maux de la vie en dénonçant les excès qui lui semblent dangereux pour l'équilibre de la planète. Dans un style qu'on pourrait classer dans la « world musique » on retrouve des ambiances indienne, folk et électro avec des inspirations rappelant Ridan ou encore Lavilliers.



Pierkiroul

Dans tous les sens du terme



Un téton planétaire annonce, dès la pochette de l'album, la couleur de l'univers de DTLSDT, sensible et cosmique. D'une voix de caractère, Trikar Finger nous conte les chemins quelques peu scabreux de personnages semblant tout droit sortis de rêves étranges et ressemblant pourtant à notre voisin où à notre petite cousine.

D'une virée étourdissante à dos d'astéroïde à cette fillette faisant tourner le monde avec sa corde à sauter, les textes ne manquent pas de nous surprendre par leur imaginaire et une vision du monde tragiquement amusée. La musique englobe subtilement les textes avec une ambiance planante sur fond de rock psychédélique assez indéfinissable. Il y a comme une odeur de conquête de l'univers derrière ce projet solide et ambitieux.

A noter également que le groupe a composé la B.O. du film de Pascale Breton *Illuminat*, dans lequel Klet Beyer, le batteur, tient le premier rôle.

www.danstouslessensduterme.com

Gaspard

Brest of Complètement à l'Ouest



Pas de traces ici de Miossec même si son dernier opus partage le même titre. Par contre, 16 échos garantis Brest-Même, reflets de la vitalité non nécessairement imbibée de la scène de là-bas. Ils ont choisi le même bateau, partageant le même plaisir de faire de la zique ensemble. C'est chaleureux et réjouissant comme

dans tous les bistrot de port, les soirs de tempête. A écluser sans modération.

www.completementalouest.new.fr

Pierre-Louis

Fannytastic Plusieurs



Bienvenue dans l'univers fantastique de Fannytastic. C'est tout l'univers de la chanson française qui est ici bouleversé, enfin une nana qui dépasse les limites du déjà entendu et ça fait du bien aux oreilles. Dans ce nouvel album Fanny a su donner une personnalité envoûtante à sa voix en voyageant sans complexes de l'aigu à

un timbre grave quasi caverneux. La musique pop rock délirante, à coup de piano, accordéon, guitare, saxophone, nous entraîne dans le wagon de sa folie. La mélancolie des textes nous plonge dans une ambiance assez sombre et planante et pourrait bien servir à la bande son de nos rêves et nos cauchemars les plus étranges. Si vous passez voir le spectacle sur scène, vous ne serez pas déçus non plus... Bon voyage !

www.fannytastic.fr

Emilie

Churchfitters Amazing



Une grande voix, celle de Rosie Short, nous accueille dès les premières notes de ce 6^e album des Churchfitters, le plus breton des groupes grand-bretons. Un mélange de rock et de musique traditionnelle servi par un nombre impressionnant d'instruments acoustiques (violin, bouzouki, banjo, saxophone, flûte, dulcimer,

mandoline, contrebasse...) font la part belle à une musique tantôt festive tantôt nostalgique mais toujours empreinte de joie de vivre. Pas besoin de comprendre l'anglais pour être transporté par l'émotion et l'humour qui habitent les chansons. Les Churchfitters nous invitent une nouvelle fois à un merveilleux voyage au cœur des pays celtiques.

www.churchfitters.com

Gaspard

Concours de chant pour amateurs

L'association MCC (Musique à Corps et à Chœur), en partenariat avec l'ADDAV 56 et l'ADDM 22, organise un tremplin chanson pour les amateurs le 24 novembre au Palais des Congrès à Pontivy. Deux catégories seront présentées : auteurs-compositeurs-interprètes et reprises (individuels et groupes vocaux). Les lauréats, sélectionnés par un jury de professionnels, se produiront en 1^{ère} partie du concert d'Eric Toulis le soir-même. La SACEM remettra un prix de 1500 € pour la catégorie auteurs-compositeurs-interprètes. Un prix spécial sera également remis par la Ville de Pontivy. MCC proposera un stage à tous les autres candidats. Attention, la fiche d'inscription, à télécharger sur www.mccpondi.fr, est à renvoyer avant le 22 octobre.



eclairage

Edito.

Les cultures urbaines, vous connaissez ? Peut-être pas. Avec Cité Rap, l'occasion est idéale d'en faire le tour et de se rendre compte de leur vitalité dans le département. Esthétiques variées, richesse du contenu, passerelles lancées vers d'autres cultures, elles n'ont pas fini de surprendre.

addminfo N°53 OCTOBRE 2007

Cité Rap

9^e édition du festival des cultures urbaines.



Photo : Joël Bellec

Les cultures urbaines sont de retour en Côtes d'Armor avec la 9^e édition du festival Cité Rap. Qu'il s'agisse de rap, graffiti, danse, dj'ing ou encore sports urbains, Cité Rap poursuit son action pour faire découvrir les artistes locaux, nationaux et internationaux et les grands moments de la rentrée Hip-Hop. L'association la Contre Marche et ses partenaires vous proposent de plonger, du 20 octobre au 3 novembre, dans une culture forte de 25 ans d'existence en France, dans 5 communes du département.

Cité Rap permettra de découvrir les compagnies de danse hip hop françaises Pro20style (compagnie amateur), Engrenage (Rennes), «Les Gens de...» (Paris), «6^e sens» ou européenne «Tribal Sarong» (Belgique). Cité Rap innove également avec la création d'une fanfare rap. Cette action est menée en partenariat avec le réseau des conservatoires de Bretagne, les conservatoires de Rennes, St-Brieuc, du Penthièvre, du Quai des Rêves et l'addm 22. Constituée de 30 musiciens amateurs issus de ces conservatoires, elle reprendra des standards du rap américain.

Enfin le festival propose deux stages de danse en partenariat avec l'addm 22, vendredi 2 novembre. Animés par la C^o 6^e sens à la Clé des Arts de Tréguieux, ils sont réservés à un public ayant au moins trois ans de pratique.

Au programme : Break de 10 h à 12 h, Lock de 13 h à 15 h. Niveau : à partir de 3 ans de pratique.

Tarif : 3 € pour 2 h, 5 € pour 4 h.

Inscription obligatoire à l'addm 22 : 02-96-68-35-35.

+ d'Infos sur www.cterap.fr

Plans de formation. Les programmes.

Les plans départementaux de formation (PDF) continue des professionnels de la danse et de la musique ont repris fin septembre. Ces actions, financées par le Conseil général, sont mises en place chaque année par l'addm 22. Leur objectif : perfectionner les acquis pédagogiques, techniques et artistiques, former et sensibiliser. Au programme du PDF danse cette année : des cours réguliers en danse contemporaine et classique et des stages variés (scénographie, création jazz, découverte de la chorégraphe Hanya Holm, rencontre avec la C^o Maguy Marin). Au programme du PDF musique : un stage de didactique, une résidence avec le compositeur J.Olsson, un stage MAO avec Philippe Ollivier et le stage voix musiques actuelles en partenariat Musiques et Danses en Bretagne et l'ADDAV 56.

Stage de la FFD. Les rendez-vous du mois.

Le comité départemental de la Fédération Française de Danse organise, en partenariat avec le Conseil général et l'addm 22, un stage en danse contemporaine avec Agnès Grelier et en danse jazz avec Tahar Hammadi, du lundi 29 au mercredi 31 octobre, salle de danse de Langueux. Ouverts aux licenciés comme aux non licenciés, les stages s'adressent à quatre publics : 9-11 ans, 12-14 ans, + de 15 ans niveau intermédiaire et + de 17 ans niveau avancé. Inscription pour les 3 jours.

Cours de 1 h pour les 9-11 ans et les 12-14 ans.

Tarifs : 12 € une discipline, 20 € pour deux disciplines.

Cours d'1 h 30 pour les + de 15 ans niveau intermédiaire et les + de 17 ans niveau avancé.

Tarif : 18 € pour une discipline, 32 € pour les 2.

Inscription : Comité départemental FFD, 02 96 01 26 14

Monde baroque. Atelier découverte.

La MJC du Plateau propose un atelier de découverte du monde baroque, dimanche 30 septembre de 15 h à 17 h. Animé par Laura Brembilla, danseuse de la C^o Fête Galantes programmée le 2 octobre à la Passerelle à Saint-Brieuc, le stage permettra de prendre contact avec la danse baroque et mettra en évidence les liens entre celle-ci et la danse contemporaine. Contexte historique et artistique de l'époque, mise en relation avec la musique et écriture du mouvement, c'est avec l'énergie du plaisir que les participants plongeront dans le 17^e siècle. L'atelier est accessible à tous les niveaux. Gratuit sur présentation du billet de spectacle.

Inscriptions à la MJC du Plateau au 02 96 61 94 58,

courriel : mjc.danse@megalix.org, ou à La Passerelle au 02 96 68 18 40.

Stages

• Danses du Pays Nantais - PERROS-GUIREC

Le 21 Octobre 2007.

Public : tout niveau.

Lieu : salle de Kerabram.

Horaires : de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.

Tarif : 5 euros.

Fédération War'1 leur 22 > 06 66 89 62 06.

• Dañs Treger - TRÉGOR

Le 11 Novembre 2007.

Stages animés par Yves Le Blond et Camille Barbier, Annick Michel et Huguette Lageat, Françoise et Alain Kervellec.

Public : initié. Horaires : de 14 h à 18 h.

Tarif : 4 euros (adhésion).

Ass. Dañs Treger > 02 96 35 65 44.

Offres d'emploi

- **Un dumiste (H/F)**
École municipale musique et danse de Plérin > 02 96 74 76 39.
- **Un chef de chœur (H/F)**
École municipale musique et danse de Plérin > 02 96 74 76 39.
- **Un professeur de violon (H/F)**
École de Musique Paimpol-Goëlo > 02 96 74 92 55.
- **Un animateur théâtre (H/F)**
Cac Sud 22 > 02 96 28 93 52.
- **Un professeur de piano (H/F)**
École de Musique du Pays de Brocéliande (35) > 02 99 06 60 54.

Demandes d'emploi

- **Professeur de violon**
Licence de Musicologie à l'Université de Rennes 2.
- **Musicienne intervenante**
5 ans d'expérience en école de musique.
- **Professeur de guitare**
6 ans d'expérience de l'enseignement de la guitare classique. Titulaire du DE musique.
- **Chef de chœur**
Expérience de l'enseignement du piano. Titulaire du DE piano.

Écriture chorégraphique. Une formation.

L'Amicale Kendalc'h 22, réalise en partenariat avec l'addm 22, une formation - action à destination d'une vingtaine de responsables chorégraphie des cercles celtiques du département. La formation propose d'entrer dans un processus de création jusqu'à la production d'une chorégraphie de groupe. Programmée sur trois week-ends, fin octobre, fin novembre et fin janvier, elle sera encadrée par Christophe Zaorsky, danseur, chorégraphe et professeur en danse contemporaine, issu de la danse traditionnelle.

Renseignements Kendalc'h 22 au 06 32 90 76 94 ou 06 87 15 08 99

Théâtre amateur. Festival à Erquy.

L'association «Erquy en scène» recherche des compagnies amateurs pour la troisième édition du festival de la pièce courte du théâtre amateur des Côtes d'Armor programmé du 4 au 6 avril 2008 à la salle l'Ancre des Mots d'Erquy. Pour y participer, les compagnies doivent préparer une pièce courte d'une durée de 10 minutes à une demi heure environ. Cette année, le festival a rassemblé onze compagnies amateurs dans une atmosphère conviviale et chaleureuse. Inscrivez-vous !

Renseignements : Frédéric Bisson, 02 96 72 40 04 ou frederic-bisson@wanadoo.fr

Réalisation théâtrale. Stage enseignants.

Le Théâtre de la Folle Pensée organise un stage de réalisation théâtrale à partir du 6 octobre. Destiné à un public amateur non débutant, il sera animé par Annie Lucas, metteur en scène au théâtre de la folle pensée, assistée de Monique Lucas, comédienne. Au programme : la mise scène de la pièce de Nicolas Richard «Fragilité du capital». La 1^{ère} séance est programmée samedi 6 octobre de 14 h à 22 h, les autres journées seront réparties sur les petites vacances scolaires : 2 journées à la Toussaint, 2 journées à Noël, 2 journées en février, 2 journées à Pâques. Les représentations sont prévues en mai 2008. Coût de la formation : 150 €.

Renseignements : Théâtre de la Folle Pensée, 02 96 33 62 41 ou annie.lucas@follepensee.com

• Musique du Trégor - PLESTIN-LES-GRÈVES

Le 03 Novembre 2007.

Public : initié.

Horaires : de 14 h à 18 h.

Tarif : 4 euros (adhésion).

Ass. Dañs Tregor > 02 96 35 65 44.

• Musique vannetaise - PAIMPOL

Le 17 Novembre 2007.

Stage animé par Jean Baron

Public : tout niveau.

Lieu : centre Henri Dunant. Horaires : de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30.

Tarif : 30 euros (15 euros pour les élèves de l'école de musique).

École de musique Paimpol-Goëlo, Etienne Kerbaul > 02 96 20 75 13.

Retrouvez tous les stages sur www.addm22.com

Conservatoires et pratiques amateurs Colloque à Paris.

La Cité de la musique organise en collaboration avec le Ministère de la Culture, un colloque consacré aux conservatoires et leur action concernant les pratiques amateurs, vendredi 5 et samedi 6 octobre à la Cité de la musique à Paris. Quelles sont les stratégies mises en oeuvre par les conservatoires : états des lieux des pratiques sur le territoire, collaborations avec d'autres lieux ressources, nouveaux répertoires, services d'information et d'orientation ? Destinées aux directeurs de conservatoires, aux enseignants et aux responsables d'ensembles amateurs, ces deux journées ont pour objectif de faire connaître et analyser un ensemble d'expériences qui mettent en évidence les croisements possibles entre le cursus spécialisé et la pratique amateur.

Inscriptions jusqu'au 30 septembre.

Renseignements : rp@cite-musique.fr

Radioactiv'. Nouvelle fréquence.

L'association Mikado a inauguré «Radioactiv'», sa station de radio, le 14 septembre dernier à Languéac. Celle-ci peut être écoutée sur la fréquence 101.9. Ses animateurs ont participé à la seconde partie de la formation proposée par L'association la Contre Marche en partenariat avec l'addm 22, le 22 septembre dernier dans les locaux de Radioactiv'.

+ d'infos sur www.radio-activ.com

A savoir

- L'appel à candidature pour «Les découvertes 2008 du Printemps de Bourges et de la Fnac» a lieu jusqu'au 6 octobre. Les présélections se dérouleront les 17 et 18 octobre 2007 à Rennes. Renseignements sur www.reseau-printemps.com.

A lire

- *kan Ha Diskan / Correspondances* Grall-Glenmor établies par Mikaela Kerdraon, chez Coop Breizh.

A écouter

- *Mille métiers, mille chansons*, production Dastum, distribution chez Coop Breizh. Dans ce volume, Dastum propose de découvrir les liens riches et complexes qui unissent le chant de tradition orale au monde du travail et la notion de métier.

• O addm 22

- > Pour recevoir addm info
inscrivez vous sur
www.addm22.com
contact@addm22.com



L'appel du large dans la Baie de Saint-Brieuc

Un Bistrot de l'Histoire à Langueux pour conter la naissance de l'écologie associative

Dans le département des Côtes du Nord, devenu d'Armor, les espaces maritimes à la mode après guerre étaient exactement de l'autre côté de la Baie vers ses côtes rocheuses et bordées de sables fins à qui tant montraient les yeux doux ! Et puis tout s'est inversé dans la fin des années 60, dans ces années 68 ou ont cheminé tant d'idées neuves, tant de bouillonnements féconds en Bretagne. On s'est retourné vers les vasières, les espaces de fond de baie nutritifs des espèces du large, pour leur faunes et flores singulières.

À l'époque toute une génération d'enfants de grévassins (habitants des grèves de Langueux Yffiniac ou Hillion) disposent du fond de baie à eux tous seuls ou presque comme espaces de jeux ! Et c'est de là, de ce fond de baie oublié, que vont se développer de folles passions pour protéger ces sites exceptionnels. La quête d'utopie est forte. Quand on mesure le résultat 40 ans plus tard on se dit que ce mai 68 et son tourbillon d'énergies constructives ont dessiné pour les générations suivantes de nouveaux espaces d'aventures et fut une sacrée cece pour notre région, contrairement à ce que disent les oiseaux du malheur qui dénaturent l'esprit de mai ! Tous ces jeunes des grèves ont porté avec eux dans leurs sillages de nouvelles respirations. Il est ainsi redevenu possible progressivement de faire naître d'autres relations à la nature. C'est la naissance de l'écologie associative qui donnera, dans Le Pays de St-Brieuc, la réserve naturelle, l'ouverture d'une maison nature à Hillion, d'un éco-musée à Langueux, mais aussi d'autres Maisons Nature dans le département. Ils furent une poignée pour s'engager pour la protection des espaces de fond de baie. Mais la prise de conscience d'un changement de monde dans ces espaces nature où se fécondent tranquillement eaux douces et eaux salées dans d'étonnantes épousailles fut rapidement partagée par de nombreux riverains ou pêcheurs habitués de ces espaces maritimes. Que s'est-il joué là ? Existe-t'il des mots pour dire ce que furent ces prises de cons-



Photo Pierre Fenard

partie maritime du territoire du Pays Briochin, la protection de ces espaces d'estran permet à chacun de retrouver le sens du poème, du rêve si nécessaire à chacun pour de nouveaux points de repères vitaux à inventer pour l'horizon 2020. Aux Bistrots, contrairement au lieu Salle des fêtes ou Salle municipale ou Mairie, la parole est encore libre ! Ainsi les organisateurs de ces Bistrots de l'Histoire évoqueront aussi sans tabous les 2 maladies tumorales de la baie, les marées vertes et la spéculation immobilière qui chasse les habitants de nombreux rivages.

Une littérature qui fait sens

Au delà du simple fait de l'histoire de l'homme à la Baie de St-Brieuc, comment ne pas remarquer la multiplication des écrits d'écrivains ou poètes costarmoricains qui soulignent nos appartenances au monde dans nos relations à la culture de bord de monde d'estran ? Ainsi Kenneth White, ainsi Yvon Le Men, pour le Trégor, ou Tanguy Dohollau, Madeleine Mougé, André Le Millinaire pour le Pays de St-Brieuc. En tentant de placer des mots sur cette relation au monde que nous procure l'estran, ils donnent à nos consciences un 2e fil bleu collectif de ces liens au Grand Monde derrière les océans. Ces filières qui en baie de St-Brieuc "s'enchevêtrent, se perdent, se retrouvent dans de facétieux labyrinthes" comme l'écrit la poétesse de la baie Madeleine Mougé, donnent à réfléchir sur nos liens à la nature qui font sens à nouveau tant la vague écologique est devenue "couteaux de lumières".

Les Bistrots de l'Histoire du 5 octobre mettront l'accent par des lectures sur ces textes fondamentaux dans la reconquête des espaces nature et de nos liens vitaux à cette nature sauvage. C'est à Katell Le Chevalier, la belle voix des Bistrots, que reviendront ces retours de lectures et d'écoutes de textes sensuels sur ces grèves à méditer à l'heure de la mondialisation.

Strilen

science brutales d'une rupture d'un état du monde ? Leurs ancêtres construisirent leurs identités dans le mouvement et furent matelots à Terre-Neuve, saisonniers à Jersey pour les saisons, ou surchampiers pour échanger des graines et semences contre des plants de chou ou d'oignons. Est-ce de cette forte tradition du récit familial, de la tradition du mouvement de ces personnes plus ouvertes qu'ailleurs qu'ont surgi ces dissidences ?

Les Bistrots de l'Histoire à Langueux le 5 octobre poseront ces questions fondamentales à l'équilibre du Territoire Pays en devenir en présence de plusieurs témoins, scientifiques, historiques et ethnologue (Guy Prigent, chargé de l'inventaire du patrimoine des communes littorales par le Conseil Général).

Les fils bleus du lien au monde

Les enfants vivaient dans ces grèves en étroite communion avec la nature et tutoyaient la baie et ses bernaches depuis toujours. Ces oiseaux migrateurs fréquentent notre baie l'hiver et y trouvent pitance de qualité. Ces migrateurs c'est le fil bleu du lien inconscient au Grand Monde des Ailleurs des grévassins et de nombreux habitants des Côtes d'Armor.

Ainsi, dans l'exceptionnelle beauté de cette



Crêperie des Promenades

Salon de thé, café, pâtisserie
Vente de thés et produits locaux

PRODUITS DU COMMERCE ÉQUITABLE ET BIOLOGIQUE

Plats végétariens - Vente à emporter
Expos photos peintures

18, rue des Promenades, Saint-Brieuc
Tél : 02 96 33 23 65

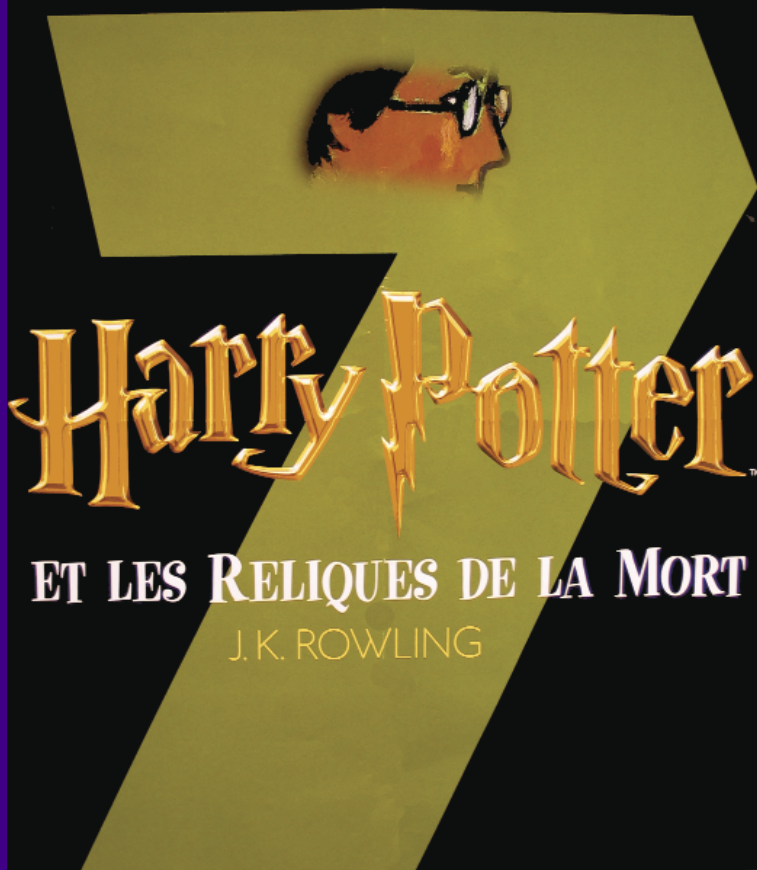
KIG HA FARZ
jeudi 18 octobre
midi et soir
sur réservation

Ouvert mardi mercredi 9h30-14h30
jeudi vendredi samedi 9h30-14h30 & soirs 18h30-22h



L'ESPACE CULTUREL

Réservez le **tome 7** dès maintenant



Sortie le 26 octobre 2007

pendant les travaux jusqu'à mi-novembre, entrée par la gauche du magasin

ZAC du Plateau - Centre commercial Leclerc de Plérin
Tél. 02 96 79 86 06 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h

E.LECLERC  **PLÉRIN**
Fait baisser les prix !



coop
breizh

NOUVEAUTÉ



Sortie le 5 octobre.



Quatre ans après son premier album "Kan Tri", le trio Ewen - Delahaye - Favennec est de retour avec un nouvel opus "Tri Men".

Allez les gars ! Prenez les violons, les guitares, le banjo ! Toujours sur des musiques de Bretagne, d'Ecosse, d'Irlande, le trio EDF nous régale d'un nouvel album tout acoustique : guitares, harmonica, violons, banjo, mandolines. Mais avant tout les trois voix des vieux amis, plus entremêlées que jamais. Et un parfum de blues dans la guitare de Gérard, l'harmonica de Patrik, la voix de Melaine.

Trois pierres, ancrées sur le sol breton.

Coop Breizh / F. 29540 SPÉZET / Notre site marchand : www.coop-breizh.com/fr
Tél. : 33 (0)2 98 93 83 14 / Fax : 33 (0)2 98 93 87 97 / E-mail : info@coop-breizh.fr



ST-BRIEUC

Office de Tourisme de la Baie 0825 00 22 22. www.baiedesaintbrieuc.com

Passerelle

● Passerelle

Tél. 02 96 68 18 40 www.lapasserelle.info

Places à gagner sur cridelormeau.com

– Que ma joie demeure

La compagnie *Fêtes Galantes* puise sa source dans la danse baroque. Ses codes, son répertoire, son esprit sont remis à jour grâce à la chorégraphe Béatrice Massin, qui conjugue cette danse à tous les temps, y compris les plus contemporains.

Mar. 2 à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

– La Marquise d'O

L'histoire de cette marquise « grosse sans savoir comment », chassée par sa famille et mise au ban de la société, contient tous les ingrédients du mélodrame. Mais cette nouvelle écrite dans une langue sublime et audacieuse, les dépasse et tout ceci est traité avec une espèglerie qui ne manque pas d'humour.

Mar. 9 à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

– Eric Legnini, Julien Lourau, Stéphane Belmondo...

Le maître mot ici c'est le groove : avec Eric Legnini, le plus français des pianistes belges qu'on prend souvent pour un italien, faut que ça balance ! La nouvelle formation d'Eric Legnini sert une musique directe, vive, sensuelle et rayonnante.

Ven. 12 à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

– Concert Sandwich : Trio Georges

Chant et piano.

Mar. 16 à 12h30. Entrée libre

– Elena Rozanova

Souplesse féline du toucher, couleurs variées à l'infini, fluidité du propos, engagement de chaque instant : la jeune pianiste russe sait ce que subtilité et inventivité veulent dire. Chostakovitch, Rachmaninov et Moussorgski.

Mar. 16 à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

● Chroniques rurales et maritimes : L-M Faudacq

Louis-Maris Faudacq (1840-1916) fut pendant plus de 40 ans un observateur attentif de la vie sur le littoral des Côtes d'Armor, associant son métier de douanier à une pratique artistique.

Jusqu'au 31 janvier. Musée d'Art et d'Histoire

– Conférence animée par Guy Prigent (ethnologue)

Les ports du 19^e siècle (et l'aménagement du littoral) peints par Faudacq.

Mer. 3 à 17h30

● Octave-Louis Aubert

Exposition : une vie pour la Bretagne. Octave-Louis Aubert (1870-1950).

Jusqu'au 6 octobre. Bibliothèque centre ville. Tél. 02 96 62 55 19

● Les rendez-vous du Développement durable

Expositions : Changer d'ère, sur les enjeux du développement durable, les comportements individuels et les modes de consommation, Climax, sur le réchauffement climatique, Développement durable en Côtes d'Armor.

Jusqu'au 30 octobre. Espace Larnennals
Du lun au ven, 12h-19h ; sam 10h-19h ; dim 14h-19h. Tél. 02 96 62 27

● BD West

3, rue St-Gilles. Tél. 02 96 68 59 41

– Dédicace de BD : Guy Michel

Le tome 3 du *Sang du Dragon*.

Sam. 6 à 14h30, gratuit

● Les 30 ans du Comité de la Ville Bastard

– Ensemble vocal Cantabile

Sam. 6 à 20h30 et dim. 7 à 16h. Chapelle de l'ancien Séminaire, rue de Genève

– 30 ans à l'école de la Croix- Rouge

Expo photos. Sam. 20 et dim. 21 de 15h à 18h. Sous le préau de l'école

– Sylvie Guével expose

Du 1^{er} oct. au 19 nov. Restaurant Le Sympatic, 9 rue Carnot. 02 96 94 04 76

– L'Oratorio d'Aurélia



Dans la famille Thierrée, je voudrais : La fille ! Après avoir été enchantés par les spectacles du frère, James Thierrée, comment ne pas craquer pour celui de la sœur, Aurélia qui, elle aussi, revendique la liberté de vagabonder dans l'inconscient et dans le rêve. L'Oratorio d'Aurélia s'inspire de la magie, du music-hall et du cirque pour un beau voyage surnaturel.

Ven. 19 à 20h30. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

– La femme de Gilles

Dans une galerie du forum transformée en guinguette, on s'attable pour bavarder, manger et prendre un verre ensemble. Elisa surgit et s'installe à une table vide... Epouse amoureuse dont le mari Gilles - s'est fait envouter par sa jeune belle-sœur, Elisa nous raconte sa lutte pour regagner son amour perdu.

Mar. 23, mer. 24, jeu. 25, ven. 26 à 19h30

Sam. 27 à 19h30. Centre social Point-du-Jour. Tarifs : 19,50 / 14 / 9,50 €

– L'Ecoute Théâtre : La femme de Gilles

Venez partager un temps de lecture à voix haute autour de la programmation avec Vanda Benes.

Mer. 24 à 16h30. Bibliothèque centre ville. Entrée libre

– Orchestre de Bretagne

Placé sous la direction de Lawrence Foster, chef permanent de l'orchestre Gulbenkian de Lisbonne, un programme de musiques allemandes en 2 temps. Œuvres de 4 compositeurs allemands de renom puis cabaret dédié à Kurt Weill.

Ven. 26 à 20h30. Tarifs : 19,50 € / 14 € / 9,50 € + cabaret 5 €

● Picadilly Pub

26, rue de la Gare. Tél. 02 96 33 37 09

– K

Ses chansons, tour à tour secouées de tempos rockers, bercées d'airs de reggae, d'un brin de salsa, d'une pointe de country moqueuse ou d'ambiance franchement musette, révèlent les 1 001 facettes d'un chanteur prometteur qui ne se débine pas lorsqu'il s'agit de s'ouvrir, de se offrir. Disque *L'Arbre Rouge* (2005).

Jeu. 25 à 20h30. Entrée : TP 5 €, TR 3 € Org. Asso Badabourm

● La Citrouille

1, rue René-Yves Creston. Tél. 02 96 01 51 40 - www.lacitrouille.org

– Le Club à Gégé

2 concerts.

Jeu. 18 de 19h à 22h. Gratuit

● Quai Ouest - Théâtre de Poche

6, rue de la Tullaye. Tél. 02 96 61 37 29

www.compagniequaiouest.fr

– Lever de rideau

Présentation de la saison théâtrale 2007-2008. Suivi d'un cocktail.

Ven. 5 à 19h30 et 21h30. Entrée gratuite sur réservation

– Potins d'enfers

De J.N. Fenwick. Une présentatrice délurée, un politicien véreux et un coiffeur homosexuel se retrouvent dans l'antichambre de la mort en attente du jugement dernier. Librement inspiré du *Huit-Clos* de Sartre, une comédie décomplexée à l'humour grinçant.

Ven. 26 oct. et ven. 2 nov. à 20h30. TP 12 € TR 8 €

● Le Disquaire

Rue Général Leclerc. Tél. 02 96 68 67 26

– Show-case M. Hicks

Chansons keuponesques. Distribution de démos gratuites !

Sam. 20 à 17h30, gratuit



Pays de Saint-Brieuc

SAINT-BRIEUC

● Biennale Le Regard des Autres

St-Brieuc, Languueux, Ploufragan, Plérin.
Le Collectif des Artistes Plasticiens des Côtes d'Armor organise la 3^e édition de la Biennale Armoricaïne d'Art Vivant/Contemporain.



Cette année 72 artistes originaires des 4 départements bretons et d'autres régions (et 1 Polonais), seront accueillis pour proposer au public un regard sur la diversité des expressions et courants artistiques actuels.

Du 6 octobre

au 11 novembre

Rens. 02 96 52 04 64

www.leregarddesautres.org

Cette manifestation a 3 objectifs principaux :

- 1 - La création

Contribuer à cerner régulièrement un état des lieux de la création plastique actuelle en Bretagne, appuyé par l'ouverture à des artistes extérieurs à la région. La biennale portera un éclairage y compris sur des œuvres qui ne sont pas mises en avant habituellement. Elle organisera conjointement des débats sur l'art d'aujourd'hui.

- 2 - Les créateurs

Renforcer la stimulation artistique dans les départements de la région à travers des rencontres avec d'autres artistes.

Faire connaître plus fondamentalement la production des créateurs en permettant aux artistes sélectionnés d'exposer dans de bonnes conditions de monstration et de diffusion.

Etre un lieu de rencontre et de soutien à la promotion des artistes pendant le temps de la biennale et hors biennale et tendre à être un pôle de ressource et de référence.

Créer des réseaux et organiser des échanges hors départements plus fréquents avec d'autres structures (collectivités locales, centres d'art, galeries, salons, entreprises...).

- 3 - Le public, la médiation

Permettre à un large public de rencontrer la création face à une insuffisance de manifestations et de lieux professionnels d'exposition.

Présenter des œuvres d'artistes de Bretagne et d'autres régions qui sont souvent invisibles au public.

Apporter au public des repères dans la création actuelle des arts plastiques.

- Dates des expositions

Pour le Musée de St-Brieuc, le Point-Virgule à Languueux, Le Cap à Plérin, le Centre Départemental de Documentation Pédagogique de St-Brieuc et le Carré Rosengart de St-Brieuc.

Du 6 octobre au 11 novembre

Pour l'Espace Victor Hugo à Ploufragan.

Du 10 octobre au 3 novembre

- 2 débats/rencontres

Le métier d'artiste.

Mar. 16 octobre à 18h30. Espace Victor Hugo à Ploufragan

Faut-il un centre d'art au chef-lieu départemental ?

Mar. 23 octobre à 20h30. Le Cap à Plérin

Accords SCHÖNBERG
www.accords-schonberg.com

Vente
Location
Réparation
Accords

L'atelier de la musique

25, Rue du vieux séminaire - 22000 Saint-Brieuc
Tel : 02.96.94.28.85

www.atelierdelamusique.fr
atelier.de.la.musique@wanadoo.fr

Très bientôt, à Languueux...

LE GRAND PRÉ

Une nouvelle scène pour les spectacles
un complexe de salles pour les associations,
les particuliers, les entreprises
au cœur d'un parc paysager de 12 hectares

Plus d'infos : 02 96 62 25 50
Service culturel-Mairie de Languueux
culturel@mairie-languueux.fr

VILLE DE Languueux



● Lire en fête / 19^e édition : Tout un portrait

– Ven. 19

Le bateau de Gaëlle Projection du film de Philippe Lubliner, 2006, 52 mn, suivie d'une rencontre avec le réalisateur, animée par Bernard Mazzinghi. 19h30 - Bibliothèque centre-ville - Entrée libre
Portraits d'agriculteurs

Lectures dans le cadre de la *Nuit de l'écrit* avec la Cie Théâtre du Reflet - Nantes. En présence d'André Pochon, agriculteur de la région de St-Brieuc, auteur de *Les champs du possible* et *Les sillons de la colère : la malbouffe n'est pas une fatalité*.

21h30 - Agora Presse et Cætera - St-Brieuc - dans le cadre de la *Nuit de l'écrit*

– Sam. 20

Fillles et garçons, sont-ils vraiment si différents ?

Délicieux moment, drôle et enrichissant, en compagnie de l'écrivain David Pouilloux, auteur de *Les pourquoi des ados*, *C'est vraiment comme ça les garçons ?*, *L'année du bac...*

11h - MJC du Plateau, 16h - Bibliothèque Croix-Lambert

– Incongrue

Spectacle avec la Compagnie *AK entrepôt*. Suite de tableaux, poétiques et décalés, portés par le plus beau et le premier théâtre, miroir de la vie : le visage !

11h - Bibliothèque centre-ville - Gratuit mais réservation indispensable

– Laissez-vous croquer ! Avec René Glorion, peintre lannionnais.

14h à 19h - Bibliothèque centre-ville - gratuit

– Têtes à claques

Atelier caricature animé par les auteurs de BD Pépito et Nicoby.

15h à 16h30 - Bibliothèque centre-ville - Gratuit réservation indispensable

– Atelier d'écriture de chansons

Animé par Raphaëlle Garnier du duo Nid de Coucou.

15h30 à 17h - Bibliothèque centre-ville - Gratuit réservation indispensable

– L'autoportrait dans le journal intime

Rencontre-débat avec Françoise Simonet-Tenant, maître de conférences à Paris 13, auteure de *Le journal intime, genre littéraire et écriture de soi*. 19h30 - Bibliothèque centre-ville - Entrée libre

– Dim. 21

– Portraits ordinaires Spectacle de chansons avec Nid de Coucou.

15h - Bibliothèque centre-ville - Entrée libre

– Du 13 au 27

– Les Figures du Portrait

Une exposition qui fait voyager dans les collections patrimoniales de la bibliothèque. Bibliothèque centre-ville - Entrée libre

– La femme de Gilles

Voir page 11 La Passerelle Mar. 23 à ven. 26, à 19h30 - Passerelle

Sam. 27 à 19h30 - Centre social du Point-du-Jour

– Têtes à claques

Mer. 24. 14h30-16h - Biblio. Croix-Lambert. Gratuit, réservation indispensable

– Atelier d'écriture de chansons animé par Raphaëlle Garnier

Mer. 24. 14h30-16h - Biblio. Croix-Lambert. Gratuit, réservation indispensable

– Ecoute théâtre : Portraits de femmes Voir page 11 Passerelle

Mer. 24 - 16h30-17h30 : ateliers - 17h30-18h30 : lecture en public

Bibliothèque centre-ville - Entrée libre

– Et aussi...

– Attitudes de lecture 13 au 27 octobre - Bibliothèque centre-ville

– Portraits à voix haute

Avec l'Atelier des Savoirs Fondamentaux de St-Brieuc et la Compagnie Gazibul. Sam. 20 - 14h - Bibliothèque centre ville - Entrée libre

● Journées-Rencontres Alfred Jarry

Dans plusieurs lieux de St-Brieuc : Passerelle, Bibliothèque centre-ville, Maison Louis Guilloux, Collège Le Braz, Parc des Promenades... Coordonnées par Association 22 : *Jarry 2007* ! avec de nombreux partenaires. Lectures de 4 auteurs jarryques, table ronde *Jarry et le monde celtique*, *Une heure impertinente* avec Jarry, photos de Gilbert Garcin, lecture marathon, films pataphysiques, machines jarryques...
Détails dans le *Cri de l'Ormeau* de novembre.

Ven. 2 et sam. 3 novembre

● Griffons la Science

Pour la 12^e édition, un collectif de partenaires s'associe pour faire connaître la science et la mettre à la portée de tous aux 4 coins de la ville et du département. Thème cette année : "La communication et les télécommunications".
Du 1er au 21 octobre. Rens. 02 96 46 60 54

– Aux origines du langage

Pourquoi les êtres humains cherchent-ils inlassablement à fournir des informations à leurs congénères au lieu de se préoccuper de leur propre survie ? Conférence de Jean-Louis Dessalles.

Mar. 9 de 18h30 à 20h. Hémicycle du Conseil Général

– Des Tics et des Hommes

Exposition : découverte des aspects techniques et pratiques (administration, éducation, loisirs...) des Technologies de l'Information et de la Communication. Du 1er au 21. IUT, 18 rue H.-Wallon. Lun. à ven 9h-17h

– Expo La linguistique en quelques mots

Voir également à Ploufragan, Langueux (p. 18), Hillion, Yffiniac (p. 16).

Du 1er au 21. Hémicycle du Conseil Général

● Station VasteMonde

29, rue du Légué - www.stationvastemonde.com

Résidence du jeune plasticien Samir Mougas, fasciné par l'univers du tuning automobile à qui il emprunte les formes aérodynamiques, les couleurs vives, pour magnifier les supports sur lesquels il travaille. L'AssoStation VasteMonde vous invite à venir le rencontrer et à découvrir ses créations.

Rencontre Ven. 5 à 18h30

Expositions visible : sam. 6 et 13 et dim. 7 et 14, 14h-19h

● Brocante de soutien à Gorazde

L'action du collectif Bretagne-Bosnie-Gorazde, dont l'intérêt géopolitique n'est plus à démontrer, est très difficile à financer. Pour y contribuer aura lieu une grande brocante, avec animation musicale "à la Gorazde". Vous pouvez aider en donnant des choses à vendre (02 96 68 18 83, ou le Cri de l'Ormeau qui transmettra. Points de dépôt : Gambille, Mairie (St-Brieuc), MJC (Lamballe).
Sam. 6, 14h30-18h30. Anciennes Halles

La Baie'l Bio
Alimentation - Produits Biologiques

- Fruits & légumes
- Crèmerie
- Pain
- Epicerie
- Cosmétiques
- Eco-produits

Centre Mathis (RN12 sortie St René)
Z.A. du Moulin à vent
22120 Yffiniac
labaie.lbio@orange.fr
02 96 63 83 75

ouvert
du mardi au samedi
de 9h30 à 19h00

Pays de Saint-Brieuc



Les cultures urbaines effectuent un retour en force pour cette 9ème édition du festival, encore plus dense.
Org. La Contremarche.
Tél. 08 79 64 25 36. www.citerap.fr

Une avant-première à Collinée

La Source Danse Hip-Hop organique. Cie Les Gens de... Pontoise (95).

[Sezam] Jeux de construction avec les mots, musiques jazzy emprunt d'héritage traditionnel pour un voyage multiculturel au travers du langage.

Un truc de ouf ! Danse Hip-Hop par le collectif costarmoricain Pro20style. Détails voir page 35 Collinée.

Sam. 20 à 20h30. Collinée. Salle Mosaïque
Tarifs : TP 5 €, TR 3 €, famille : 1,50 €
Tél. 02 96 31 47 69

Slam

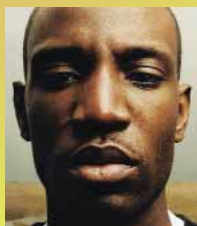
Atelier écriture avec le 129H

2 séances d'initiation au slam avec Neobled et Lyor.

Sam. 27 & dim. 28, 15h-18h. Ploufragan
Espace Victor Hugo. 02 96 78 89 24

Scène ouverte avec le 129H

Avec Neobled et Lyor. Dim. 28 à 18h
Abd Al Malik



Rencontre entre le rap, le slam, le jazz et la chanson.

Insolite : la **Fanfare Hip-Hop** composée de 30 musiciens, reprend les grands moments musicaux du Rap américain. Détails voir page 26

Lamballe.

Sam. 27 à 20h30. Lamballe. *Qual des Rêves*
Tarifs : TP 27 €, loc. 24 €, TR 20 €
Tél. 02 96 50 94 81

Cité Rap à la Passerelle

Soirée cinéma

Home Studio. Documentaire de Jérôme Thomas. Phénomène apparui il y a plus de 20 ans grâce aux premiers synthétiseurs et autres boîtes à rythme, le home studio est aujourd'hui un mode de création majeur dans une industrie musicale en crise. www.homestudiocinematographique.com
Block Party. Michel Gondry a filmé l'humoriste américain Dave Chappelle : l'histoire d'un concert hors normes qu'il a organisé à Brooklyn en 2004.

Mar. 30 à 20h30. St-Brieuc. La Passerelle

Battle Master et Funk Rap

L'association UNVSTI et La Contre Marche présentent : Le battle international de danse Hip-Hop **Battle Master** qui regroupera les meilleures équipes françaises et internationales de Hip-Hop. Battle 3 vs 3 avec 8 équipes de niveau international.

Baby Battle. 1 000 % Battle.

Funk Rap londonien. En direct de Londres, 2 labels nous proposent d'un côté le meilleur des sélections funk avec Dj Rob Life, co-fondateur du label Breaking Bread et le meilleur du rap anglais avec Stig of the Dump & Dr Syntax du label Beer&Rap.

Mer. 31, 20h30-2h. St-Brieuc. La Passerelle
Tarifs : 10 €, loc. 8 €, TR 6 €, concert seul 5 €

Expo Samuel François et Olivier Kosta-Théfaïne (Stak), et concours d'affiches du festival l'Original de Lyon, (venez voter pour la meilleure affiche. Résultats des votes le 2 Novembre à 18h30).

27 octobre au 2 novembre (vernissage 2/11 à 18h30)

Block Party à Languoux

Jam Graffiti, 10 graffeurs bretons (10h). **Contest Skate** : Qui veut gagner la Session (14h). **Streetball**, enfin de retour ! (14h)

Jeu. 1er novembre. Languoux. Complexe sportif

Lame2Fonk

Crew Funk, auteur d'inoubliables soirées qui dynamitent le dancefloor, les DJs de Lame2Fonk enchainent la crème du funk et déchainent les foules. Tenue funky exigée. www.myspace.com/lame2fonk.

Jeu. 1er novembre. Mona Lisa
(37, rue des 3-Frères-Le-Goff)

Hip-hop à Bleu pluriel

Clepsydre, par la Cie 6ème Sens. Instrument ancien remis au goût du jour par un jeu télévisé, la clepsydre donne au temps l'impalpable fluidité que le sable imite sans atteindre vraiment. C'est pourtant ce dernier élément qui vient conclure la pièce, comme pour rappeler l'importance du grain dans ce spectacle, et aux deux sens du terme. Regard artistique : Carolyn Carlson. **Un truc de ouf**, par le collectif costarmoricain Pro20style.

Apsara solo, Cie Tribal Sarong. Spectacle pour 1 danseuse, mélangeant break, kung-fu et danse traditionnelle cambodgienne. détails voir page 18 Tréguieux.



Ven. 2 novembre à 22h30. Tréguieux
Bleu pluriel
Tarifs :

TP 10 €, loc. 8 €, TR 6 €

Maison de Théâtre jeune Public

Conférence danseée *Ecoute...*

Sur l'origine des danses Hip-Hop et funkstyle par la Cie Engrenage. Durée 45 minutes, à partir de 10 ans. Danse, musique, images, anecdotes, costumes...

Apsara solo

Sam. 3 novembre à 14h et 16. St-Brieuc. Maison de Théâtre Jeune Public (20, rue J.J. Rousseau)
Tarifs : TP 6 €, TR 3,50 €
Résa oblig. 02 96 61 33 20

Performance Graffiti

Sous la direction artistique de Poch, nous invitons cette année 4 noms du graffiti international en leur proposant de s'approprier une structure en bois de forme cubique de 40 m2 en plein cœur de la ville. Dedicace du livre *Globe-painter*, carnet de voyage de l'artiste aérosol parisien Seth.

Sam. 3 novembre à partir de 14h
St-Brieuc. Anciennes Halles

Sam. 27. St-Brieuc. Skate Park Brézillet

Concert événement

Les Rescapés > 17h30 - 18h. Baigné dans le rap depuis tout jeune Alnoh écrit ses premiers textes à l'âge de 15 ans. La rage d'aller dans son art le pousse à créer le collectif « l'armée du vers ». Corsi-k, lui est passionné de Hip-Hop du haut de ses 10 ans. www.myspace.com/lesrescapes

Youssoupha > 18h30 - 19h30. Pour Youssoupha, refuser la facilité de l'argot et la vulgarité systématique ne veut pas dire se renier. www.myspace.com/youssoupha
Sefyu > 20h - 21h. Avec ses textes sans concession et son flow heurté, Sefyu, d'origine sénégalaise, est une de ces « grosses voix » qui essaient de maintenir l'esprit hardcore du rap français.



El Matador > 21h30 - 22h30. C'est au cœur de Marseille que commence l'histoire d'El Matador, au cœur du rap Marseillais, là où des groupes comme IAM ou Fonky Family sont nés.

C2C > 23h - 23h30. Soucieux de mettre leur maîtrise technique au service d'une certaine musicalité, ces 4 DJs prouvent que leurs platines sont des instruments de musique à part entière...

www.onandon-records.com

Hocus Pocus > 23h30 - 0h30. Le groupe nantais Hocus Pocus fait figure d'OVNI dans le paysage Hip-Hop actuel ; composé de 5 membres dont le talentueux producteur, MC et DJ 20Syl, leur musique intègre de véritables instruments (basse, batterie, Fender Rhodes, platines...) www.hocuspocus.fr
Beat Assailant > 0h45 - 1h45. Un savant mélange de hip-hop, de jazz et d'arrangement électro. Cet éclectisme offre un véritable show sur scène avec une formation complète composée de 10 musiciens (claviers, choristes, cuivres...)

pour une performance musicale impressionnante où tout est joué en live. www.beatassailant.com

Sam. 3 novembre à partir de 17h. Salle de Roblen
Tarifs : TP 20 €, loc. 17 €



9^e EDITION
DES RENCONTRES REGIONALES
DES CULTURES URBAINES
ST BRIEUC
COTES D'ARMOR

SEFYU
YOUSSOUPHA
HOCUS
POCUS
C2C

LES RESCAPES
BEAT ASSAILANT
EL MATADOR
...

HIP HOP



27 OCT
03 NOV



SLAM - GRAFFITI - SKATE BMX - EXPO - CINEMA DANSE HIP HOP...
ORGANISATION :
La Contre Marche (licence Cat. III / 220571)
infoline : 08 79 64 25 36 www.citerap.fr

CINEMA - DANSE HIP HOP...
BMX - EXPO - CINEMA - DANSE HIP HOP...
SLAM - GRAFFITI - SKATE BMX - EXPO - CINEMA - DANSE HIP HOP...
- GRAFFITI - SKATE BMX - EXPO - CINEMA - DANSE HIP HOP...
BMX - EXPO - CINEMA - DANSE HIP HOP...
SLAM - GRAFFITI - SKATE BMX - EXPO - CINEMA - DANSE HIP HOP...
DO

Artwork : Pouch & Black 2007



Pays de Saint-Brieuc

PLÉRIN

Office de tourisme 02 96 79 82 27
www.ville-plerin.fr

Le Cap

● CAP Cultures Arts Patrimoine Rue de la Croix - Tél. 02 96 79 86 01

– La chanteuse, l'infini et la clef à molette

Marthe Vassallo est un animal étrange : que faire quand on est une grande voix de la musique bretonne mais qu'on prend tout autant de plaisir à écrire des chansons, à chanter Rossini et Tom Waits, à improviser et à savourer la pure vibration d'un son ? Partager tout ça, bien sûr... Avec humour et sincérité, et en entraînant la salle dans des jeux sonores riches de sensations. Et surtout, surtout, avec l'indispensable complicité de Lydia Domanchic.



Ven. 19 à 20h30. TP 13€/TR 8 €

– Guylaine Kasza / Le café

Soirée contes et nouvelles, musique Gil Riot. Noir comme le diable, Chaud comme l'enfer, Doux comme l'amour... le café ! Au fond de la tasse la petite gorgée, Guylaine Kasza et Gil Riot vous invitent à déguster le café dans tous ses états.



Ven. 26 à 20h30

Org. Médiathèque A livre ouvert. Rens. 02 96 74 65 55

– Pause Café

Exposition d'une vingtaine de textes poétiques de Sylvain Dubois, des calligraphies pleinement inspirées par ces textes de Patrick Cutté et des sculptures de grande taille ou des petites vitrines réalisées par la plasticienne Christine Rannou.

Du 16 au 27 octobre. Médiathèque A livre ouvert

Mar, jeu, ven 14h à 18h, mer 9h30-12h et 14h-18h, sam 9h30-16h. Entrée libre

– Les Bistrots

Après un bref historique cette exposition est l'occasion d'une promenade littéraire, à la découverte de textes autour des thèmes suivants : Histoire de vin - Poètes et musiciens - La bohème - L'absinthe - Les cafés littéraires - Cafés d'ailleurs - Voyager près de chez soi - La rencontre - Cafés d'aujourd'hui.

Du 16 au 27 octobre. Médiathèque A livre ouvert. Entrée libre

● Biennale Le Regard des autres

Voir détail page St-Brieuc. Du 6 octobre au 11 novembre
mar, jeu, ven 14h-18h, mer 9h30-12h & 14h-18h, sam. 9h30-16h



ETABLES -SUR-MER

Office de Tourisme Etables-Plourhan-Lantic 02 96 70 65 41

● L'Œil Vagabond

Programme voir page 25 Pléneuf-Val-André.

– La Carpe

Mer. 31 à 10h

– Tex Avery Follies

Mer. 31 à 14h30

● Fête de la châtaigne et jeux traditionnels bretons

11h : pressée de cidre, 12h : apéritif, 12h30 : repas d'automne en plein air. 14h à 17h : jeux d'adresse traditionnels de Bretagne.

Dim. 28 à partir de 10h

Parc de la Belle Issue. Entrée libre. Rens et résa au 02 96 70 62 11

PLOURHAN

● Grandchamps et Grollier

Un genre de comédie humaine, par la compagnie à l'envers de Nantes.

Sam. 20 à 20h30 à la salle des fêtes. Org. amicale laïque.

Réservation au 02 96 71 92 42 et/ou 06 20 41 75 01.

Le Cap

Ville de Plérin-sur-Mer



L'agenda culturel

Octobre 2007

Du 6 octobre au 10 novembre

► Exposition

Le regard des autres

Biennale d'art vivant contemporain



La réponse aux autres

Du 16 au 27

► Exposition

Pause café

Les bistrots



Pause café

Vendredi 19 à 20 h 30

► Musique

La chanteuse, l'infini et la clef à molette



La chanteuse, l'infini et la clef à molette

Vendredi 26

► Conte

Le café



Le café

Le Cap

Infos / Résa : 02 96 79 86 00

Le Cap - 6 rue de la Croix - Plérin





YFFINIAC

● Jean Rohou

Auteur de *Fils de Plouc*, professeur de littérature à l'Université de Rennes 2 (spécialiste de Racine). Reçu en avril dernier à *France Culture*, l'écrivain breton évoquera sa propre vie, parlera de la ruralité en Bretagne et des idées reçues sur cette région en général.

Mer. 17 à 20h. Salle des Fêtes

● Griffons la Science

Egalement à St-Brieuc (p. 12), Ploufragan, Langueux, Hillion (p. 18).

Expos *Les animaux ont la parole, Comment sont faits les livres.*

Du 1er au 21. Espace EVI

Magasin de Guingamp : ouvert mardi au samedi 13 h à 19 h en matinée mardi et vendredi dès 10 h
Tél. 02 96 44 24 57 jardindepocheguingamp@hotmail.com

HILLION

● Bistro à Moules 7, place de l'Eglise. Tél. 02 96 32 25 99

– Nouvel an celtic

Soirée contes. La nuit du 31 octobre marque le début de la nouvelle année celtique. Apportez un conte, une histoire, votre instrument de musique ou simplement votre bonne humeur. Amateurs et confirmés êtes les bienvenus. On s'occupe de la soupe. Il ne manquera que la cheminée.

Mer. 31

● Griffons la Science

Egalement à St-Brieuc (p. 12), Ploufragan, Langueux (p. 18), Yffiniac. Conférence *Si les lions pouvaient parler.*

Dim. 14. Maison de la Bale

ST-QUAY-PORTRIEUX

Office de Tourisme 02 96 70 40 64. saintquayportrieux.com

● M. Hicks

Chansons keuponesques.

Ven. 12 à 23h, gratuit. Le Phare Felu (bar)

● L'homme et le paysage

Exposition de photographies L'homme et le paysage par Carol Weitz.

Du 15 oct. au 8 nov. Hôtel de Ville, gratuit. Rens. 02 96 70 40 64

A BOIRE ET A MANGER



LA CROIX PERON

> Formule 10 €

Buffet entrées à volonté

Plat du jour + Fromage

Dessert + Boisson + Café

> Du lundi au samedi midi & soir

2, rue de Trégueux. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 05 97



D 4

> Bar Pub-Cocktails

> Concerts, soirées à thèmes
> 2 cibles de fléchettes
60 Cocktails (avec & sans alcools)

Ouv. t.j. sf dim. à partir de 19h

2, rue Jules Ferry. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 05 32



LE MAT'XANDRA

> restaurant pizzeria
vente à emporter

> anniversaire : apéritif offert

> fermé le dimanche

3, bd Carnot. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 24 00



LE SOUP'SON

> Bar à soupes

Tartes sucrées-salées

> Concerts

> Formule à 10 € le midi

> Vente à emporter

52, rue du Docteur-Rahuel. St-Brieuc

Tél. 02 96 61 46 27



Pays de Saint-Brieuc

PLOUFRAGAN



● **Espace Victor Hugo** Tél. 02 96 78 89 24

Une heure impertinente avec Jarry

D'après l'œuvre d'Alfred Jarry. Théâtre de Folle Pensée. En 2007, on fête le centenaire de la disparition d'Alfred Jarry, et en Bretagne plus particulièrement, puisque Jarry a vécu à St-Brieuc, où il a écrit ses premiers poèmes, puis à Rennes. Mise en scène Annie Lucas, avec Monique Lucas, Jeanne François, Flora Diguët (en alternance).

Jeu. 18 à 20h30. Entrée libre. Réserv. conseillée 02 96 78 89 20

Les enjeux du développement breton

Conférence de Jean Ollivro. Longtemps décriée, la Bretagne devient une terre attractive.

Jeu. 25 à 20h30. Entrée libre. Réserv. conseillée 02 96 78 89 20

Org. Médiathèque et association Nevez Amzer

Des histoires et des contes

Pour les enfants de 5 à 11 ans. Les mercredis 3 et 17 de 15 à 16h, gratuit

Slam : atelier et scène ouverte

Dans le cadre de Cité Rap, voir page 14. Avec Lyor et Neobled, membres du collectif 129H.

Sam. 27 et dim. 28. Scène ouverte le 28 à 18h

Biennale Le Regard des Autres

Voir page 12. Pour la première fois, la ville de Ploufragan participe à la 3e édition de la biennale d'art vivant/contemporain. Avec Marcela Alexandrescu, Catherine Boitier, Marie-France Cadiou, Jean-Paul Dupas, Mickaël Gallais, Fabienne Houzé-Ricard.

Du 10 octobre au 3 novembre

Rencontre/débat sur le métier d'artiste

Mar. 16 octobre à 18h30

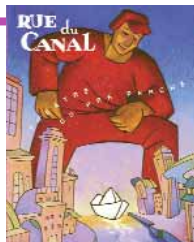
Rue du Canal

Rue du Canal, on y creuse l'enfance que frôlent les péniches ! De là, on scrute l'autre rive inconnue, où s'agite fébrile, la certitude des départs. C'est dans la « rue du Canal » qu'on rêve d'aventures, de barrages, de vapeur, de progrès triomphants, où vont naître

tre Suez et surgir Panama... et un peu de conscience en gueule de bois ! Ils sont trois, Alain Le Goff, Françoise Le Golvan et Hugues Charbonneau à parcourir cette « belle » aux visages multiples, qui résonne en chacun de nous. Car on habite tous une « Rue du Canal »...

Ven. 12 à 20h30. Salle des Villes Moisan

Tarifs : adh. 9,50 et 6,50 €, non adh. 12,50 et 8,50 €



Griffons la Science : Allô ? J'écoute...

Egalement à St-Brieuc, Yffiniac, Hillion, Languieux. Voir page 13. A la Cité des Métiers des Côtes d'Armor, Campus Artisanat et Métiers.

Inauguration

100 petites expériences en psychologie du consommateur

Mar. 2 à 19h. Réserv. recommandée 02 96 78 89 24

Conférence Vers où va Internet ?

Jeu. 11 à 20h30

Expos Sans fil, tout en couture de la Cité des Télécoms, Evolutin des Télécoms en Bretagne.

Du 1er au 21

Rencontre "Les métiers du journalisme"

Qu'est ce qu'une bonne et une mauvaise information? Le journaliste a-t-il le droit de se tromper? Lire, voir, écouter... ressemblances et différences entre les différents médias.

> **Mardi 16, 18h à 19h** > Le Télégramme (Patrick Le Nen, directeur de rédaction 22) > France 3 St-Brieuc (Jean-Marc Seigner, rédacteur en chef)

> **Vendredi 19, 18h à 19h** > Ouest France (Laetitia Greffié, directrice de rédaction 22) > France Bleu Armorique (Laetitia Cherbannel, rédactrice en chef)

Bar L'Escapade

14, rue des Villes-Moisan Tél. 02 96 94 00 79

Philippe Boitin Trio

Jazz avec Philippe Boitin vibraphone, Simon Mary contrebasse et Loïc Roignant batterie.

Ven. 26 à 21h. Entrée libre consommations majorées

LANGUEUX

Bistrot de l'Histoire : La Baie de Saint-Brieuc

Org. Bistrots de Vie du Pays Briochin
7, rue Poulain Corbion, 22000 St-Brieuc

Tél. 02 96 62 56 69 www.bistrotsofthehistory.com

Au programme, l'évolution d'un paysage, la grève des Courses, les polders, les petrels, les surchampions maraichers de Langueux, le petit train, la Briqueterie, une relation forte à la vielle, le transport de la marme vers les terres du pays, la naissance de l'écologie associative, hommage à deux écrivains de la Baie, Madeleine Mouget, André le Millinaire, l'ouverture au monde par la mer, les relations

avec Jersey, un pays de Terre-Neuvas, lectures de textes sur la Baie par Katell Le Chevalier, la voix des Bistrots. Projection du film de Roland Savidan *L'arpenteur des grèves*. Voir détails page 8.

Ven. 5 à 18h30, La Halle aux Passions

Biennale Le Regard des autres

Détails voir page 12 St-Brieuc.

Du 6 octobre au 11 novembre. Vernissage à 14h. Le Point Virgule

Portes ouvertes Radioactiv'

Dans le cadre de Griffons la Science, voir page 13

Sam. 13 de 14h à 16h30 à Radioactiv', rue des frères Benoit

TREGUEUX

Bleu pluriel

23 rue du Stade. Tél. 02 96 71 31 20
www.bleu-pluriel.com

Gildas Thomas / Marion Rouxin

Gildas Thomas souffle en permanence le chaud et le froid, alternant dérision et sensibilité. Et puis il a toujours quelque chose à nous dire dans ses chansons. Principalement de profiter de la vie, maintenant.

Marion Rouxin, interprète percutante, artiste intense. Délicieuse cynique et adorable sensuelle. Une telle présence, comment est-ce possible ? Cette femme doit être plusieurs...

Ven. 5 à 20h30. TP 13 € / TR 11 € / T-25 ans 9 €

Emily Loizeau

Si on vous assène ça, comme ça, brut et direct, vous allez penser que

l'on va trop loin et même un peu fort. Seulement voilà, on n'y peut rien : Emily Loizeau c'est tout simplement ce que l'année 2006 nous a apporté de mieux. Et ça n'est pas tous les jours qu'on a autant d'options réunies sur un seul modèle ! Pardon pour la référence automobile... Mais quand même : une parolière créative, originale, à la voix racée, dotée d'un vrai tempérament... La même Loizeau n'est pas du genre qu'on laisse patienter sur une voie de garage ! Car quand on combine de la sorte mélancolie et excentricité, candeur et esprit vachard, on finit par avoir ce qu'on mérite : un public.

Ven. 19 à 20h30. TP 19 € / TR 17 € / T-25 ans 12,75 €

Hip-hop

Dans le cadre de Cité Rap, voir page 14.

Ven. 2 novembre à 22h30



photo : Léa Rose

espace **Victor Hugo**
Ploufragan

« Saison Culturelle 2007-08 »

Septembre

Mardi 25 : Rencontre avec Boualem Sansal,
écrivain

Octobre

Du 9 oct au 3 nov : Exposition - Biennale
«Le regard des autres»

Vendredi 12 : «Rue du canal»
Théâtre du Pré Perché

Jeudi 18 : «Une heure impertinente
avec Jarry» - Théâtre de Folle Pensée

Jeudi 25 : Conférence Jean Ollivro
«Les enjeux du développement breton»

Sam 27 et dim 28 : Atelier slam et
scène ouverte
avec Neobled et Lyor

Novembre

Mois du film
documentaire :
Projection de 4 films
«L'Eau, la terre et le pay-
san» de Christian Rouaud

«Le Meilleur Vin de
Chine» d'Olivier Pousset

«Momo Le Doyen» de
Laurent Chevallier

«Contre jour» d'Olivia Burton

Du 7 nov au 4 déc :
Exposition : Valérie Malek
Partenariat ODDC 22

Jeudi 29 : Lecture
Cie Hors Cadre

Du 24 nov au 1^{er} déc :
Résidence Cie Hors Cadre
Festival Paroles d'Hiver

Scène des
arts
de la parole

Décembre

Samedi 1^{er} : Présentation
de travail – Cie Hors Cadre

Du 5 au 19 déc : Exposition «Café»,
de Patrick Cutté, Sylvain Dubois et
Christine Rannou

Jeudi 13 : Lecture
«Du café...aux cafés»

Informations et réservations
au centre culturel
espace Victor Hugo | 02 96 78 89 24
Ploufragan



Pays de Saint-Brieuc

PORDIC



● **Centre culturel La Ville Robert**
Tél. 02 96 79 12 96 - Rue Massignon

Places à gagner sur
cridelormeau.com

– Jil Caplan / Luluqui ?

Jil Caplan. Toujours très aériens et révélateurs d'une sensibilité à fleur de peau, ses textes sont empreints de poésie et d'authenticité. Ils explorent l'amour ou le désamour bien loin des clichés du genre, apparaissent assez souvent sombres ou remuants, sans jamais tomber dans le pathos.

En première partie, **Luluqui ?** nous propose sa chanson pop, faite de petites chroniques aussi fines et légères que la musique qui les porte.



photo F. Baireau

Sam. 6 à 20h30. Tarifs : 25 € / 21 € / 19 €

– Le petit musée de la catastrophe

Exposition guidée dans le cadre de Théâtre en Résistance. Détail voir page 23.

Sam. 13 à 15h et 17h. Gratuit

– Mort de rien : Cie Trio Schtado

Dans le cadre de Théâtre en Résistance. Détail voir page 23.

Sam. 13 à 20h30. Tarifs : 11 € / 8 € / 5,5 €

– Parcours d'écrivains

Dans le cadre de *Lire en Fête*, rencontre avec 3 auteurs pordicais, pour un débat autour de leur œuvre et de l'édition. Comment se faire publier ? Quelles relations avec les éditeurs ? Quel rôle jouent

les médias dans la vie d'une œuvre ? Les auteurs invités : Pierrick Le Noane, Patrick Pommier et Danièle Vaudrey. Les auteurs dédicaceront leur livre.

Ven. 19 à 20h30. Médiathèque de l'c. Rens. 02 96 79 10 12

– Philippe Miko : En chanteur pour enfants

Avec enthousiasme et ferveur, il transporte les enfants dans son petit monde. Il est peuplé de Pères Noël en maillots de bain, de nez qui coulent, de moutons dans la neige et autres animaux aux activités diverses... Il communique, interpelle, dans un grand moment de divertissement mêlant humour et tendresse, douceur et bonne humeur.



Sam. 24 à 15h. Tarif unique 3... Jeune public 3/8 ans

– Cie Le Crik / Un p'tit jardin sus l'ventre

Voici les récits d'un homme dans les tranchées de la der des ders. Paradoxalement, sa parole est légère, elle est celle des heures passées au champ de bataille, où l'obéissance est là mais plus la hiérarchie : heures d'attente, de peurs, d'horreur, mais également heures d'une profonde camaraderie. Pas de tristesse dans le propos, la lumière entre l'horreur et l'absurde n'étant jamais très loin au front, dans la boue jusqu'au yeux. En mélangeant lettres et témoignages de poilus, textes officiels et histoires totalement inventées, ce spectacle à la trame humoriste et piquante est porté par une interprétation où l'humour n'est jamais préjudiciable au sujet.

Sam. 27 à 20h30. Tarif : 11 € / 8 € / 5,5 €

STE-ANNE-DU-HOULIN



● Couleur Café

Tél. 02 96 64 17 81 - www.couleurcafe22.fr

– Bœuf / Scène ouverte

Ven. 5 à partir de 21h30, dim. 21 à 15h30

– Karaoké

Sam. 6 à partir de 21h30

– Soirée Country

Animée par Color Hats Country Dancers. Ven. 12 à partir de 20h30

– Alusão

Fort de leur expérience commune au sein de LP Quartet, Clément, Marc et Julien se sont associés à la chanteuse Lucie Baron, qui s'est illustrée pendant des années au sein du groupe de bossa Dos Alias, pour une musique plus mélangée samba funk jazz.

Sam. 20 à 22h. Entrée 3€

– Bœuf spécial chanson

Ven. 26 à 21h30

– Soirée salsa

Sam. 27 à 22h

– Session irlandaise

Dim. 28 à 16h

– Les Cafés de Pays en fête !

Poussez la porte des Cafés de Pays, vous êtes les bienvenus ! Programme des manifestations disponible sur www.frpatb.com ou au 02 97 51 46 16. Voir page 4.

Du 1er au 4 novembre

BINIC

● Kenavo my siècle

Cie des Masques. Quatre voyageurs temporels - 3 comédiens et 1 musicien - nous entraînent dans la folle odyssee de L'histoire du XXè siècle. Sketches, mime, masques, chanson, marionnettes et poésie.

Sam. 13 à 20h30. L'Estran. TP 10 € TR 8 €. Rens. 02 96 73 60 12



Les Relais de la Fête

Tous les plus beaux décors de table pour vos fêtes... et aussi les dragées

Location 1800 costumes

13 b, rue de Brest, Saint-René 22120 HILLION
RN 12 Sortie Saint-René Tél. 02 96 61 17 78



PLEDRAN

● Salle Horizon

Tél. 02 96 64 30 30

– Liberté



Places à gagner sur cridelormeau.com

Spectacle créé dans le cadre d'une convention de résidence. Texte et mise en scène : Fabienne Rocabay Compagnie du Chien Bleu.

« Mon père m'a appelé: Liberté ! Je suis libre ma soeur, si libre... » C'est-ce que croit Liberté lorsqu'elle claque la porte de son appartement en France, et qu'elle s'envole pour Cuba sur les traces de son père et de ses origines.

Obsédée par son histoire familiale, Liberté en oublie même de vivre le présent. Elle se réfugie dans ses rêves et semble plus à l'aise avec le monde des spectres et des croyances.

Jeu. 18 et ven. 19 à 20h30. TP 11 € / TR 9 € Tarif abonné et spécial Jeune 6 €



MONCONTOUR

Places à gagner sur cridelormeau.com

● Les Sons d'Automne : 10 ans

Rens. : 02 96 73 51 09. Points de location : Le Disquaire à St Brieuc, la Vieille Tour et le Café de la Paix à Moncontour, Bar Tabac et le Mélé-cass à Quessoy, Imagine à Langueux, la Tête Noire à Lamballe, le Kar Koi à St-Carreuc.

– Moncontour en petites formes : Insolite parcours théâtral

Formule spéciale anniversaire : vous ne saurez rien ! 1-2-3-4... spectacles vous ne verrez pas tout, à vous de choisir !

« Moncontour, un certain samedi soir du mois d'octobre... Des groupes de personnes déambulent dans les rues de la cité, chacun d'entre eux derrière un énergumène brandissant une pancarte : « La cabine », « Eliande », « Les puces savantes », « Le poli-chineur de tiroir ». Des enfants, des jeunes, des moins jeunes, des plus jeunes du tout. Ils ne crient pas, ne lancent pas de slogans... On dirait juste une bande de gamins dissipés, à qui on a promis une surprise. Ils ne savent pas où ils vont et suivent aveuglément leur chef de file qui de petites ruelles, en escaliers escarpés, les emmène vers un lieu mystérieux. Et là, un petit chapiteau, une chambre drapée de tissus, une cave avec des gradins, un chêne centenaire les attend. Alors, la magie opère. Les voilà embarqués pour un voyage de quelques dizaines de minutes... Plus rien n'a d'importance, juste l'artiste qui leur raconte une histoire de puces où de coup de fil improbable, de théorie de l'évolution ou de jeune fille perdue entre ciel et terre. Beaucoup d'émotion, un peu de philosophie, du rire, de la poésie, du rêve... Ils sortent tout étourdis et retournent au lieu de rendez-vous, la promenade les aide à reprendre pied dans la vraie vie. Un verre, un échange avec un ou une qu'on n'avait pas encore vu et on se laisse embarquer dans une nouvelle aventure. Quatre dans la soirée. Quel régal ! » (Texte d'une spectatrice, cuvée 2006)



– Pierre et le Loup

Théâtre d'objets-contes à partir de 3 ans par les des TaRaBa-TeS.

Pour ne pas monter une énième adaptation de l'œuvre de Serge Prokofiev, Philippe Saumont imagine et adapte *Pierre et le loup* de manière surprenante.

La cloche sonne, c'est le début du spectacle. D'un côté, la conteuse, bien installée dans le fond de son fauteuil, commence sa lecture. De l'autre, muni de crayons, ruban adhésif et autres instruments, le maître... Mais où est Pierre ? La musique débute, l'histoire peut commencer : un beau matin Pierre ouvre la porte du jardin et s'en va dans les prés verts...

Dim. 21 à 11h et 16h30. Enfants – adultes 5



PLOEUC-SUR-LIE

● Bienvenue aux Tournesols

Les Têtes de l'Art (troupe parisienne) présentent une production XL76, d'après *Je veux voir Mioussov* de Valentin Petrovitch Kataev. Les Têtes de l'Art se déplacent en Bretagne grâce à Karine Morcet, la Plédranaise de la troupe en lien avec l'Asso Coup de Ploëuc. Dans cette pièce, 10 personnes se côtoient dans la célèbre maison de repos des Tournesols. Entre quiproquos et chassé-croisés, les malentendus se multiplient, invitant le rire dans cette maison qui n'est pas une « maison »... mais où le repos n'a aucun répit.

Sam. 6 à 20h. Salle des fêtes. Tarif : 6 €

Réservation conseillée 01 43 43 77 31 ou 06 62 20 77 47 ou xl76@hotmail.fr

TREBRY

● L'Appel d'Airs

Bel Air. Tél. 02 96 67 27 70. lappeldairs.free.fr

– Marrons Glacés

Après-midi pour enfants ! Goûter- concert (Productions Nid de Coucou).

Dim. 7 dès 16h30. Tout public (à partir de 3 ans)

Tarifs : 3 € (enfant), 6 € (adulte)

Places à gagner sur cridelormeau.com



– Toumast + Sidi



Toumast (Blues Touareg – Niger), Sidi (Blues de Tombouctou - Mali).

Soirée en partenariat avec l'association *Tilalt Niger* (Morlaix) : déco, artisanat, discussions, thé touareg...

A 20h, Projection du film *Teshumara, les guitares de la rébellion touareg* (autour du groupe Tinariwen), avec la participation du réalisateur Jérémie Reichenbach (sous réserve).

Ven. 12 à 20h. Tarif 10 € - 11 € - 13 € (concert à partir de 21h30)

– Yelle + Sidi + The Bird is Yellow + Bombjak + Club

Cabaret

Yelle (Booty Pop Electro Punk), elle vient de sortir son 1er album : *The Bird is yellow* (Kitsch, Punk & Chic) ; *Bombjak* (Electronique, Techno, Rock) ; + *Club Cabaret* (Mix efficace pour DanceFloor).



Ven. 19 à 21h30. Tarifs : 9 € - 10 € - 12 €

– Lofofora + Noid + Trakira

Métal.

Sam. 3 nov. à 21h30. Tarif 11 € - 13 € - 15 €

● La Vieille Tour

– Svahn

Svahn, c'est l'ancien accordéoniste du groupe Pigalle : un accordéon sauvage, original par le jeu sans équivalent, par l'énergie qui s'en dégage. Le côté rock est accentué par la présence d'un bassiste chevronné (Pascal Claudon) et d'un batteur vigoureux (Arnaud Le Breton).

Ven. 26 à 21h, gratuit. La Vieille Tour. Tel. 02 96 73 53 82

– Les Cafés de Pays en fête !

Poussez la porte des Cafés de Pays, vous êtes les bienvenus ! Programme des manifestations disponible sur www.frpatb.com ou au 02 97 51 46 16. Voir page 4.

Du 1er au 4 novembre

théâtre

en résistance

saison 2007/2008

Guingamp

Lamballe

Lanloup

Lanvollon

Pédermec

Plouézec

Pordic

Saint-Brieuc

Tréffrin

Uzel

...

l'oddc

Office
Département
de Développement
Cultural
des Côtes d'Armor

Temps de théâtre en Côtes d'Armor

Organisé par l'ODDC et ses partenaires
Infos : 02 96 60 86 10 - www.oddc22.com

Conseil
Général



● Théâtre en Résistance

Temps de théâtre en Côtes d'Armor.

Le monde change vite, mais presque invisiblement, insidieusement. Il a, semble-t-il, le même décor, mais la pièce a changé (beaucoup d'hommes et d'espoir sont laissés de côté) et nous qui sommes les acteurs, sommes démunis, volés de nos mots, de nos rôles. Le théâtre peut-être un moyen de réapproprier ce que nous sommes, des êtres de chair et de réflexion. Ce théâtre-là n'est pas silencieux, n'est pas un étouffoir, un couvercle jeté sur le monde. Ce théâtre n'oublie pas, ce que nous faisons maintenant, ce que nous avons fait, ce que d'autres ont fait au nom de la religion, de la race, de la nation, de l'économie, du progrès... Un théâtre plein d'histoires, de nos histoires, d'Histoire. C'est ce théâtre de la déchirure, de l'émotion et du frisson, de la fraternité que nous vous proposons.

Org. ODDC. Tél. 02 96 60 86 10

www.oddc22.com - contact@oddc22.com

– Un Drôle de Silence

Compagnie O. Well, Belle ! Textes et jeu : Julien Simon. Mise en scène : Alice Millet. Conception et réalisation sonore : Philippe Ollivier. Co-production ODDC

Un Drôle de Silence est une participation à la « remontée de mémoire » sur la guerre d'Algérie à laquelle ont participé près de deux millions de jeunes soldats français entre 1954 et 1962. C'est un « acte de mémoire » pour dire l'innommable de cette guerre sans nom jusqu'en 1999 et pour éviter de passer trop vite de la négation à la commémoration. Cette mémoire enfouie resurgit aujourd'hui, après plus de 40 ans d'oubli, d'indifférence, de mépris et de souffrances... Je pense que les temps sont mûrs pour connaître la vérité, même si comme le disait à son époque Ernest Renan : « Il se pourrait que la vérité soit triste ». Julien Simon – 2006.

> Ven. 28 septembre à 20h30 - Lanvollon. Moulin de Blanchardeau

Partenariat avec CDC Lanvollon-Plouha. Tarifs : 7 € / 5 €. Résa : 02 96 70 17 04

> Dim. 30 septembre à 17h - Treffrin Café L'Atelier

En partenariat avec Dre Ar Wenolenn. Tarifs : 8 € / 5 €. Résa : 02 98 93 06 74

> Du 18 au 21 mars 2008 - Guingamp

En partenariat avec le service culturel de Guingamp

Lieux, horaires et tarifs en attente. Résa : 02 96 40 64 45

> Mer. 19 mars 2008 à 20h30 - Uzel. Salle Kastell d'O

En partenariat avec la Commune d'Uzel. Tarifs : 8 € / 6 €. Résa : 09 62 08 39 53

> Du 26 au 28 mars 2008 à 20h30 - Lamballe. MJC

En partenariat avec la FDMJC. Tarifs : 8 € / 6 €. Résa : 02 96 31 96 37



– Mort de Rien

Trio Shtado. Texte et jeu : Pascal Rueff. Chant et harpe : Morgan. Bandonéon : Philippe Ollivier.

26 avril 1986 : explosion du réacteur n°4 de Tchernobyl – 2006 : Pascal Rueff écrit *Mort de Rien*, charge poétique et militante contre le scandale d'un passé toujours présent.

« Un projecteur très puissant est en fond de scène, braqué dans notre dos vers le public. Toutes les 42 secondes, il jette un éclair gênant. Dans chaque intervalle, nous essayons de dire quelque chose. D'intense. De vrai. D'affreux... Cette cadence de tir est celle du plutonium. Des particules éjectées à 20 000 kilomètres/heure. Jusqu'à ce que la vie se lasse. Autour de Tchernobyl. Une nouvelle branche de l'humanité à 20 ans. » Pascal Rueff

> Sam. 13 octobre à 20h30 - Pordic. Centre culturel de la Ville Robert

Tarifs : 11 € / 8 € / 5,50 €

> Mer. 17 octobre à 20h30 - Lanloup. Café Le Kerganer

Tarif : 5 €

En partenariat avec l'association *Dans la gueule du loup*



– Le petit musée de la catastrophe

Brut de béton production. Texte et jeu : Véronique Boutroux.

Le petit musée de la catastrophe évoque la vie en zone contaminée. Comédienne et photographe, Véronique Boutroux a participé à la résidence de la Diagonale de Tchernobyl en Ukraine (avril - mai 2006). Elle est devenue le guide d'une visite parmi les objets et les photos ramené de Volodarka, de Kiev et de Tchernobyl.

> Samedi 13 octobre - Pordic. Centre culturel de la Ville Robert

> Les 16 et 17 octobre - Plouëzec. Salle d'exposition

En partenariat avec l'association Clima.



– Plus tard dans la saison

Bloody Niggers !

27 et 28 novembre à St-Brieux, avec Paroles d'Hiver

Plat de Résistance

20 et 22 janvier à Pédernec

Des lambeaux noirs dans l'eau du bain

En avril dans le cadre des Petits Riens

Rebelles, autour de Nicole, c'est moi / Pol Pelletier

Juin

... à suivre...



Pays de Saint-Brieuc

PLENEUF-VAL-ANDRE

Office Tourisme 02 96 72 20 55. www.val-andre.com

● Casino du Val-André

Tél. 02 96 72 85 06

– Money

Une pièce d'Alain Schwarzstein avec Nicole Calfan, Anthony Delon.

Anne-Marie aime ses enfants, aime ses voisins, aime l'humanité toute entière. Une nuit d'hiver elle recueille Fred, autrefois jeune loup riche et sans scrupules, aujourd'hui SDF. Fred déteste le genre humain en général, et Anne-Marie en particulier, laquelle a eu le mauvais goût de lui sauver la vie. Circonstance aggravante, elle fait partie de ces êtres qui se contentent de peu et n'accordent aucune importance à l'argent. Pour Fred c'est pire qu'une faute, pire qu'un blasphème, pire qu'un crime ! Comme Anne-Marie l'héberge, il s'incruste... et s'emploie à pulvériser la vision angélique que sa bienfaitrice a du monde. **Sam. 20 à 20h30. Tarifs : TP 35 €, abonné 32 €**



● Galerie Art et Saveur

Dahouët. art-et-saveur.com. 02 96 63 19 17

– Exposition Peintre Anglais

Du 27 sept. au 17 oct.

● Les Aquarevès

Exposition proposée sur le thème de l'aquarelle et du pastel.

Du 25 oct. au 6 nov. Manoir de Levéque (axe St Alban-Dahouët)

Rens. 02 96 63 06 68. Entrée libre www.manoirdeleveque.com

MESLIN

● Octobre Rock : 5ème édition

Ven. 5 et sam. 6. Salle polyvalente. Tél. 06 22 38 20 20. www.octobrerock.org

– Vendredi 5 à 21h, entrée gratuite

Tremplin avec : Né en novembre, The Ovious, Glassberries, The Bird is Yellow.

– Samedi 6 à 19h30, 7 € sur résa / 9 € sur place

De Poil, les gagnants du tremplin, BB Brunes, The Dude.

ERQUY

Office de Tourisme 02 96 72 30 12 www.erquy-tourisme.com

● L'Ancre des Mots

Tél. 02 96 72 30 12

– Pour le plaisir

Groupe vocal.

Sam. 20 à 20h30. Payant, concert au profit de la SNSM



– Vieille Punaise

Une comédie de Nicolas Guillou avec Yvan Mahé, Monique Le Négaret, Alexandra Robert et Nicolas Guillou.

Vaudeville plein d'humour rempli d'éclats de rires ou les sentiments et l'émotivité des personnages touchent tous les publics. Les portes claquent avec énergie, les répliques fusent avec magnificence, l'action est menée tambour battant. L'histoire : Le grand prix littéraire de Londres est pour Arthur Lansing l'opportunité de rencontrer Edmond Fourasse des éditions Fourasse ! Mais ce dernier ne jure que par la romancière de légende Rachel Willbird, qu'il souhaiterait éditer avant toute chose. Que se cache vraiment derrière cette femme énigmatique ? Dans un déferlement de catastrophes, de rires et de quiproquos, l'éditeur, en pleine crise conjugale, découvrira la vérité à ses dépens.

Ven. 26 à 21h. Tarifs : TP 5 €, TR 12 €

– M'enfin Séraphin

Par la Cie Sucre d'Orgue dans le cadre du Festival Place aux Mômes. Malgré son prénom, Séraphin n'est pas un ange ! Pour lutter contre l'ennui, il invente des jeux dangereux. Sur scène, le feu, l'électricité, un couteau, et des produits toxiques entraînent le petit garçon dans une danse macabre. Heureusement Madame Violette veille avec ses chansons qui conseillent et qui soignent. Une compagnie comme un chaudron de théâtre et de chansons qui s'adressent à tous avec une envie de vous raconter des histoires tout près, à l'oreille, de vous inviter à valser, à manger ou à chanter avec nous, en toute simplicité.

Mer. 31 à 16h, gratuit

● Galerie d'Art

3, rue 19-mars-1962. Rens. 02 96 72 30 12

– Pastels de Goss

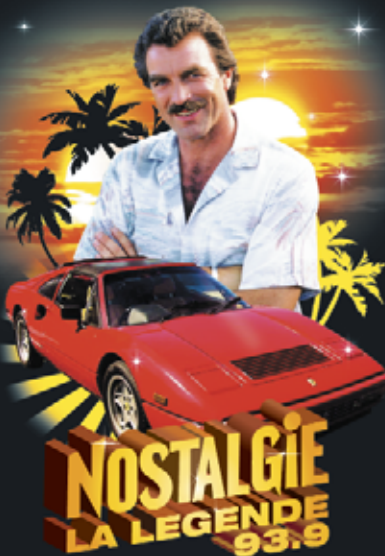
Pastel sec figuratif sur des sujets modernes, sujets généraux de paysages, de scènes de rues. Représentation du corps, nu, dévoilé, érotisé, expression du sentiment, de l'intime, la relation au corps par les sentiments. Du 13 au 28. Sam. et dim. 10h30-12h30 et 15h-18h

● Visite commentée par le Syndicat des Caps

Lun. 29. RDV à 7 h devant la grille de la Créée (port d'Erquy)

Rens. 02 96 72 30 12

ECOUTEZ NOSTALGIE ET GAGNEZ LA VOITURE DE MAGNUM



RETROUVEZ TOUTES LES FRÉQUENCES SUR WWW.NOSTALGIE.FR
ET TOUTES LES INFORMATIONS SUR LA COLLECTION OFFICIELLE
MAGNUM EN DVD SUR WWW.MAGNUM-LACOLLECTION.COM

Règlement disponible gratuitement chez Maître Marceau, huissier de justice 130 rue Saint-Charles 73018 Paris (timbre remboursé au tarif fort en vigueur sur demande). Jeu du 24/09/07 au 05/10/07.

Débarquement : Giffaud - 10, Université - Pôles Vieux France 698. Visuels non contractuels.



PLENEUF-VAL-ANDRE

● L'Œil Vagabond : 3^e édition

Du cinéma de 2 à 108 ans pendant les vacances de la Toussaint dans les Côtes d'Armor. Les films proposés ne sont pas nécessairement des films "pour enfants", chacun les vivra avec un plaisir différent en fonction de son âge et de son vécu...

L'Œil Vagabond, ce sont des parcours à composer pour que le cinéma soit une découverte et une fête... Ils sont ouverts à tous, individuels, familles, groupes. Sous réserve de modifications, le programme et les horaires sont disponibles dans les commerces, cinémas, centres culturels, bibliothèques... et sur Internet.

Du 28 octobre au 4 novembre à Pléneuf

Org. Uffej Bretagne - Union Française du Film pour l'Enfance et la Jeunesse Rens. 02 96 61 11 76 - www.oeilvagabond.net

- La fabrique du cinéma

Les coulisses du cinéma à voir et à écouter.

Petits : Zozor (courts-métrages d'animation), Atelier son / doublage, La Carpe (J. Hanibal, République Tchèque, 1964)

Grands : Tex Avery Follies (Tex Avery, USA, 1964 - courts métrages d'animation), Atelier trucages, Atelier son/ doublage, Le Labyrinthe de Pan (G. Del Toro, Espagne, 2006, >12 ans), Last action hero (J. Mac Tiernan, USA,



I'M HAPPY !

1993)

- Les mondes possibles

Plongez dans des univers à la frontière, où l'irréel devient possible...

Petits et grands : Soirée sonore en piscine, Le rire du roi (conte et cinéma, Achille Grimaud), Le cours des choses (P. Fischli et D. Weiss, Suisse, 1987)

Grands : Last action hero (J. Mac Tiernan, USA, 1993), Soirée Vjing, Le Labyrinthe de Pan (G. Del Toro, Espagne, 2006)

- Les machines à histoires : Récits d'ici et d'ailleurs

Petits : La princesse insensible (M. Ocelot), Le rire du roi (conte et cinéma, Achille Grimaud), La petite Katherina (I. Golovnev, Russie, 2004), Atelier lanterne magique

Grands : Un jour mon prince viendra (M. Isaacs, Grande-Bretagne, 2005), Le cours des choses (P. Fischli et D. Weiss, Suisse, 1987), Pierre et le loup (S. Templeton, Grande-Bretagne, 2006), Atelier lanterne magique

- Enquête spéciales : Il faut avoir une tête et des jambes!

L'atelier du détective, Jeu-enquête sur la ville, Sherlock Junior (B. Keaton, USA, 1924)

- Ouverture de l'œil Vagabond... en fanfare

Avec La Visite de la Fanfare, de Eran Koliirin (Israël, France, 2007). Prix de la critique Internationale, Prix de la Jeunesse, Coup de Cœur d'Un Certain Regard.

Dim. 28 oct. à 17h30. Casino du Val André

- Clôture du festival

Soirée V-Jing (mix d'images de cinéma, télévision et de sons)

Sam. 3 nov. à Pléneuf-Val-André

- Soirée sonore à la piscine

Venez plonger dans une ambiance sonore, prolonger le plaisir du cinéma... à la piscine ! Et n'oubliez pas votre maillot de bain...

Lun. 29 à partir de 19h, pour tous. Piscine des Monts Colleu



- L'Œil Vagabond dans les salles de cinéma des Côtes d'Armor

Mar. 30 à 15h, Dinan, Vers le large

Petits : Zozor

Mar. 30 à 15h, Lou-deac, Quai des Images : Tex Avery Follies

Mer 31 à 15h, Lou-deac, Quai des images : Zozor, à 17h30

: Le Labyrinthe de Pan

Mer. 31 à 10h30, Etables, Circuit Boucheron : La Carpe, à 15h : Tex Avery Follies

Sam. 3 nov. à 15h, Callac, Cinéma d'Argoat : Tex Avery Follies

- Les Films

. A partir de 2 ans : Zozor (courts métrages d'animation)

. A partir de 3 ans : La Carpe, de Jiri Hanibal.

. A partir de 5 ans : Le Rire du Roi, A. Grimaud (conteur) et G. Flao (peintre); La petite Katherina, d' Ivan Golovnev ; Pierre et le loup, de Suzie Templeton

. A partir de 6-7 ans : Tex Avery Follies, de Tex Avery, Chuck Jones, Dick Lundy ; Le Cours des choses, de Peter Fischli et David Weiss ; Sherlock Junior de Buster Keaton

. A partir de 8-10 ans : Un jour mon prince viendra, de Marc Isaacs ; La Visite de la Fanfare de Eran Koliirin ; Last Action Hero de John McTiernan

. A partir de 12 ans : Le labyrinthe de Pan, de Guillermo del Toro





● Quai des Rêves

Tél. 02 96 50 94 80 www.quaidesreves.com

– Ensemble Matheus

Concertos de Vivaldi et Telemann. L'ensemble Matheus s'est rendu célèbre par son travail de recherche et son interprétation du répertoire de Vivaldi qu'il a réhabilité. Réuni ici en petite formation, et jouant sur des instruments d'époque, il interprétera 3 concertos de l'opus 10 et le concerto pour basson d'Antonio Vivaldi ainsi que le concerto pour flûte à bec et traverso de Georg Philipp Telemann.

Ven. 12 à 20h30

Tarifs : TP 17 € / TR 15 € / abonné, jeune et demandeur d'emploi : 12 €

– Et Vian dans les dents !

Chanson théâtralisée. Une môme crevette et des musiciens déboussolés avec leur violoncelle et leur piano sous le bras jouent et arrangent les textes de Boris Vian comme si c'était le premier jour, comme si on ne les avait jamais fredonnés. Ils donnent aux musiques et aux textes des sonorités nouvelles, dans une sorte de cabaret très théâtralisé d'où surgissent les pulsations, le rythme et les couleurs. Ce trio drôle, leste et poétique réinvente l'univers de Boris Vian. Il mêle l'humour corrosif et la poésie, l'engagement et la tendresse, le tout saupoudré d'érotisme dans un esprit proche de celui de St-Germain des Prés.

Puces à l'oreille : Le trio parlera de Boris Vian et de sa démarche artistique à la bibliothèque le 20 octobre à l'occasion des animations de Lire en fête. Sam. 20 à 20h30. Tarifs : TP 13 € / TR 12 € / 9,50 € €



● Musée Mathurin Méheut

Or brun, Or blanc, du Léon à Guérande

Place du Martray. Tél. 02 96 31 19 99

Le regard que Mathurin Méheut (1882-1958) porté sur les goémoniers, les paludiers et leurs milieux, donne un ensemble de croquis spontanés qui constitue une documentation ethnographique de premier ordre.

Jusqu'au 29 décembre. Lun. à sam 10h/12h - 14h30/18h. Fermé jours fériés

Tarifs : TP 3 €, TR 2 €, <12 ans 1 €



● XVIIè Regard sur les Arts

Une exposition européenne... en Bretagne. Du réalisme à l'imaginaire. Invité d'honneur : Frédéric Jager, sculpteur et peintre. Cette exposition d'art contemporain figuratif réunira 24 peintres et 12 sculpteurs de talent, tous professionnels, de Bretagne, de France, d'Europe.

Du 22 sept au 14 oct. Collégiale, Notre-Dame. Gratuit

Ouvert tjtj 10h-12h et 14h-19h. Rens. 02 96 31 09 71. regards-sur-les-arts.com

LE FOÛIL

● Le Shamrock

Tél. 02 96 58 10 63

– M'sieur G + 1ère partie

M'sieur G est un groupe résolument rock qui explore nombreux de ses genres (fusion, blues, pop, trip-hop, rock progressif...).

Sam. 6 à 21h

– Abd Al Malik

Dans le cadre de Cité Rap, voir page 14. La rencontre inattendue entre le rap, le slam, le jazz et la chanson. Lors de la sortie de l'album *Gibraltar*, Abd Al Malik a surpris par le croisement des textes slamés, des arrangements musicaux allant du rap au jazz en faisant de multiples détours par les sonorités de la chanson française classique. Une écriture qui touche la critique comme le public. Abd Al Malik nous parle d'aujourd'hui, entre vie de couple, faits divers tragiques, espoirs de paix et tensions dans le monde. Son écriture casse les barrières entre « jeunes » et « vieux », « urbains » et « ruraux ». Il est plusieurs fois Disque d'Or, lauréat des Prix Constantin, de l'Académie Charles-Cros, de la Sacem et d'une Victoire de la Musique. Une forte présence scénique. Abd Al Malik est accompagné de Bilal aux platines et d'un quatuor jazz avec Laurent de Wilde au piano. Cette vitalité musicale qui enflamme la scène met en valeur la force des textes. Insolite : Cité Rap, en partenariat avec le réseau des Conservatoires de Bretagne, l'ADDM, le CRR de Rennes, le CRIC de Lamballe et le CRD de St-Brieuc présente en 1ère partie : La **fanfare Hip-Hop** composée de 30 musiciens, reprend les grands moments musicaux du Rap américain.

Sam. 27 à 20h30. Lamballe. Quai des rêves

Tarifs : TP 27 €, loc. 24 €, TR 20 €

● Les Guetteuses

Théâtre du Ha-Ha. Texte et mise en scène : Denis Flageul. Musique : Armand Zvenogorodsky-Lumières : Jean-Yves Lemaux. Conception scénique : Christophe Houzé. Après le départ de la plupart des hommes de la région, femmes et vieillards restent sur le territoire, attendent le retour de ces derniers, s'observent. Pièce librement inspirée de la légende de Médée et des Argonautes. Pièce tragique ET cocasse.

Sam. 6 à 20h30. Quai des Rêves. TP 8 €, TR 5 €. Rens. 02 96 31 96 37



LE COURTIL BIO



premier réseau de magasins bio en France

PROCHAINES ANIMATIONS

sam. 29 septembre : *Le potager L'Orientais*
(produits fabriqués en C.A.T.)

ven. 12 octobre : *Les côteaux nantais*
(dégustation de pommes)

mar. 23 octobre : *Vente de chaussures Bionat*

jeu. 25 octobre : *Dégustation de vin Château Fourton*

17, rue Saint-Martin. 22400 LAMBALLE

Tél. 02 96 31 11 29



QUINTIN

Office de Tourisme 02 96 74 01 51
www.quintin.fr

● Galerie Cap'Art

37, Grande-Rue. Tél. 02 96 79 69 75

– Peintures de Maud Bernard

Du 1er au 31

● L'heure musicale du Pays de Quintin

Véronique Daverio (violin) et Anne Morgant (harpe). Ce duo tire son originalité des timbres différents et complémentaires du violon et de la harpe et de son répertoire résolument éclectique, allant de la période baroque à la période moderne en passant par des pièces issues de répertoires traditionnels.

Dim. 14 à 17h. Chapelle de l'Hopital

Entrées : TP 10 €, TR 8 € 6 €. Réduction de 2 € aux membres sympathisants Rens. 02 96 74 01 51

16h, conférence pour les détenteurs de la Carte Sympathisants



● Le Temps des Mômes

Sur le thème de la différence : *Pas comme les autres, et alors!*

– Petit Fennec

De la Cie Marmail'art. Conte musical.

Dim. 21 à 10h. MJC. Tarif: 2 € adulte. De 18 mois à 3 ans. Résa. 02 96 58 17 96

– Azur et Asmar

Film d'animation pour enfants de Michel Ocelot.

Dim. 21 à 10h30. Cinéma Le Rochonen. Tarif: 4,20 € A partir de 3 ans

– Danse avec le vent

De la troupe Saje et Cie. Conte musical, spectacle familial de chansons et de contes.

Dim. 21 à 14h30. MJC. Tarif : 5 € (adulte) 2 € (3 à 6 ans) A partir de 3 ans. Suivi d'ateliers jeux et d'un goûter Résa. 02 96 74 92 55

– Michou d'Auber

Film de Thomas Gilou, comédie dramatique. Suivi d'un temps d'échanges animé par Madame Berdux, psychologue au Pavillon de la femme et de l'enfant sur le thème: « Etre différent ou être parents d'enfants différents ». Toute personne souhaitant faire part de son vécu est invitée à participer. Contacter la MJC.

Mar. 23 à 19h30. Cinéma Le Rochonen. Tarif: 4,20 € A partir de 10 ans

On progresse mieux avec les cours particuliers

Academia

- Programme personnalisé
- Toutes matières, toutes classes
- Supports pédagogiques exclusifs
- Enseignants compétents & pédagogues



Votre agence dans les Côtes d'Armor

02 96 33 06 07

www.academia.fr

ACADOMIA ... et les résultats sont là!

MAROUÉ, NOYAL, ST-ALBAN

● Brin de Culture

Résolument éclectique, *Brin de Culture* est un événement signé par le réseau Bien-venue à la Ferme des chambres d'agriculture. C'est le premier festival d'animations culturelles qui a lieu sur des fermes. Il associe le milieu agricole et le milieu de la culture.

Egalement à Plélo voir page 33, en Centre-Ouest-Bretagne voir page 34, Grâce-Uzel voir page 37.

– Apéro Gallo et Harpe Celtique

Harpe celtique avec Anne Duvieuxbourg. Y'aura des gaouf'ô d'la saoucisse et tchiques bolées.

Ven. 26 à 19h. Maroué. Ferme du Chauchix. 02 96 31 25 88. Entrée libre

– Jaoset d'Lanti - La Maoudit Evolution

Sam. 13 à 20h30. St-Alban. Ferme de Malldo. 02 96 32 94 74. Entre : 6 €

– Soirée Potée/Spectacle Chants de Marins, avec Les Naufrageurs

Ven. 19 à 19h. Trémuson. Chez Sébastien Le Glatin. 06 33 61 24 42

– Soirée Danse Country, avec cochon grillé

Date à définir. Noyal. Chez Martin. 02 96 31 07 14

– Photo L'Enfant des années 80, par Anne Jaglin

Sam. 27 et dim. 28, 14h-19h. Noyal. Chez Martin. 02 96 31 07 14

– Présentation du livre de Daniel Benoit *Une vie un peu plus loin. Les Chemins de l'Adoption*

Dim. 28, 14h-19h. Noyal. Chez Martin. 02 96 31 07 14



Pays du Trégor-Goëlo

LANNION

Office de tourisme 02 96 46 41 00 www.ot-lannion.fr



● Carré Magique

Tél. 02 96 37 19 20. www.carre-magique.com

– Angélique Kidjo

Elle explore avec puissance et sensibilité un retour aux sources musicales béninoises. Jonglant entre soul et percussions africaines, elle chante en béninois, nigérian et togolais. Elle est cette diva passionnée et passionnante qui donne vie à tout ce qu'elle touche.

Mar. 9 à 20h30. TP 16 € TR 14 € Jeune 9 € Abo. scolaire 8 €

– Les nanotechnologies

Conférence par Roger Moret directeur de recherche au CNRS. Coorg. asso Rencontre.

Mer. 10 à 20h30. Tarif unique 6 €

– Il fait un temps de poème

Yvon Le Men accueille Jean-Pierre Verheggen, poète.

Jeu. 11 à 20h30. Tarif unique 6 €

– Tonos Y Tonadas

Dans le cadre du festival de Lanvellec, voir page 30. Par La Chimera, musique baroque espagnole et chants populaires sud-américains d'aujourd'hui.

Ven. 12 à 20h30

– L'Oratorio d'Aurélia

De Victoria Thierrée-Chaplin. Voir page 11 Passerelle à St-Brieuc.

Mar. 16 à 20h30 et Mer. 17 à 19h30. A partir de 8 ans
TP 16 € TR 14 € Jeune 9 € Abo. sco. 8 €

– Les larmes du clown

Ciné-concert. Film de Victor Sjöström (1924). Cette histoire nous touche incroyablement parce qu'elle évoque, d'une manière forte, profonde et subtile, l'amour, teinté d'humour mais aussi la terrible ironie de la vie. Pour accompagner musicalement ce grand classique du cinéma muet, 3 musiciens de jazz : Gaël Mevel, piano & bandonéon ; Jacques Di Donato, clarinette ; Thierry Waziniak, percussions.

Mar. 23 à 20h30. A partir de 12 ans

TP 11 € TR 9 € Jeune 7 € Abo. sco. 6 €

– Stabat Mater Furiosa

De Jean-Pierre Siméon par la compagnie In Extremis. Une femme, toutes les femmes... Jean-Pierre Siméon a écrit ce poème, ce cri d'amour à la femme, comme on s'approche doucement de la pâle rose, la main tremblante de tous les coups portés, le regard embué du souvenir imprécis de celles que l'on a oublié d'aimer, trop occupé de trop de guerres inutiles.

Jeu. 25 à 20h30. A partir de 16 ans

TP 11 € TR 9 € Jeune 7 € Abo. sco. 6 €



● Expo ... en toutes lettres / Michel Danton

Du 6 octobre au 11 novembre. Lun. à sam. 10h-12h & 14h-18h
Chapelle des Ursulines



● Le Pixie (bar)

Porche du 73e-Territorial, tél. 02 96 37 65 32



– ElectroD

Bousculant les conventions et les normes de l'électro, ce quatuor nantais déploie un univers oscillant entre chaos free-jazz et énergie rock jubilatoire. Aux 4 éléments qui composent le groupe (guitare/trompette/batterie/voix), les machines font ici figure de compromis rigoureux qui rassemble les influences multiples de chacun des protagonistes.

Sam. 13 à 21h

– Les Cafés de Pays en fête !

Poussez la porte des Cafés de Pays, vous êtes les bienvenus ! Programme des manifestations disponible sur www.frpatb.com ou au 02 97 51 46 16. Voir page 4.

Du 1er au 4 novembre

TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU

● Galerie du Douvren

02 96 35 21 42

– Un artiste à la mer (avec son ex-beau-frère)

Pierrick Sorin est artiste vidéaste. Il réalise des courts-métrages et des dispositifs visuels dans lesquels il se moque, sur un mode burlesque, de l'existence humaine et de la création artistique. Invité en résidence, il réalise un court-métrage, tourné dans le parc du Douvren et ses environs, mettant en scène l'artiste en proie à la question de la création.



Du 23 juin au 4 novembre

● Café Théodore

Kerguerwen Tél. 02 96 35 29 40 - cafetheodore.free.fr

– Projection : Le vieil homme et le désert

Documentaire de Karel Prokop sur la vie de Théodore Monod, naturaliste, océanographe, géologue, botaniste, explorateur, membre de l'Académie des Sciences mais aussi humaniste. En présence du fils de Théodore Monod, Ambroise Monod.

Jeu. 4 à 21h. Gratuit

– Les voyageurs

Exposition de peinture d'Anne-Marie Rivoalland. Voyage sensoriel dans un monde silencieux peuplé d'hommes voyageurs.

Du 25 oct. au 25 nov. Rencontre avec l'artiste Jeu. 25 à 18h30

– Multumetch

Invitation au voyage aux pays des Balkans. Sykvaïn Megnegneau (saxophones), Timothée Le Bours (saxophones), Charles Lucas (Bassé), Erwann Tassel (batterie), Youenn Bodros (accordéon), Gaby Kerdoncuff (trompette).

Ven. 26 à 21h. Apéro-concert : 19h. Consos. majorées



LA BIÈRE DES COTES D'ARMOR

EN FUT OU EN BOUTEILLE

BLONDE, ROUSSE, DORÉE OU STOUT

Brasserie de Bretagne

ZA de Kemévec. 22220 Minihy-Tréguier. Tél. 02 96 92 43 66

Prêt de tirage pression mobile pour vos fêtes ou manifestations





PERROS-GUIREC

Office de tourisme 02 96 23 21 15 www.perros-guirec.com

● Cap sur Les Arts

9 artistes peintres et sculpteurs, ainsi que 3 conférenciers littéraires se réunissent à l'occasion du 5^e salon de l'Art Contemporain.

– Exposition de peinture et de sculpture

Alain Alquier, Pernelle Duvellet, Christiane Giraud, Laurence Innocenti, Sylvie Jaubert, Daniel Lacomme, Cyrille Lamart, Guillaume Lavigne, Pierre Guerchet-Jeannin.

Du 25 octobre au 4 novembre. Maison des Traouïero. 14h-19h

– Conférences littéraires : Débats et dédicaces

. Charlotte Barcourt Du 25 oct. au 4 nov. à 16h
. Jean Baptiste Evette Ven. 26 et sam. 27 oct. à 16h
. Paul Dirx Dlm. 28 à 16h

Maison des Traouïero. Entrée : 2 e / Gratuit < 15 ans

Ouvert 14h-19h / Dlm. : 10h-12h & 14h-19h. Tél. 06 68 23 60 80

– Ciné-Concert - Theater of Noise

Avec le cinéma comme source évidente d'inspiration, recréer l'univers d'une post-production sonore, réalisée entièrement en direct, tel est le parti pris fondamental de Theater of Noise.

Flûte, saxophone Yvan Derrien ; Batterie Marc Dupont ; Basse Clément Vallin ; Bruitages Corentin Vallin.

Ven. 2 à 21h. Palais des Congrès

Tarifs : TP 12 € / TR 6 B / Gratuit < 15 ans

● Palais des Congrès

Tél. 02 96 49 02 45. www.perros-guirec.com

– Camille Claudel

Conférence présentée par Henri Pascal. Sculpteur et femme de génie, elle se lance très jeune dans la sculpture comme on entre en religion et découvre aussi la passion sensuelle auprès de Rodin avec lequel elle apprendra les techniques mais aussi la frénésie de la création.

Jeu. 4 à 21h. Tarifs : 6 € / 5 € (UTL) / 3 € (étudiants)

Au profit de la Banque Alimentaire du Trégor

– Ciné-Concert - Theater of Noise

Dans le cadre de Cap sur les Arts, voir ci-dessus.

● Fête du cidre et des vieux métiers à la Clarté

Tradition et convivialité au village artisanal de la Clarté. Repas sur Place : Patates / Saucisses / Dessert 7 €

Dlm. 28 10h30 - 18h. Entrée : 2 €, gratuit < 13 ans

Rens. 02 96 91 47 78

ST-QUAY-PERROS

● La Bande à Philo

Des sketches désopilants, en français, qui représentent des tranches de vie des habitants hauts en couleurs du village imaginaire de Kerbiskoazh, confrontés à la folie du monde moderne. Commérages, situations cocasses, gags, humour décalé provoquent des cascades de rires pendant 2h30 au cours d'un show mené tambour battant.

Sam. 6 à 20h30. Salle des fêtes. Tél. 02 96 29 66 55

Org. Association patrimoine religieux

TREVOU-TREGUIGNEC

● L'Elektron Lbre

Bar à voyages. 50, rue du Royau Tél. 02 96 23 71 36

– Le Tour de Babel

Chansons françaises. Sam. 27 de 21h30-22h. Entrée 3 €

ART CONTEMPORAIN

25/10>04/11 2007



TREGASTEL

Office de Tourisme 02 96 15 38 38 www.ville-tregastel.fr

● Toucouleur

118, rue Poul-Palud. Tél. 02 96 23 46 26. www.ifrance.com/liv-an-noz. Concerts à 22h, apéro-concerts à 18h30.

– Alex Caton

Old time music. Alex Caton (violon & Chant), Chris (guitare), Susan (banjo), Lew (basse).

Sam. 13 à 22h. Gratuit, majoration des conso.

● Awen Breizh

Dans le cadre du 10^e anniversaire 25 artistes prendront part à cette exposition : peintres, sculpteurs et photographes des 5 départements bretons. Salon Art et Poésie bilingue breton-français (et souvent multilingue, chinois, anglais, gallois, cornique...) 2 invités d'honneur, cette année : Alain Coste, peintre (56) et Jean-Paul Le Bihan, sculpteur et graveur (22). Un hommage sera rendu à Per le Bihan, Président d'honneur, et traducteur bénévole au long de ces années qui a disparu l'an dernier. Le Salon est parrainé par Patrick Malrieu et le Conseil Culturel de Bretagne. C'est aussi le 10^e anniversaire de l'Académie du Taureau : l'Académie Bilingue des Arts de Bretagne, créée à Morlaix en septembre 1997, par un groupe de peintres et poètes, soucieux aussi de l'état du Fort de la baie, piteux à cette époque. Durant Tan Miz Du, à Skol Vreizh, Manu de Morlaix, aura lieu une exposition peintures-sculptures-photos-poèmes : « Dek Bloaz an Tarv » » Les dix ans du Taureau », pour fêter notre anniversaire.

Du 3 au 31 octobre. Salle des Congrès

Org. Académie Bilingue des Arts de Bretagne. Rens. 02 40 86 93 90



Pays du Trégor-Goëlo

LANVELLEC, PLOUARET, PLOUBEZRE, CAVAN, PLESTIN-LES-GREVES

● Festival de Lanvellec

Musique ancienne. Thème : Les éléments : l'air, la terre, l'eau, le feu. A l'origine du festival, l'église de Lanvellec abrite un bijou baroque, un orgue, une pièce unique au monde, un instrument exceptionnel de 1653.

Tél. 02 96 35 14 14. www.festival-lanvellec.fr

Abonnements : 32 concerts 55 €, 5 concerts 90 €, tout 135 €

– Tonos y Tonadas

Ensemble La Chimera (violes de gambe) + chant, flûtes des Andes. Musique baroque espagnole et musique populaire sud-américaine.

Ven. 12 à 21h. Carré Magique de Lannion. TP 25 € / TR 20 €

– Les Éléments

Ensemble Baroque de Limoges + soprano. Marais, Dupuy, Destouches, Rebel.

Sam. 13 à 21h. Eglise de Plouaret. TP 25 € / TR 20 €

– Entre ciel et terre : l'harmonie des éléments

Olivier Houette : orgue R. Dallam. Rameau, Sweelink, Byrg, Lerll, Couperin, Heinichen, Bruna, Bach.

Dim. 14 à 15h. Eglise de Lanvellec. TP 20 € / TR 15 €

– Un salon de musique avec Couperin et Scarlatti

Frédéric Haas : clavecin.

Sam. 20 à 15h. Centre culturel Steredenn de Lanvellec. TP 20 € / TR 15 €

– Biber, Sonates du Rosaire, Mystères Glorieux

Ensemble Ausonia. Théâtre Nô.

Sam. 20 à 21h. Eglise de Ploubezre. TP 20 € / TR 15 €

– Ciconia, Dufay

Les premiers compositeurs franco-flamands en Italie. Ensemble Tetraktys + soprano.

Dim. 21 à 15h. Eglise de Cavan. TP 20 € / TR 15 €

– Abend-Musik

Jean Tubéry : cornet à bouquin et flûte à bec, David van Bouwel : orgue Dallam.

Sam. 27 à 21h. Eglise de Lanvellec. TP 20 € / TR 15 €

– Coeli et Terra

Le céleste et les éléments terrestres dans l'Italie du Seicento.

Ensemble La Fenice + soprano et baryton-basse.

Dim. 28 à 15h. Eglise de Plestin-les-Grèves. TP 25 € / TR 20 €

PLESTIN-LES-GRÈVES

● Théâtre d'Improvisation

Par la Compagnie La Lilann de Lannion.

Sam. 13 à 20h30. Cinéma Le Douron. Entrée : 6 €, <16 ans 4 €

Billetterie à l'Office de Tourisme - Réservation conseillée

HENGOAT

● L'Art de Vivre Naturellement

Colloque-Exposition. Dégustation-démonstration- 10 conférences (vivre sobrement) (santé au naturel) (bien vivre chez soi). Par respect de l'Eau, les toilettes sur le lieu sont écologiques, donc sèches. Applications concrètes de l'énergie solaire : chauffe-eau, lampes et four.

Sam. 20 et dim. 21. Maison de l'Art de Vivre. Participation libre

Contact pour réservations : Tél. 02 96 91 50 44 ou 06 10 78 16 68

PLUZUNET

● Soirée cabaret oriental

Repas (couscous), musique et danse orientale par Le Théâtre d'Orient + nombreuses surprises.

Sam. 27 à 19h30. Réservations conseillées. Tél. 02 96 45 79 19

PLOUEZEC

● Le petit musée de la catastrophe

Exposition guidée dans le cadre de Théâtre en Résistance voir page 23.

Sam. 16 et dim. 17. Salle d'exposition

À 10h30 et 15h le 16 oct. À 15h et 17h le 17. Gratuit. Résa 02 96 22 76 05

LANLEFF

● Le petit musée de la catastrophe

Exposition guidée dans le cadre de Théâtre en Résistance voir page 23.

Sam. 13 à 15h et 17h

LANLOUP

● Le Kerganer

Café-concert-épicerie-tabac

Tél. 02 96 22 33 44 - le-kerganer.net

– Session Jazz

Ven. 5 à 20h30. Gratuit

– Mort de rien

Dans le cadre de Théâtre en Résistance voir page 23.

Mer. 17 octobre à 20h30. Tarifs : 5 €

– Les Cafés de Pays en fête !

Poussez la porte des Cafés de Pays, vous êtes les bienvenus !

Programme sur www.frpatb.com ou 02 97 51 46 16. Voir page 3.

Du 1er au 4 novembre





PAIMPOL

Office de Tourisme Tél. 02 96 20 83 16
www.paimpol-goelo.com

● Bibliothèque Paimpolira

Tél. 02 96 22 01 09

Dans le cadre de *Lire en Fête* avec pour thème : l'Inde.

– Paimpol voyage en Inde...

Exposition d'objets indiens en partenariat avec Terre d'Espoir Armor, atelier chorale (Ecole de Musique Paimpol-Goëlo), diffusion de films sur l'Inde les mardis à 15h et vendredis à 17h (Bibliothèque).

Du 16 au 31 octobre

– Influence de la musique indienne en France

Conférence par Ollivier Leroy.

Mer. 17 à 20h30

– Soirée lecture sur le thème de l'Inde

Mar. 23 à 20h30

– Heure du conte

Mer. 24 et 31 à 16h

– Spectacle danse, chants, dégustation

Mer. 31 à 18h. Salle 1 du Centre Durant

CELLIER DU GOELO



Goûtez la différence

nouveau !

- espace thé en vrac -
Les jardins de Gaïa
commerce équitable

2, rue de l'Eglise. 22500 Paimpol

Tél. 02 96 20 48 27. cellierdugoelo@wanadoo.fr

Ouvert mardi à samedi 9h-12h15 & 14h30-19h15

dim. 10h-12h15

TREGUIER

Côtes des Ajoncs (Tréguier, Plougrescant, Penvenan)
Office de tourisme 02 96 92 81 09. www.ot-cotedesajoncs.com

● Théâtre de l'Arche

Tél. 02 96 92 31 25

– Adèle et Léon

Décors rose quimauve, tenues années 1930 : aux premières notes presque militaires des palétuviers de Pauline Carton, on percute. Ces deux artistes bretons ne ressemblent à personne. Chansons réalistes mixées à une bonne dose de dérision, de burlesque : les refrains s'enchaînent dans un savant et hilarant désordre.

Un excellent moment de café-théâtre plein de tendresse et d'espièglerie.

Sam. 6 à 21h. Offert aux 200 premiers abonnés.

– Albert Meslay



Fidèle à lui-même, il nous entraîne dans des réflexions décalées et hilarantes, où l'absurde est roi. Il démonte la logique de nos sociétés comme un chien ronge son os : en se délectant de la retourner sous tous ses angles et de chercher les manières les plus savoureuses de la croquer.

Sam. 13 à 21h.

TP 14 € / TR 12 € / Enfant 8 € / Abonné adulte 10 € / Abonné enfant 6 €

– Marlu

Fidèle à sa maîtrise du verbe juste et précis, Marlu promène sa voix un tantinet nonchalante d'une chanson



à l'autre, en orfèvre du mot et de la rime. Ses arrangements passent des guitares rock ou non, à l'accordéon, du limonaire aux violonades. On se balade d'un style à l'autre avec, en fil conducteur, la voix et les textes. Un sens profond du vers et de la rime qui fait mouche, une écriture tendre ou caustique, pleine d'humour et d'images, une voix désinvolte et envoûtante, des musiciens créatifs et talentueux... laissez-vous séduire par l'univers de Marlu. Philippe Marlu : chant ; Jean-Marc Illien : accordéon, clavier ; Dominique Le Bozec : batterie.

Sam. 27 à 21h. TP 14 € / TR 12 € Enfant 8 €
Abonné adulte 10 € / Abonné enfant 6 €

LE VIEUX-MARCHE

● Compagnie Papier Théâtre

1 place Massignon - Tél. 02 96 38 93 07

– Welcome Europa

Projection du film en présence du réalisateur Bruno Ulmer. Ils sont roumains, kurdes ou marocains et errent dans une Europe qui n'a rien du paradis dont ils ont rêvé. Ce sont de jeunes hommes sans papier ni travail, dont l'existence tient chaque jour un peu plus de la survie.

Lun. 8 à 20h30. Salle Victor Hugo. Tarif 3 €

– Mort de rien

Par le trio Schtado. Texte et voix : Pascal Rueff, chant et harpe : Morgan, bandonéon ; Philippe Ollivier. Le 26 avril 1986, le réacteur numéro quatre de la centrale nucléaire de Tchernobyl jette son chapeau par terre.

Sam. 20 à 20h30. Salle Victor Hugo. Entrée 6 €

● Centre Culturel Ernest Renan

7bis, rue Chalotais - Tél. 02 96 92 95 61

– Un drôle de silence

Théâtre par Julien Simon, d'après les lettres de soldats de la guerre d'Algérie. C'est une participation à la "remontée de mémoire" sur la guerre d'Algérie. Nourrie de cette mémoire, cette pièce est un assemblage polyphonique (témoignage, actualités et musique de la métropole, faits divers, commentaires sportifs, correspondances, photographies...) qui veut contribuer à combler les oublis, à réparer les défauts de transmission pour éviter de passer trop vite de la négation à la commémoration.

... Après la représentation, échanges, discussions.

Dim. 7 à 17h. Entrée : TP 8 €, TR 5 €



● Théâtre du Champ-au-Roy

— Orchestre de Bretagne



5^e Symphonie en si bémol majeur de Franz Schubert. Double Concerto pour violon et violoncelle en la mineur de Johannes Brahms.

Sous la direction du chef

Christian Orosanu, 2 des solistes de l'Orchestre, le violoniste Pascal Cocheril et le violoncelliste Olivier Lacour, auront à cœur de rendre la mélancolie, la spiritualité et l'intensité d'une partition marquée du sceau du génie où Brahms, même dans le final vivace non troppo d'influence tzigane, témoigne, par la richesse des timbres, d'immenses qualités d'invention et d'écriture.

Dimanche 14 octobre 17h. Tarifs : 15 € / 10 € / 7,50 €

Public : tout public à partir de 6 ans

— Festival Rock à L'Ouest

Pour sa 3^e édition, Rock à l'Ouest s'empare une nouvelle fois du Théâtre pour présenter deux soirées thématiques. L'une articulée autour de la chanson française, l'autre endiablée de rock n'roll. L'association persiste et signe dans sa volonté de faire découvrir les talents de la ville et présenter ses coups de cœur.

Ven. 19 et Sam. 20 à 20h30. Tarifs : 5 € la soirée / pass deux soirées 8 €

— Mistero Buffo : théâtre en breton

Dans le cadre du Festival Digor, voir ci-dessous.

Dim. 28 à 15h. Entrée 7 €, gratuit < 12 ans

— Gwennyn

Dans le cadre du Festival Digor, voir ci-dessous.

Ven. 2 nov. à 20h30. Entrée : 2 € / 7,50 €

● Festival Digor

Renseignements : Centre culturel breton 02 96 44 27 88

— Exposition Modernité du costume breton

Cette exposition traite de l'évolution du costume breton et de sa réactualisation par des créateurs de modes et jeunes stylistes.

(réalisation : Exponantes). *Du 12 oct. au 3 nov. Espace F-Mittérand (Mairie)*

Du mar au sam 14h-18h, entrée libre

— Kig ha farz

Repas traditionnel breton

Sam. 13. Salle des fêtes. Ploumagoar (tarifs : 10 € / 4 € < 12 ans)

Org. skol Diwan Gwengamp

— Veillée avec sonneurs, chanteurs et conteurs

Sam. 20 à 20h30, gratuit. Centre culturel breton. Guingamp

— Conférence

Présentation des créations inspirées du costume traditionnel.

Sam. 20 à 15h. Espace François Mitterand. Guingamp

— Fest-noz

Par l'école publique bilingue de Pabu.

Sam. 20 à 20h30. Salle des fêtes. Pabu. Entrée 6 €

— Soirée cinéma en breton

Par l'école publique bilingue de Pabu.

Mer. 24. Cinéma. Callac (tarifs habituels)

● Médiathèque

Tél. 02 96 44 06 60

— Bretagne : les nouveaux enjeux du développement

Jean Ollivro est géographe. Il enseigne à l'Université de Rennes 2 et à l'Institut d'études politiques de Rennes.

Spécialiste de l'aménagement du territoire et du développement régional, il est partisan d'une Bretagne réunifiée. La Bretagne, la vitesse, Les transports, l'identité sont ses principaux thèmes de recherche. Jean Ollivro est également président de l'association Bretagne Prospective. Il est le fils de l'ancien député-maire de Guingamp, Edouard Ollivro.

Samedi 20 à 15h. Entrée libre, réservation conseillée

— Jamaïque, sur la piste du reggae

Exposition de Bruno Blum pour mieux connaître le monde du reggae, parcourir les lieux mythiques du reggae.

Jusqu'au 13. Gratuit

— Paul Ahyi

La vocation de Paul Ahyi trouve sa source dans ses origines familiales. Né en 1930 de parents togolais, il sera éduqué par une princesse de la cour d'Abomey, fille "d'amazone", épouse de son père installé au Dahomey dans les années 20. L'œuvre de Paul Ahyi, à la fois moderne et ancrée dans la tradition, est à la fois riche et multiple dans ses thèmes et ses disciplines : bois, céramique, zota, pastels. C'est là toute sa force : faire dialoguer le passé et le futur de l'Afrique et de l'humanité.

Jusqu'au 10 oct., Espace François Mitterand

Du mar au sam 14h-18h. Entrée libre



— Voyage en Chine

Film et conférence en breton avec Yann-Varc'h Thorel, professeur de chinois. *Ven. 26, à 20h30. Centre culturel breton. Guingamp. Entrée 3 €*

— Journée irlandaise (stage de danse et soirée pub)

Sam. 27, Centre culturel breton. Guingamp

— Mistero Buffo : théâtre en breton

De Dario Fo par la troupe Penn ar Bed.

Dim. 28 à 15h. Théâtre du Champ au Roy. Guingamp

Entrée 7 €, gratuit < 12 ans

— Gwennyn

Chanson pop en breton.

Ven. 2 nov. à 20h30. Théâtre du Champ au Roy. Guingamp

Entrée 12 € / 7,50 €

— La fenêtre ouverte

Théâtre avec cette troupe de Locarn.

Sam. 3 nov. à 20h30. Salle des fêtes. Callac

● Championnat de France des oiseaux exotiques

4 000 oiseaux sur 5 000 m².

Sam. 6 et dim. 7, Entrée : TP 5 €, TR 3 €. Tél. 06 85 75 98 48

PLOUEC-DU-TRIEUX

● Fils de...

Faisant écho à la mémoire du magnifique bâtiment, 10 artistes européens se prêtent à un exercice périlleux - mais peut-être indispensable - d'introspection, analysant les références qui ont jalonné leur parcours et participé à la construction des œuvres qu'ils nous proposent aujourd'hui : un parcours où l'on remonte le temps inspiré par la magnifique horloge de la gare dont les aiguilles indiquent imper-



turbablement 19h40, une salle d'attente kafkaïenne peuplée d'animaux en gestation, une devanture de gare aux airs de bal musette... et bien d'autres surprises jubilatoires raviront votre imagination. Artistes 2007 : Rebecca Salter, Julio Burgos, Patricia et Marie-France Martin, Eunji Peignard-Kim, Marine Joatton, Colin Guillemet, Irène Le Goaster, Christophe Litou, Daisy Richardson.

Du 16 juin au 15 octobre. Gare. Entrée gratuite

Org. Artevisa. 02 96 95 10 30. www.artevisa.net



BELLE ISLE EN TERRE

Office de Tourisme 02 96 43 01 71 - www.ot-belle-isle-en-terre.fr

● Blues des Deux Rivières

Les spectacles de bar et la finale du tremplin aux halles sont gratuits.

Salle polyvalente tarifs : Ven. 12 € / 9 €. Sam. 18 € / 15 €. Pass 2 jours 25 € / 20 €

– Vendredi 5 octobre

19h : Crêperie Tom Chicago
21h : Salle polyvalente avec : Escalier C (Bzh) ; Kevin Wright & Olga Bystram (GB & Bzh) ; Lola Gulléy & K-Led Ba'Sam (USA & Fr).

– Samedi 6 octobre

12h au Fleury : repas musical avec Karl Playin' Blues
14h dans les halles : final du tremplin Kan Ar Blouzh 3 groupes
17h au bar Le Castel : Dusty Roots
19h au bar L'union : Blueberries
21h à la salle polyvalente : Blues Groove & Calli Baker (GB) ; HP Lange & Delta Connection (DK) ; Dawn Tyler Watson (Canada).

● L'homme sans passé

Film documentaire de de Aki Kaurismaki.

Mer. 10 à 20h30. Salle de projection

P 5 € / TR 4 € / Tarif adhérent 3 € / Tarif jeune 2,5 € €

Rens. 02 96 36 96 99. Org. Les Champs des Tolles (cinéma itinérant)

www.leschampsdestolles.org

CHATELAUDREN

Office de Tourisme 02 96 79 77 71

● Le Petit Echo de la Mode et l'enfance

Le plus grand magazine familial de l'Histoire vous invite à un voyage au pays de l'enfance, des éditions pour la jeunesse et des jeux qui ont bercé des générations dans le décor industriel de l'ancienne imprimerie bretonne. La richesse de ces collections a permis cette première approche consacrée à l'enfance au travers des Editions de Montsouris.

Du 7 juillet au 18 novembre

Sam. dim. et tlf vacances scolaires 15h-19h. Entrée : 4 et 2,50 €

Rens. 02 96 74 20 74 - www.petit-echo-de-la-mode.fr

POMMERIT-LE-VICOMTE

● Le Bathyscaphe

9, place de l'église. Tél. : 02 96 21 90 67. www.bathyscaphe.net

– Volem rien foutre al pais

Film documentaire de de Pierre Carles.

Sam. 27 à. 20h30. TP 5 € / TR 4 € / Tarif adhérent 3 € / Tarif jeune 2,5 € €

Rens. 02 96 36 96 99. Org. Les Champs des Tolles (cinéma itinérant)

www.leschampsdestolles.org

GURUNHUEL

● Dezes / Ramoneurs de menhirs / Les petits slips

- Dezes : groupe de Guingamp , qui vient de sortir un album, fait un punk rock aux textes clairement anti-capitalistes.

- Les Ramoneurs de Menhirs : punk noz, associant biniou, bombarde, kan ha diskan à la boîte à rythme et la guitare saccadée des Bérus.

- Les Petits Slips : groupe de Chartres ils font du punk rock à l'ancienne.

Sam. 13 à 21h. Penn Kalet. Tarif 5 €

Org Skol Diwan Chapel Nevez. Y'aura de la pizza

LANVOLLON

● Moulin de Blanchardeau

Tél. 02 96 70 17 04. www.cc-lanvallon-plouha.com

- Ylag Exposition Pastels noirs.

Du 13 oct. au 4 nov. Mar. mer. sam. dim. 15h-19h

PLELO

● Nolwenn Korbell et Soig Siberil

Dans le cadre du festival *Brin de Culture*, voir page 27, la Ville Andon reçoit ce duo haut en couleur d'authenticité au service d'une langue bretonne du cœur et de l'imagination ! Nolwenn Korbell parle de la vie, de l'amour, de passions à travers ses chansons qui swingent comme sa langue. Avec Soig, la complicité est évidente, avec sa guitare magique qui partage son goût pour une musique bretonne ouverte.



Dim. 21 à 19h30. Ferme auberge de la Ville Andon

Tarif 8 €. Résa vivement conseillée. Tél. 02 96 74 21 77. lavilleandon.com

PLOEZAL / ROCHE JAGU

● Courants d'Art au Château

La création costarmoricaine prend ses quartiers à travers le travail de 22 artistes plasticiens qui vivent et travaillent en Côtes-d'Armor. Dessins, sculptures, photographies, céramiques, performances artistiques, installations paysagères et photographiques... offrent un panorama complet et vivant d'une création constamment en mouvement.

Jusqu'au 4 nov. Château de la Roche Jagu.

Rens. 02 96 95 62 35. 10h-12h et 14h-18h. www.cotesdarmor.fr/larochejagu

PONTRIEUX

● L'homme sans passé

Film documentaire de de Aki Kaurismaki.

Mar. 9 à 20h30

P 5 € / TR 4 € / Tarif adhérent 3 € / Tarif jeune 2,5 € €

Rens. 02 96 36 96 99. Org. Les Champs des Tolles (cinéma itinérant)

www.leschampsdestolles.org

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages

● 5 groupes : sécheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.

● Brochures - Mailings

Dépliants publicitaires et touristiques



Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69
Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat



Pays du Centre Ouest Bretagne

ST-GELVEN

● Abbaye de Bon-Repos

Tél. 02 96 24 82 20 www.bon-repos.com

– Manoirs en Bretagne

A travers des maquettes, des illustrations de Monsieur de la Meslière, cette exposition vise à faire connaître un élément marquant et pourtant mal connu de l'architecture civile en Bretagne, le manoir. Parallèlement un travail photographique réalisé par le photographe François Daniel permettra un éclairage nouveau sur les manoirs de la région de Bon-Repos.

Du 30 juin au 31 octobre. Tarif 3,5 € Enfants < 16 ans 2 €

● 5è saison de Katell : Croyances populaires, magie et sorcellerie dans les fermes bretonnes

Intervenants : Christophe Auray (vétérinaire de campagne, ardent défenseur des loutres, loups, des ifs...), Elixir d'amour (F. Lucas et ses chèvres...) ; concours avec jury des toqués du potiron ; ateliers enfants ; contes avec Katell la fidèle.

Dans le cadre de *Dre ar Wenojenn*, une saison culturelle itinérante en Bretagne intérieure.

Dim. 21 à 14h37. Salle des fêtes

GOUAREC

● A.I.K.B. Association Intégration Kreiz Breizh

Pour les habitants anglais du Kreiz Breizh. Tél. 02 96 24 87 90.

– Les fosses septiques

Conférence en anglais et français. *Mar. 2 à 14h30. Salle polyvalente Membres gratuits, non membres 5 €*

– L'histoire du grand Orient de France

Au début du 18è siècle les marins et les marchands ont introduit le concept de la loge maçonnique. La 1ère loge du Grand Orient de France a été établie en 1733 et elle est restée la seule loge maçonnique jusqu'à la fin du 19è siècle. Dès le début, les idées telles que la liberté et l'égalité, étaient présentes dans les discussions. Ces idées déclencheront la révolution française.

Jeu. 18 à 15h. Salle polyvalente. Membres gratuits, non membres 10 €

MUR-DE-BRETAGNE

Office de Tourisme 02 96 28 51 41

● L'Œil Vagabond

Programme voir page 25 Pléneuf Val André.

Zozor, programme de courts métrages d'animation. A partir de 2 ans.

Ven. 2 novembre, Cinémur

ST-NICODEME

● Les Trimarantes

Dim. 21 à 15h. Entrée TP 5 €, TR 2 €

Sortie du 1er Album d'Achmoon, Les Aventures de Kuyana Man

Dim. 21 de 14h à 18h. Ferme pédagogique Les Lutineries

Dans le cadre de *Brin de Culture*, voir page 27.

BULAT-PESTIVEN

● Musique et danse orientales

Par Le Théâtre d'Orient + nombreuses surprises.

Dim. 28 à 16h. Réservations conseillées 02 96 45 79 19

www.letheatredorient.com

TREMARGAT

● Nawazen

Ce répertoire issu des cultures du Moyen-Orient (musique perse, turque et arabe) laisse la part belle à l'improvisation et témoigne de la grande complexité qui existe entre les 3 frères (oud, violon, qanoun). Dans le cadre de *Dre ar Wenojenn*, une saison culturelle itinérante en Bretagne intérieure.

Sam. 27 à 21h. Salle des fêtes. Tarifs : 8 € / 5 €. Rens. 06 07 52 80 17

KERPERT

● Abbaye de Koad Malouen

Tél. 02 96 21 49 13

– Exposition permanente

Elle porte sur l'histoire de l'abbaye, la vie cistercienne et l'évolution architecturale des bâtiments. En 2005 elle s'est enrichie de deux nouveaux panneaux, et en 2006 d'un panneau sur le manoir du Gouer construit avec des éléments de démolition de l'abbaye. Elle se visite le samedi et sur RV.

Jusqu'au 31 décembre

TREFFRIN

● Café L'Atelier

Tél. 02 98 93 05 74



– Un drôle de silence

Dans le cadre de Théâtre en Résistance voir page 23.

Dim. 30 septembre à 17h. Tarifs : 8 € / 5 €

DUAULT

● Fête du Rosaire

– Les Trimarantes

Soirée cabaret diner spectacle avec ce groupe humour-jazz-blue.

Sam. 6 à 20h. Maison du temps libre Savina. Rens. 02 96 21 58 66

Tarif de la soirée diner-spectacle : 17 €. Réservations 02 96 21 58 66 ou à Ty Duoad à Duault et à la maison de la presse à Callac

– Pardon du Rosaire

Dim. 7 à 10h30

LE HAUT-CORLAY

● Brin de Culture

Voir page 27

– Concert de bombarde, piano, percussions

Hervé Le Lu, Philippe Turbin, Stéphane Sotin + fest-noz avec Faven.

Sam. 20 à 20h30

– Exposition d'huiles sur toiles par Jacqueline George

Du sam. 20 au dim. 28

– Défilé de Mode Mohair

Dim. 28 à 15h et 17h

CALLAC

● Le Bacardi

Tél. 02 96 21 49 13 - www.lebacardi.com

Places à gagner sur cridelormeau.com

– Mad Professor + Faya Dub + Beta Simon

Dub électro + reggae dub jazz + reggae.

Sam. 13 à 21h. Tarif 11 € sur réservation 13 € sur place

– Anthony Gomes (blues rock)

Dim. 14 à 17h. Tarif 6 €

– Tim O'Brien (bluegrass)

Dans le cadre de *Dre ar Wenojenn*, une saison culturelle itinérante en Bretagne intérieure. *Ven. 19 à 20h30. Tarif 8 € en résa / 10 € sur place*

– Suprêmes Dindes + Koacha (rock et pop)

Sam. 20 à 21h. Tarif 11 € en résa / 13 € sur place

– Parabellum + Tagada Jones + Mashamba + L'Opium du Peuple (punk hardcore)

Ven. 26 à 20h30. Tarif 13 € en résa / 15 € sur place

– Nuit Disco Thobeur : 1979 revival (disco, dance)

Sam. 27 à 22h30. Tarif 8 € en résa / 10 € sur place



● L'Œil Vagabond

Tex Avery Folliés. Voir page 25.

Sam. 3 nov. à 15h. Cinéma d'Argoat

MELLIONNEC

● Kizellan, un bourg à sculpter

7è édition de la biennale de sculptures monumentales.

Du 22 septembre au 11 novembre. Gratuit. Permanences 14h30-17h30



Depuis 1988 la boulangerie **LA BALEINE**

à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou

Tél. 02 96 36 55 20

Gérard, ARTISAN BOULANGER,
et **Frédérique MUNIER** sélectionnent
leurs produits pour la fabrication de leurs
pains, pains d'épice et brioches, utilisant
exclusivement des produits cultivés sans engrais
chimiques ni pesticides.



Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique.

COLLINEE

● Mosaïque - Centre culturel

Tél. 02 96 31 47 69

Places à gagner sur
cridelormeau.com

– Cabaret Mosaïque

3 heures de spectacles pour écouter toutes les musiques, chanter en chœur, se souvenir un peu, danser peut-être, frissonner de peur et de plaisir, chanter encore, vibrer au son de la voix et...être ensemble.

. 19 h. Apéro concert avec Cannibalswing

Un quatuor farouche qui réunit deux duos : Lilygus et Swing Bazar. Un répertoire de swings, de chansons traditionnelles françaises (Bourvil, Trénet, Minvielle...) et anglophones



(Gershwin, Marilyn Monroe...) interprétées avec beaucoup d'énergie, de fraîcheur et de liberté.

. 20 h. Présentation de saison et buffet

. 20h30. Nomade Cie histoire d'eux - Jérôme Pont

En équilibre sur une corde, debout sur une chaise, ou en grimant au mât chinois, il vous emmène dans un monde énergique et acrobatique. Il vous laissera alors, en repartant vers de nouvelles aventures, intrigué et émerveillé en ce lieu changé par le passage d'un personnage drôle et surprenant.

. 21h15. La chanteuse, l'infini et la clef à molette

Une promenade joyeuse et passionnée, d'un genre à l'autre de Rossini à Brassens, en passant par Tom Waits, le chant traditionnel breton et l'improvisation...

Sam. 6 à 19h. Tout public à partir de 12 ans
TP 10 € / TR 8 € / Jeunes 3 € / formule famille 1,50 €

– Cité Rap en avant-première

Voir page 14



La Source

Danse Hip-Hop organique. Cie Les gens de... Pontoise (95) ...Retrouver l'impulsion première et créatrice. « Douce Eve, mille pas me séparent de ta source... » Sur ces mots débute le voyage de Tendresse, Tenace, Perception et Papillon, 4 personnages en quête d'une eau pure. Mais si le trajet et le but sont communs aux 4 protagonistes, cette course de « 1 000 pas » se déroule surtout à l'intérieur d'eux. Chacun se retrouve devant ses motivations, faisant face à ses propres démons.

[Sezam]

Cinq artistes Rennais musiciens et «diseurs» nous entraînent dans leur univers poétique où contre-basse, batterie, kora et textes sont comme autant de regards sur le monde qui nous entoure. Jeux de construction avec les mots, musiques jazzy emprunt d'héritage traditionnel pour un voyage multiculturel au travers du langage.

Un truc de ouf !

Danse Hip-Hop par le collectif costarmoricain Pro20style avec le soutien chorégraphique de Ucka Ludovic Ilo. Après avoir reçu le spectacle *Un truc de ouf !* la saison passée, nous retrouvons la toute jeune Cie Pro20style pour la présentation

aboutie de leur travail chorégraphique avec Ucka Ludovic Ilo. Une création en 3 tableaux qui nous amène sur les chemins de la différence. L'occasion de retrouver sur un même plateau les élèves en 1ère partie et l'accompagnant chorégraphique en 2è partie.

Sam. 20 à 20h30. Collinée. Salle Mosaïque
Tarifs : TP 5 €, TR 3 €, famille : 1,50 €
Tél. 02 96 31 47 69



PLEMET

● Irène Frain

Elle présentera son dernier roman *Au royaume des Femmes*. Echange avec le public, dédicaces.

Sam. 6 à 15h-18h. Salle du Minéral. Org. Bibliothèque. Tél. 02 96 28 93 51

TREVE

● Internet et vos enfants

Soirée d'information organisée par les animateurs du réseau des cybercommunes de la Cidéral (Communauté de Communes de Loudéac).

Ven. 5 à 20h30. Bibliothèque



Pays du Centre Bretagne

LOUDEAC

Office de Tourisme 02 96 28 25 17
www.centrebretagne.com

Palais des Congrès

Tél. 02 96 28 11 26. www.omc-loudeac.com

Places à gagner sur
cridelormeau.com

Passion - Compagnie Les Oiseaux



A partir des Évangiles, ce spectacle nous conte "l'histoire orientale, lointaine et mystérieuse, du fils de l'homme."

Si bon nombre de spectateurs ont déjà assisté, à Loudéac, à la représentation théâtrale de *La Passion*, interprétée chaque année - depuis près d'un siècle - par une centaine de bénévoles, c'est une toute autre version que propose ici Lionel Briand, seul en scène, accompagné d'un musicien.

Sam. 6 à 21h. Tarifs : 6 € / 9 € / 12 €

Mal de maires : Compagnie Les Héliades

Texte et mise en scène : Claude Theil. Les petits tracés et les grandes angoisses de nos élus locaux sont ici subtilement croqués. Comment inciter les gens à aller voter, le passage de la commission de sécurité, les différents ports de l'écharpe tricolore, la parité, la Communauté de Communes avec la date de réunion impossible à trouver et les rivalités d'intérêts entre chaque municipalité, la vocation montrant le fossé entre les générations et leurs aspirations respectives, la cure de désintoxication avec les "pilules à maire" et la responsabilité pénale (36 000 maires et 60 millions de plaignants potentiels). Un spectacle intelligent, pragmatique et corrosif.

Mar. 16 à 21h. Tarifs : 6 € / 9 € / 12 €

Festival Mini-Mômes et Maxi-Mômes

L'ombre orchestre - Xavier Mortimer

Un musicien aux allures lunaires entre en scène pour donner un concert... Puis tout devient magique et irréel lorsque son ombre se multiplie formant une fanfare. Des bulles sortent de son instrument, les musiciens volent, leurs instruments s'envolent, les partitions s'amuse, les objets apparaissent, disparaissent. À la musique et la magie se mêlent le mime, le jonglage et la manipulation d'objets.

Ven. 26 à 20h30. Tout-public, à partir de 6 ans Tarifs : 6 € / 9 €

Sable - Compagnie Méli-Malo

Sable est une suite de tableaux dans un décor tout en douceur. Deux comédiennes explorent un monde sablé, du sable qui vient d'une autre planète, qu'elles façonnent, transforment, triturent. Un musicien complice leur répond, fait courir le bruit. Des galets s'entrechoquent, de l'eau coule sur le sable, un bateau passe...

Lun. 29 à 16h. De 1 à 5 ans. Tarifs : 6 € / 9 €. Réservation obligatoire

Jili le Gousnous - Manu Roblès

De retour de voyage, Manu - troubadour des îles - ramène sans le savoir dans sa malle un drôle d'oiseau nommé Jili le Gousnous. Entre eux va naître une complicité qu'ils partageront avec le jeune public en l'invitant à chanter, battre la mesure, jouer des percussions, découvrir des messages secrets...

Mar. 30 à 15h. Salle des fêtes de Plémet. À partir de 3 ans
Tarifs : 6 € / 9 €. Spectacle suivi d'un goûter. Réservation conseillée

Padplume et Chocolat



Des gouttes de chansons, des pinçées d'humour, une cuillerée de tendresse et des morceaux de chocolat. Il y a juste un rideau rouge sur fond noir et des marionnettes devant, derrière, sens dessus dessous ! Ce spectacle, c'est avant tout une rencontre, d'un marionnettiste, Johana, d'un musicien-chanteur à la guitare, Philippe Miko, et du public.

Mer. 31 à 15h. TP 9 € TR 6 €. Tout public à partir de 4 ans

FESTIVAL Mini-MÔMES ET MAXI-MÔMES

DU 22 AU 31
OCTOBRE
2007

1^{re} ÉDITION



LOUDEAC, Palais des Congrès et de la Culture
PLÉMET, Salle des Fêtes



Théâtre musical



Chansons à histoires



Marionnettes



Loudéac

Ven. 26 octobre : 20 h 30

L'ombre orchestre

Xavier Mortimer

Magie, mime, jonglage, rire et poésie avec Xavier Mortimer, fils caché de Charlie Chaplin et Mary Poppins.

Loudéac

Lun. 29 octobre :

11 h / 16 h / 17 h 30

Sable

Cie Méli-Malo

Du sable, des couleurs, de la poésie, des instants magiques pour éveiller les sens des tout-petits.

Plémet

Mar. 30 octobre : 15 h

Jili le Gousnous

Manu Roblès

Exotisme, humour, poésie et musique du monde en compagnie de l'ami Manu et d'un drôle d'oiseau Jili le Gousnous.

Loudéac

Mer. 31 octobre : 15 h

Padplume et

Chocolat

Compagnie Fil à io

Une marionnettiste, un musicien-chanteur, un rideau rouge, des marionnettes et plein d'humour pour rire jusqu'aux éclats.

Renseignements et réservations :
OFFICE MUNICIPAL CULTUREL - LOUDEAC
Tél. : 02 96 28 11 26
www.omc-loudeac.com



● Oust à Rock

Ce festival a pour objectif de promouvoir les artistes et les groupes régionaux et locaux. Organisé par 2 associations : L'association A.L.O.R.S (Association Loudéacienne Organisatrice de Spectacle) et le C.D.J (Comité Des Jeunes) Trévé 22.

La Petite Mort (ska rock français de Pontivy) ; **Fatals Picards** (chanson française festive) ; **Mr Roux** (chanson française ironique) ; **BB Brunes** (scène rock punk française).

Sam. 3 novembre à 20h. Palais des Congrès

Tarif 15 € en location (hors frais) 18 € sur place

Info line : 02 96 28 35 09. myspace.com/oustarock

Points de vente : Réseau France Billet Fnac Carrefour Géant

Ticktinet Centre Leclerc. Bar La Chope et magasin L'Azul à Loudéac

● L'Œil Vagabond

Programme voir page 25 Pléneuf-Val-André.

Zozor. A partir de 2 ans.

Mar. 30 oct., *Quai des Images*

Tex Avery Follies. A partir de 7 ans.

Mar. 30 oct., *Quai des Images*



● Chanteurs d'Argoat

Avec la participation de Triniccœur, chorale de la Trinité/Mer. Répertoire contemporain.

Dim. 7 à 16h. Eglise St Nicolas. Entrée libre

GOMENE

● Fête d'automne

Le thème cette année : le bocage et la biodiversité.

- 14h : conférence : influence des pratiques agricoles sur la biodiversité par Jacques Caplat (ingénieur Agronome), exemple d'un verger conservatoire par Bernard Tempier (Maire d'Iliffaut).

- 15h : randonnée accompagnée, découverte du bocage et de sa biodiversité (dans le cadre d'une journée dans la nature).

- 17h : goûter, film et débat Sarbacanes contre bulldozers de Bruno Manser sur la déforestation en Malaisie.

Sam. 6. Carbinrière des Landes pour la rando et les stands et centre d'accueil du Fosso pour le film et la conférence

Org. FAPEN (Fédération d'Associations de Protection de l'Environnement et de la Nature des Côtes d'Armor). Tél. 02 96 62 06 40

GRACE-UZEL

● Exposition sur le Lin

Cours de cuisine à partir des volailles de la ferme

Dans le cadre de Brin de Culture, voir page 27.

Exposition avec la participation de la Maison de la Toile de St-Thélo.

Cours de cuisine avec Olivier Handaye, traiteur à Plessala.

Sam. 27 et dim. 28, 14h-18h. Ferme La Place à l'Épine. 02 96 28 81 30

UZEL

● Kastell d'O

Tél. 09 62 08 39 53 (voir page).

– 2^e nuit des auteurs de théâtre

Organisée par l'ADEC 22 (centre de ressources théâtrales), avec la Médiathèque de Ploufragan et le Cac Sud 22.

Rencontre avec Jean-Claude Grumberg, lectures de textes de Fabienne Rocaboy (*Liberté*) par la Cie du Chien Bleu (voir page Plédran). Passeur de la soirée : Jean-Luc Bansard, directeur artistique du Théâtre du Tiroir de Laval.

Sam. 29 septembre à partir de 19h. Entrée libre, possibilité de buffet

– Mémoire d'un Ouragan (1997) de Jean-Luc Chevé

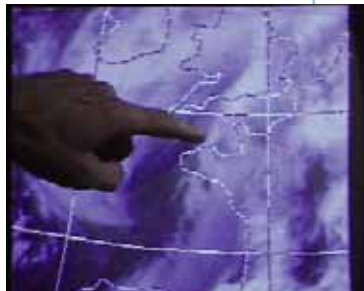
Commémoration de l'ouragan qui s'est abattu sur l'ouest de l'Europe en octobre 1987 (20^e anniversaire).

Jean-Luc Chevé, réalisateur breton d'Hémonstoir, associe habilement les images d'archives et ses propres tournages afin de nous restituer l'ambiance

des dix années qui suivirent l'ouragan.

Temps d'échange avec Jean-Luc Chevé.

Dim. 14 à 15h. Tout public à partir de 8 ans



LAURENAN

● Conférences Laur'Art

Tél. 02 96 56 14 92. Réservation nécessaire.

Participation aux frais : 7 € (4 € pour les membres de Laur'Art)

– Monseigneur Jacques Gaillot : Prendre la Liberté

Nous appartenons à un pays qui est attaché aux libertés. Tant d'hommes et de femmes se sont battus au long des siècles pour obtenir des libertés garanties par le droit ! La question de la sécurité est devenue centrale dans nos sociétés avec la lutte antiterroriste. Allons-nous vers une réduction progressive des libertés individuelles ?

Mar. 9 à 20h30. Salle des fêtes

– Dominique Wiel : Outreau, un système à se cogner la tête

Le prêtre-ouvrier devenu le plus célèbre de France a été embarqué comme d'autres dans l'affaire d'Outreau pour 4 années de galère. A la fois révolté, émouvant ou drôle, Dominique Wiel en veut à un système dans lequel on ne peut pas se débattre, on ne peut pas se faire entendre. Son livre *Que Dieu ait pitié de nous*, sans concession, redonne leur place à tous les acteurs de l'affaire, des plus médiatiques à ceux que l'on n'avait presque pas remarqués. Dominique Wiel est revenu habiter Outreau, près de la Tour du Renard. Il dit ce qu'il pense, parfois à l'emporte-pièce, même si ça ne plait pas, même si ça peut faire mal. Il est ainsi, mais lui, au moins, il aime les gens.

Mar. 16 à 20h30. Salle des fêtes



SALUD DEOCH AUDITEURS DE SING SING
EN CÔTES D' ARMOR !!!

RADIO SING SING 96.7 FM A ST MALO ET WWW.SING-SING.ORG

● Théâtre des Jacobins

Tél. 02 96 87 03 11

– Angélique Kidjo

S'inspirant des traditions et de la culture du Bénin, Djin Djin rappelle le son des cloches qui saluent le début d'un nouveau jour pour l'Afrique. Avec son nouvel album, Angélique Kidjo, chanteuse née au Bénin et compositrice reconnue (quatre fois nominée aux Grammy Awards), signe un retour aux sources béninoises et, pour la première fois, partage ce voyage avec de grandes stars. Djin Djin est un véritable mariage de cultures dont la signification dépasse le monde musical seul. Des invités prestigieux tels que Peter Gabriel, Alicia Keys, Josh Groban, Carlos Santana, Joss Stone ont collaboré à cet album enregistré au studio Electric Lady de Jimi Hendrix, basé à New York. Angélique Kidjo entrecroise les traditions musicales d'Afrique de l'Ouest, des éléments de R&B, de funk, de jazz, ainsi que des rythmes latinos et européens. Elle effectue des allers-retours dans les langues, les rythmes, les mélodies, les genres. Tout se répond, se complète, en harmonie.

Mer. 10 à 20h30. Tarifs 25 € / 23 € / 21 €

– Xu

Quels noms donner à ces tracas qui nous pourrissent la vie ? Xu y mettra un nom pour savoir "souffrir avec précision". Voilà un spectacle des plus originaux, une part du Théâtre Vivant d'Aujourd'hui, une T.V.A. efficace et nécessaire. Après Dis à ma fille que je pars en voyage, l'excellente Christine Murillo nous revient dans une pièce étonnante portée par des comédiens de talent. Les trois acteurs/auteurs, comme chasseurs d'ennuis, ont capturé 288 mots indispensables qu'ils ont publié sous le titre le Baleinié, dictionnaire des tracas. Et pour faire vivre cette séance académique de Baleinié, ces trois copains déploient une incroyable palette d'acrobatie, de mime, de chant, de tape-dance rythmée par des jeux de mots insolites, des pensées en l'air et définitions capturées



photo Joshua Jordan

sur le papier. Festival de mots et festival d'idées, Xu est une pièce drôle sur la vie, une pièce qui montre comment savoir rire de soi avec les autres.

Mer. 24 oct. à 20h30

Tarifs : 25 € / 23 € / 20 €

– Quand l'Art plastique rencontre le théâtre Exposition Saynètes

Le plasticien Jérôme Blin, connu pour ses créations étonnantes de vêtements, propose de traduire sa vision de l'univers théâtral.

Ainsi cette exposition présentera dans différentes ambiances, ses créations de costumes, d'accessoires et de peintures. Toutes les pièces exposées feront réfléchir au monde magique et poétique de la scène et auront comme autre point commun, la colle, matériau inattendu.

Du 9 oct. au 30 nov.

Mar. mer. jeu. 10h-12h30/14h30-18h30, ven. sam. 14h30-18h30

– Théâtre et Cinéma

Faire que le spectacle croise d'autres disciplines... faire que les publics se rencontrent...

Séance animée par Hussam Hindi, directeur artistique du Festival du Film Britannique de Dinard, co-fondateur du Festival Traveling de Rennes, enseignant à l'Université Rennes 2.

– Tête d'Or

Un film de Gilles Blanchard, d'après l'œuvre de Paul Claudel. Le centre pénitentiaire de Ploemeur est l'unique décor de cette fresque claudélienne. Les personnages sont tous incarnés par des détenus de la prison. Seule la princesse est une actrice professionnelle, Béatrice Dalle. L'histoire, la langue de Claudel, les costumes détournent ces murs de béton de leur fonction initiale : l'enceinte devient le château du vieux roi, la citadelle aux portes du désert. Mais de la population carcérale, détenus et surveillants, l'univers sonore de la prison restent omniprésents. En présence de l'équipe du film.

Ven. 26 à 20h30. Cinéma Vers le Large. Tarif unique 7,50 €

● L'ŒIL Vagabond

Programme voir page 25 Pléneuf Val André
Zozor, programme de courts métrages d'animation.
A partir de 2 ans

Mer. 31. Cinéma Vers le Large, 11h



ST-JACUT-DE-LA-MER

● Vauban aux Ebihens

Dans le cadre de la commémoration nationale du tricentenaire de la mort de Vauban.

– La vieille au temps de Vauban

Par le groupe Accroch'notes (3 vieilles, 2 cornemuses anciennes, violon). Musique XVII^e et XVIII^e siècles. Après le concert, embrasement de la Tour des Ebihens.

Sam. 20 à 20h30. Eglise. Entrée : 3 €, gratuit < 12 ans. Rens. 02 96 82 51 24

– Dimanche 21 octobre

- 14h plage du Rougeret : spectacle sur terre et sur mer. Arrivée des bateaux Renard (de St-Malo) et Ste-Jeanne (d'Erquy), Combat naval, tirs de canon, commentaires sonores, Campement en costumes d'époque. Présentation par le groupe Accroch'notes de ses instruments. Fortifications en sable, initiation aux plans relief de Vauban, simulation d'attaque par des hommes en armes. Danses et musique de l'époque.

- 16h30 : Mouillage des bateaux acteurs à la Houle Causseul. Musique à la maison de la mer transformée en taverne.

- 18h à 19h : Conférence salle des fêtes par D. Brisou.

ST-ANDRE-DES-EAUX

● L'Éprouvette

Tél. 02 96 82 26 42. Scène ouverte tous les dim. à partir de 20h

– Jackson Thelemaque and The Legba expérience

Voodoo blues : Guitare chant, basse, batterie. Sam. 6 à 21h

JUGON-LES-LACS

● Le Baroque

Tél. 02 96 31 65 93

– Fab Traverser des morceaux de vie. Louvoyer, rencontrer, délirer, aimer, se manger des vieilles tôles, taper des discut' jusqu'à 5 du mat', se prendre la tête, frôler l'extase... Ven. 26 à 21h

PLENEE-JUGON

● Le Millia : Les Cafés de Pays en fête !

Programme des manifestations disponible sur www.frpatb.com ou au 02 97 51 46 16. Voir page 4.

Du 1er au 4 novembre. 02 96 31 86 30



PLELELIAC

● Coup d'Tabac

11, rue d'Armor. Tél. 02 96 34 13 32. www.coupdetabac.net

– Earth'Men (rockabilly et aux autres)

Ven. 26 à 21h, gratuit

– Swing Bazar Jazz manouche.

Sam. 27 à 21h, gratuit



PLEVENON

● Fred le Contou et Roger le Disou : Contes à rire

Sam. 6. à 20h30. Salle des fêtes. Tarifs : 8 € / 5 €. Rens. 02 96 41 53 81

FREHEL

Office de Tourisme Tél. 02 96 41 53 81 pays-de-frehel.com

● Les mots de la gourmandise

Exposition ouverte à tous, petits et grands gourmands. Dégustation, découverte et vente de produits régionaux. 13 panneaux font redécouvrir et mettent en scène les subtilités de notre langue à travers des expressions courantes autour de la nourriture. « Pleurer comme une madeleine », « Etre chou »...

Du 5 sept au 5 oct. Salle des fêtes. Lun. à sam. 10h à 18h, dim. 15h-18h
Entrée libre. Rens. 02 96 41 53 81

● Les funambules font leur cabaret

Concert avec Carré-Rond et Svahn. Dim. 14 à 16h. Salle des fêtes
Bar sans alcool, petite restauration. Entrée 6 € (gratuit <10 ans)
Org. Funambules des chants et des sons

ST-CAST-LE-GUILDON

Office de tourisme Tél : 02 96 41 81 52

● Ar Sonic + O.P. Rats des Gueux

Ar Sonic ne joue que ses compositions qui, riches des expériences et influences variées de chacun, donnent un étonnant et parfois détonnant mélange allant du ska au rock celtique en passant par quelques ballades, tout en gardant une réelle identité musicale. Egalement au programme L'O.P. Rats des Gueux, chansons sombres un poil poilantes.

Ven. 26 à 20h30, gratuit. Le Surf Café

LANCIEUX

● Les Félipous

Festival d'Expression Française.
Durant 4 jours, les bars et restaurants de Lancieux accueilleront dans leurs murs des spectacles amateurs et professionnels ayant tous en commun de mettre en valeur la langue de Molière. Au travers de petites formes théâtrales, de café débat, de lectures ou de récits poétiques, vous découvrirez une autre vision de notre langue quotidienne.

Mer. 24, jeu. 25, ven. 26, sam. 27 et dim. 28
Participation gratuite ou payante en fonction des spectacles
Rens. 02 96 86 25 37

BROONS

● Jeunes et alors... !

- 17h : Forum, rencontre (santé, loisirs, engagement citoyen, sexualité, insertion professionnelle, voyage)
- Présence de DJ et grapheur
- 18h30-20h : apéro-concert
- 20h30 : théâtre forum "Mais enfin...!?"

Ven. 12. Salle des sports du Chalet
Entrée libre
Rens. 02 96 84 73 36



LIBRE SERVICE
6000 références
300 m²



ALIMENTATION BIOLOGIQUE
ET SANTÉ NATURELLE



une naturopathe
expérimentée
à votre service

HORAIRE D'OUVERTURE
LUNDI
10h30 - 13h & 14h30 - 19h
DU MARDI AU SAMEDI
9h30 - 13h & 14h30 - 19h

ZA Les Landes Fleuries - QUEVERT 22100 - **DINAN** - Tél. 02 96 87 00 72

- **Stages et ateliers** (d'autres page 6, ADDM)
 - **Fiat Lux : Théâtre adultes** LUNDIS 20h-22h30. Débutants & amateurs. 02 96 33 70 72. *St-Brieuc. www.clefiatlux.asso.fr*
 - **Théâtre du Totem** Comédien amateur, débutant ou confirmé, >17 ans, 1 we par mois nov. à mars. *St-Brieuc. Rens. 02 96 61 29 55*
 - **Ateliers Ciné jeunes** : acteur devant la caméra (12-18 ans) dirigé par comédiens professionnels. *Qual Ouest à St-Brieuc Mer. 17h-19h. Tél. 06 63 75 57 23. Org. Clap Tout Court*
 - **Tournage sur bois** : 9h30-12h30 / 14h-17h
20-28 Octobre, St-Brieuc, Port du Légué, Juno Bravo. 02 96 60 83 50
 - **Marqueterie** : 8h30-12h30 / 14h-18h
27-28 Octobre, St-Brieuc, Port du Légué, Juno Bravo. 02 96 60 83 50
 - **Création de jouet en bois** : 9h30-12h30 / 14h-17h
29-30 oct. et 2 nov., St-Brieuc, Port du Légué, Juno Bravo. 02 96 60 83 50
 - **Journée Aven et Pays Bigouden** : 2 ateliers : bombardes, binioù kozh et Chant mélodie du Pays Bigouden.
Sam. 6 oct. de 9h à 18h. Plésidy. Repas sonné et chanté. 02 96 13 10 69
 - **Ateliers du GFEN** Tél. 02 96 68 69 09
Chroniques du commissariat, lundi 18h30. Cercle d'auteurs amateurs, l'après-midi.
Il suffit de passer le pont avec Michèle Cavalleri, samedi 16h
Maison Louis Guilloux
 - **Atelier d'écriture autour de la légèreté** Mar. 2 oct. *MJC de Quintin*
Tout ce que vous voulez savoir sur la langue française sans jamais oser le demander, atelier sandwich
Un vendredi par mois à 12h30. Chez Rollais rue Gal-Leclerc. St-Brieuc
S'accorder l'avenir en écrivant, atelier d'écriture de l'Office des Retraités Briochins. Un jeudi sur 2 de 14h à 16h. St-Brieuc
 - **Modèle vivant** : croquis, crayon, pastels, fusains, lavis...
25 oct. 15 nov. 16 déc. 17 jan. 14 fev. 13 mar. 10 avr. 15 mai. 19 juin.
Art 1. 17, rue Pointcaré à Lamballe. Rens. 02 96 50 05 28
 - **Infographie** : 4 séances de 2h. Mar. 9, 16, 23 et 30 octobre
18h30-20h30. Art 1. 17, rue Pointcaré à Lamballe. 02 96 50 05 28

Très bientôt, à Languueux...

LE GRAND PRÉ

Une nouvelle scène pour les spectacles
un complexe de salles pour les associations,
les particuliers, les entreprises
au cœur d'un parc paysager de 12 hectares

*Rendez-vous
dans Le Cri de l'Ormeau de novembre...*



VILLE DE Languueux

● Festoù-noz

www.fest-noz.net et www.tamm-kreiz.com

- Sam. 6 : St-Donan** (musée Le cheval et le paysan. Carré Manchot / Duo Yves Le Guennec, Jegou/Corbel à 21h. Cochon grillé à 19h, le 7 oct. à 12h. Repas animés. Résa 06 70 48 16 14 ou 02 96 73 95 03) ; **Lanrivain** (Kentañ, Ampouailh, Lotout/Moal, Moal/Lehart) ; **Plés-tin-les-Grèves** (Guillanton/Guénégo, Tud)
- Dim. 7 : Lancieux** (Fest-deiz avec le Cercle Celtique du Moulin de Buglais, salle des fêtes)
- Sam. 13 : Cavan** (Moules frites 19h, initiation à la danse 20h à 21h, fest noz 21h. Carré Manchot, Kistin, Enora et Ivona, Le Guyader et Jahan. Repas 6 €, fest-noz 6 €. Org. Diwan Lannuon)
- Sam. 20 : Matignon** (Sterne, Alwan, Breizh Illiens) ; **Plémet** (Bleizi Ruz, Frères Morvan, Menétous, Marialla) ; **Pabu** (Penn Kaled, An Trot, Laborie / Le Bourdonnec, Le Noan / Michel) ; **Pléneuf-Val-André** (Breizh Brothers, Deus'ta)
- Dim. 21 : Plaintel** 14h30, Gwerzillons et autres musiciens, org. Les Chaoupilous)
- Sam. 27 : Piessala** (Pevar Den, Marialla, V'La-cor)
- Dim. 28 : Cavan** (Launay/Savidan, Frères Cornic, Moal/Chaplain, Lintanf/Suignard)
- Mer. 31 : Palmopol** (Fest-noz de la Toussaint. Carré Manchot, Guichen (sextet), Frères Morvan, Moal-Chaplain) ; **Lanvellec** (Loened Fall)
- Sam. 3/11 : Louannec** (Kistin) ; **St-Alban** (Chantous d'Loudia, Frères Morvan, Sterne, Breizh Illiens, Pastouriaux) ; **Plounévez-Quintin** (Kastelodenn)

● Jeune public en un coup d'œil

- Marrons glacés incongrue** Dim. 7. Trébray. L'Appel d'Airs. Page 21
- Pierre et le Loup** Lire en Fête. Sam. 20. St-Brieuc. Bibliothèque. Page 13
- Le Temps des Mômes** Dim. 21. Moncontour. Page 21
- Philippe Miko** 21-23 octobre. Quintin. Page 27
- L'Œil vagabond** Sam. 24. Pordic. La Ville Robert. Page 20
- Mini-Mômes et Maxi-Mômes** Cinéma. 28 oct.-4 nov. Pléneuf-Val-André. Page 25
- M'enfin Séraphin** Mer. 31. L'Ancre des Mots. Erquy. Page 24

Morlaix (29)

● Théâtre du Pays de Morlaix Tél. 02 98 15 22 77. www.theatre.ville.morlaix.fr

– En attendant Godot

De Samuel Beckett. Compagnie Kick Théâtre. Mise en scène René Chêneaux. C'est l'œuvre la plus célèbre de Samuel Beckett, et la plus énigmatique. Elle est sujette à toutes les interprétations, les uns trouvant dans sa vérité universelle la moindre justification à leur mise en scène, d'autres usant et abusant de son dépoliment presque abstrait et de la nudité de son langage pour blanchir leurs méfaits. René Chêneaux est plus modeste. Il aborde cette « non-pièce » sans préjugés, juste nourri de l'intention d'en revenir au clown.

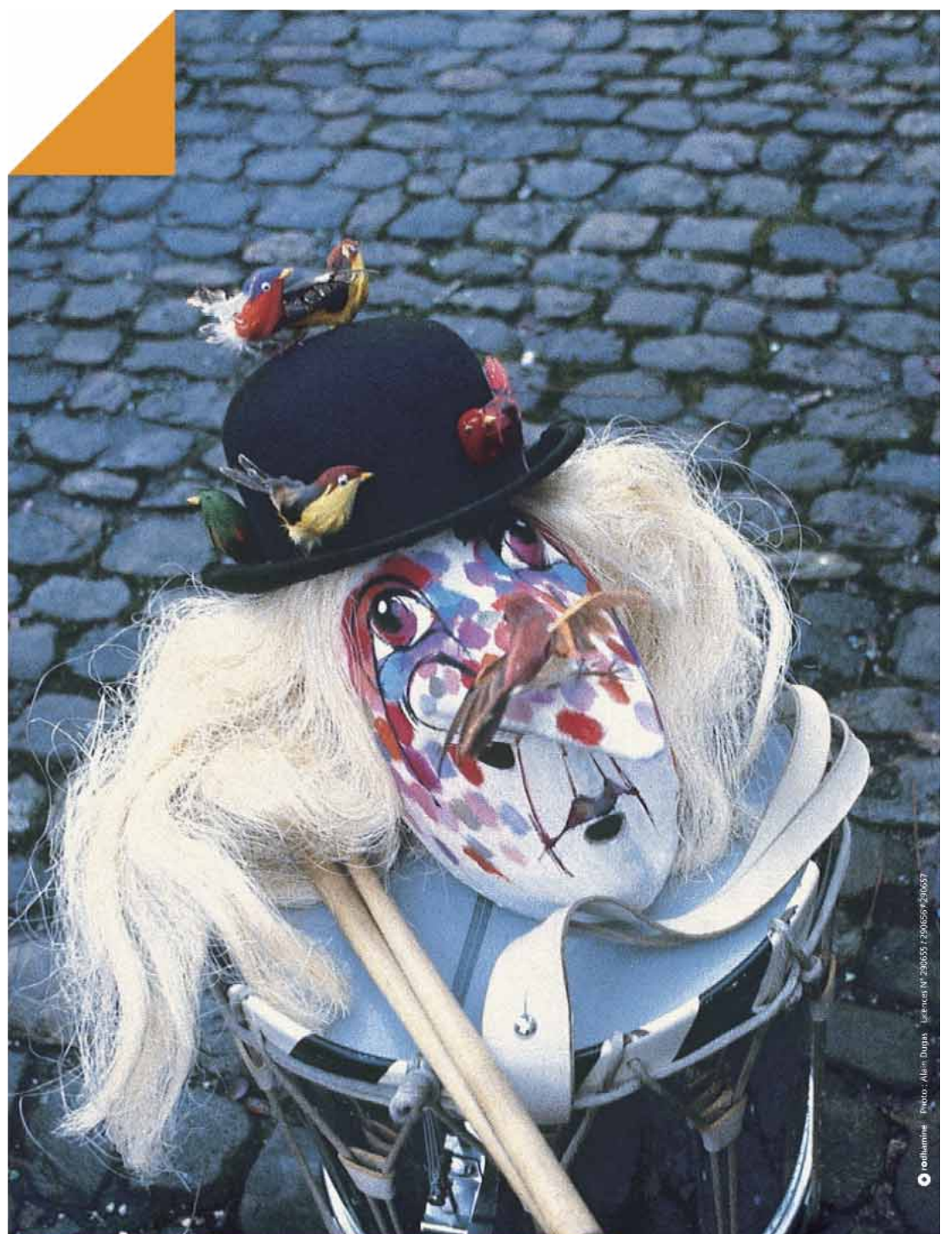
Jeu. 4 à 20h. tarifs : TP 18 € / TR 15 €, Jeune 10 €, enfant 5 €

– Historias Pequenas



Mise en scène et jeu : Hugo Suarez et Ines Pasic. Création Compagnie Hugo e Ines (Pérou). Spectacle tout public à partir de 5 ans. Défilé pittoresque de personnages amusants qui, durant leurs brefs moments d'existence sur scène, prétendent attraper ces petits moments poétiques qui se cachent dans le quotidien. Ces personnages, avec leurs rêves et leurs frustrations, avec leurs succès et leurs échecs, nous racontent le drame éternel de la tragi-comédie humaine.

Sam. 27 à 20h et dim. 28 à 15h30, Salle des Fêtes de Ste-Sève
Lun. 29 à 20h et mar. 30 à 20h, Cinéma l'Etoile à Carantec
Mer. 31 à 15h30 et Jeu. 1er nov. à 15h30, Salle Steredenn à Lanmeur
Tarifs : TR 10 €, TP 12 €



LA DANSE DE LA RÉALITÉ VOILET 3 PROGRAMME SEPT > DÉC. 2007

JEU. 4 OCT. 20H

SAINTE-SÈVE SAM. 27 OCT. 20H + DIM. 28 OCT. 15H30

+ CARANTEC LUN. 29 OCT. 20H + MAR. 30 OCT. 20H

+ LANMEUR MER. 31 OCT. 20H + JEU. 1^{er} NOV. 15H30

+ GUERLESQUIN SAM. 3 NOV. 20H + DIM. 4 NOV. 15H30

+ ST-THEGONNEC MAR. 6 NOV. 20H + MER. 7 NOV. 20H

MAR. 6 15H30 / 20H + MER. 7 NOV. 15H30

SAM. 17 NOV. 9H

SAM. 24 NOV. 20H + DIM. 25 NOV. 15H30

DIM. 9 DÉC. 15H30

VEN. 14 20H + SAM. 15 14H30/20H + DIM. 16 DÉC. 15H30

LUN. 31 DÉC. 20H

EN ATTENDANT GODOT (SAMUEL BECKETT)

EN TOURNÉE

DANS LE PAYS DE MORLAIX

HISTORIAS PEQUEÑAS

(COMPAGNIE HUGO E INES / PEROU)

PINOCCHIO (CIE FLASH MARIONNETTES)

RAMUZ (JOSIANE FRITZI)

LE SOLDAT, LE DIABLE ET LA PRINCESSE (RAMUZ)

VAUBAN, LA TOUR DÉFEND LE ROY (F. CAMDINI)

GULLIVER & FILS (JONATHAN SWIFT)

LE RÉVEILLON AU THÉÂTRE



RENSEIGNEMENTS 02 98 15 22 77

20 RUE GAMBETTA | BP 61127 | 29671 MORLAIX CEDEX | FAX: 02 98 15 22 73
 THEATRE.DU.PAYS.DE.MORLAIX@WANADODO.FR
 HTTP://THEATRE.VILLE.MORLAIX.FR





Dim 30/9	UN DRÔLE DE SILENCE	Théâtre en Résistance	Café L'Atelier	Tréfrin	34
Mar 2	QUE MA JOIE DE MEURE	Danse	Passerelle	St-Brieuc	11
Mer 3	LES PORTS DU 19E SIECLE	Conférence	Musée d'histoire	St-Brieuc	11
Jeu 4	LE VIEIL HOMME ET LE DÉSERT	Projection	Café Théodore	Lannion	28
	CAMILLE CLAUDEL	Conférence	Palais des Congrès	Perros-Guirec	29
	EN ATTENDANT GODOT	Théâtre	Théâtre	Morlaix	40
Ven 5	BISTROT DE L'HISTOIRE : LA BAIE DE ST-BRIEUC		La Halle aux	Langueux	18
	GILDAS THOMAS / MARION ROUXIN	Chanson	Bleu Pluriel	Tréguieux	18
	LEVER DE RIDEAU	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	11
	SAMIR MOUGAS : RENCONTRE	Arts plastiques	Station Vastemonde	St-Brieuc	13
	OCTOBRE ROCK	Musiques actuelles	Salle des Fêtes	Meslin	24
	SESSION JAZZ	Jazz	Le Kerganer	Lanlou	30
	BLUES DES DEUX RIVIÈRES	Blues		Belle-Isle-en-Terre	33
Sam 6	CANTABLE	Ensemble vocal	Chapelle Ancien Séminaire	St-Brieuc	11
	GUY MICHEL	Dédicace	BD West	St-Brieuc	11
	BROCANTE DE SOUTIEN GORAZDE		Anciennes halles	St-Brieuc	13
	JIL CAPLAN / LULUQUI ?	Chanson	Ville Robert	Pordic	20
	OCTOBRE ROCK	Rock	Salle des Fêtes	Meslin	24
	LES GUETTEUSES	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	26
	BIENVENUE AUX TOURNESOLS	Théâtre	Salle des Fêtes	Ploëuc-S/Lié	21
	M'SIEUR G + 1ERE PARTIE	Musique	Le Shamrock	Le Foell	26
	ADELE ET LEON	Chanson	Théâtre de l'Arche	Trégulier	31
	LA BANDE À PHILO	Sketches	Salle des Fêtes	St-Quay-Perros	29
	BLUES DES DEUX RIVIÈRES	Blues		Belle-Isle-en-Terre	33
	FETE DU ROSAIRE	Dîner-spectacle	Maison du Temps libre	Duault	34
	PASSION	Théâtre	Palais des Congrès	Loudéac	36
	CABARET MOSAÏQUE	Spectacle, musique	Salle Mosaïque	Collinée	35
	FÊTE D'AUTOMNE	Conférence, rando..		Goméné	37
	IRENE FRAIN	Rencontre, dédicaces..	Bibliothèque	Plémét	35
	JACKSON THELEMAQUE AND THE LEGBA EXPERIENCE	Voodoo blues	L'Eprouvette	St-André-des-Eaux	38
	FRED LE CONTOU ET ROGER LE DISOU	Contes à rire	Salle des Fêtes	Plevenon	39
	FESTOU-NOZ	Musique et danse		St-Donan, Lanrivain, Plestin-les-Grèves	40
Dim 7	MARRONS GLACÉS	Jeune public	L'Appel d'Airs	Trébry	21
	CANTABLE	Ensemble vocal	Chapelle Ancien Séminaire	St-Brieuc	11
	UN DRÔLE DE SILENCE	Théâtre	Centre Ernest Renan	Trégulier	31
	CHANTEURS D'ARGOAT	Chorale	Eglise St-Nicolas	Loudéac	37
	FEST-DEIZ	Musique et danse		Lanclieux	40
Lun 8	WELCOME EUROPA	Projection	Salle Victor Hugo	Le Vieux-Marché	31
Mar 9	LA MARQUISE D'O	Théâtre	Passerelle	St-Brieuc	11
	GRIFFONS LA SCIENCE	Conférence	Hémicycle du C.G	St-Brieuc	13
	ANGÉLIQUE KIDJO	Chanson	Carré Magique	Lannion	28
	L'HOMME SANS PASSÉ	Projection		Pontrieux	33
	MGR JACQUES GAILLOT : PRENDRE LA LIBERTÉ	Conférence	Salle des Fêtes	Laurenan	37
Mer 10	LES NANOTECHNOLOGIES	Conférence	Carré Magique	Lannion	28
	L'HOMME SANS PASSÉ	Projection		Belle-Isle-en-Terre	33
	ANGÉLIQUE KIDJO	Chanson	Théâtre des Jacobins	Dinan	38
Jeu 11	GRIFFONS LA SCIENCE	Conférence	Espace Victor Hugo	Ploufragan	18
	IL FAIT UN TEMPS DE POÈME	Rencontre	Carré Magique	Lannion	28
Ven 12	TOUMAST + SIDI	Blues	L'Appel d'Airs	Trébry	21
	RUE DU CANAL	Théâtre	Villes Moisan	Ploufragan	18
	ERIC LEGNINI, JULIEN LOURAU, STÉPHANE BELMONDO	Jazz	Passerelle	St-Brieuc	11
	ENSEMBLE MATHEUS	Musique baroque	Quai des Rêves	Lamballe	26
	M. HICKS	Chanson keuponisque	Phare Felu	St-Quay-Portrieux	17
	TONOS Y TONADAS	Musique	Carré Magique	Lannion	28
	JEUNES ET ALORS... !	Forum, DJ, Théâtre, Graf...	Salle omnisport	Broons	39
Sam 13	MORT DE RIEN / PETIT MUSEE DE LA RESISTANCE	Théâtre	Ville Robert	Pordic	20
	KENAVO MY SIECLE	Théâtre	Estran	Binic	20
	RADIO ACTIV'	Portes ouvertes	Radioactiv'	Langueux	18
	BRIN DE CULTURE	Contes en gallo	Ferme de Malido	St-Alban	27
	ELECTROD	Electro	Le Pixie	Lannion	28
	FESTIVAL DE LANVELLEC	Musique ancienne	Eglise	Plouaret	30
	THÉÂTRE D'IMPROVISATION	Théâtre	Cinéma Le Douron	Plestin-les-Grèves	30
	ALBERT MESLAY	Humour	Théâtre de l'Arche	Trégulier	31
	ALEX CATON	Old time music	Toucouleur	Trégastel	29
	LE PETIT MUSÉE DE LA CATASTROPHE	Théâtre en Résistance		Lanleff	30
	DEZES / RAMONEURS DE MENHIRS / LES PETITS SLIPS	Punk	Penn Kalet	Gurunhuel	33
	MAD PROFESSOR + FAYA DUB + BETA SIMON	Electro, reggae...	Le Bacardi	Callac	34
	FESTOU-NOZ	Musique et danse		Cavan	40
Dim 14	L'HEURE MUSICALE	Musique	Chapelle de l'hôpital	Quintin	27
	GRIFFONS LA SCIENCE	Conférence	Maison de la baie	Hillion	17
	FESTIVAL DE LANVELLEC	Musique	Eglise	Lanvellec	30
	ORCHESTRE DE BRETAGNE	Musique	Champ au Roy	Guingamp	32
	ANTHONY GOMES	Blues rock	Le Bacardi	Callac	34



	MÉMOIRE D'UN OVRAGAN	Projection, débat	Kastell d'O	Uzel	37
	LES FUNAMBULES FONT LEUR CABARET	Avec Carré-Rond et Svahn	Salle des fêtes	Fréhel	39
Mar 16	CONCERT SANDWICH : TRIO GEORGES	Musique	Passerelle	St-Brieuc	11
	ELENA ROZANOVA	Musique	Passerelle	St-Brieuc	11
	BIENNALE LE REGARD DES AUTRES	Débats-rencontres	Espace Victor Hugo	Ploufragan	12
	L'ORATORIO D'AURELIA	Théâtre	Carré Magique	Lannion	28
	LE PETIT MUSÉE DE LA CATASTROPHE	Théâtre en Résistance	Salle d'exposition	Plouézec	30
	MAL DE MAIRES	Théâtre humour	Palais des Congrès	Loudéac	36
	OUTREAU UN SYSTÈME À SE COGNER LA TÊTE	Conférence	Salle des Fêtes	Laurenan	37
Mer 17	JEAN ROHOU	Conférence	Salle des Fêtes	Yffiniac	17
	LE PETIT MUSÉE DE LA CATASTROPHE	Théâtre en Résistance	Salle d'expositio	Plouézec	30
	L'ORATORIO D'AURELIA	Théâtre	Carré Magique	Lannion	28
	MORT DE RIEN	Théâtre en Résistance	Le Kerganer	Lanloup	30
Jeu 18	LE CLUB À GÉGÉ	Musique	La Citrouille	St-Brieuc	11
	LIBERTÉ	Théâtre	Salle Horizon	Plédran	21
	UNE HEURE IMPERTINENTE AVEC JARRY	Théâtre	Espace Victor Hugo	Ploufragan	18
Ven 19	YELLE + SIDI + THE BIRD IS YELLOW + BOMBJAK ...	Musique	L'Appel d'Airs	Trébry	21
	L'ORATORIO D'AURELIA	Cirque, théâtre, danse	Passerelle	St-Brieuc	11
	LIRE EN FÊTE	Projection/Lecture	Bibliothèque/Aqora	St-Brieuc	13
	EMILY LOIZEAU	Chanson	Bleu Pluriel	Tréguieux	18
	LA CHANTEUSE, L'INFINI ET LA CLEF À MOLETTE	Chanson	Centre culturel Le Cap	Plérin	16
	LIBERTÉ	Théâtre	Salle Horizon	Plédran	21
	BRIN DE CULTURE	Chants de marins	Chez S. Le Glatin	Trémuson	27
	LIRE EN FÊTE	Rencontre auteur	Médiathèque	Pordic	20
	FESTIVAL ROCK À L'OUEST	Rock	Champ au Roy	Guingamp	32
Sam 20	TIM O'BRIEN	Blue grass	Le Bacardi	Callac	34
	M. HICKS	Show Case	Le Disqualre	St-Brieuc	11
	LIRE EN FÊTE	Spectacles		St-Brieuc	13
	GRANDCHAMPS ET GROLLIER	Humour	Salle des fêtes	Plouhan	16
	MONCONTOUR EN PETITES FORMES	Sons d'Automne		Moncontour	21
	ALUSÃO	Samba funk jazz	Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	20
	ET VIAN DANS LES DENTS I	Chanson théâtralisée	Quai des Rêves	Lamballe	26
	MONEY	Théâtre	Casino	Pléneuf	24
	POUR LE PLAISIR	Groupe vocal	L'Ancre des Mots	Erouy	24
	FESTIVAL DE LANVELLEC	Musique	Steredenn, église	Lanvellec, Ploubezre	30
	L'ART DE VIVRE NATURELLEMENT	Colloque, expo...	Maison de l'Art de vivre	Henqoat	30
	MORT DE RIEN	Théâtre, musique, chant..	Salle Victor Hugo	Le Vieux-Marché	31
	ROCK À L'OUEST	Rock	Champ au Roy	Guingamp	32
	BRETAGNE : LES NOUVEAUX ENJEUX DU DÉVELOPPEMENT		Médiathèque	Guingamp	32
	FESTIVAL DIGOR	Contes, chants..	Centre culturel breton	Guingamp	32
	HERVÉ LE LU, PHILIPPE TURBIN, STÉPHANE SOTIN	Brin de Culture		Le Haut-Corlay	34
	SUPRÊMES DINDES + KOACHA	Rock et pop	Le Bacardi	Callac	34
	CITE RAP	Hip-hop	Salle Mosaïque	Collinée	20
	VAUBAN AUX EBIHENS	Musique		St-Jacut-de-la-Mer	38
	FESTOU-NOZ	Musique et danse		Matignon, Plémet, Pleneuf, Pubu	40
Dim 21	LIRE EN FÊTE : NID DE COUCOU	Chanson	Bibliothèque	St-Brieuc	13
	PIERRE ET LE LOUP	Sons d'Automne		Moncontour	21
	LE TEMPS DES MÔMES	Jeune public		Quintin	27
	FESTIVAL DE LANVELLEC	Musique ancienne	Eglise	Cavan	30
	L'ART DE VIVRE NATURELLEMENT	Colloque, expo...	Maison de l'Art de vivre	Henqoat	30
	NOLWENN KORBELL ET SOÏG SIBERIL	Musique, chanson	Ferme auberge Ville Andon	Plélo	33
	5È SAISON DE KATELL	Spectacles, musique..	Salle des fêtes	St-Gelven	34
	LES TRIMARANTES	Chansons		St-Nicodème	34
	VAUBAN AUX EBIHENS	Musique		St-Jacut-de-la-Mer	38
	FEST-DEIZ	Musique et danse		Plaintel	40
Mar 23	LA FEMME DE GILLES	Théâtre	Passerelle	St-Brieuc	11
	BIENNALE LE REGARD DES AUTRES	Débats-rencontres	Centre culturel Le Cap	Plérin	12
	LE TEMPS DES MÔMES	Jeune public		Quintin	27
	LES LARMES DU CLOWN	Ciné-concert	Carré Magique	Lannion	28
Mer 24	LA FEMME DE GILLES	Théâtre	Passerelle	St-Brieuc	11
	L'ECOUTE THÉÂTRE : LA FEMME DE GILLES	Lecture	Bibliothèque	St-Brieuc	13
	LIRE EN FÊTE : TÊTE À CLAUQUE	Ateliers	Bibliothèque Croix Lambert	St-Brieuc	13
	PHILIPPE MIKO	Chanson Jeune public	Ville Robert	Pordic	20
	SOIRÉE CINÉMA EN BRETON	Festival Digor	Cinéma	Callac	32
	LES FELIPOUS	Festival d'expression française		Lancloux	39
	XU	Théâtre	Théâtre des Jacobins	Dinan	38
Jeu 25	K	Chanson	Pub Piccadilly	St-Brieuc	11
	LA FEMME DE GILLES	Théâtre	Passerelle	St-Brieuc	11
	LES ENJEUX DU DÉVELOPPEMENT BRETON	Conférence	Espace Victor Hugo	Ploufragan	18
	STABAT MATER FURIOSA	Théâtre	Carré Magique	Lannion	28
	CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouiero	Perros-Guilrec	29
Ven 26	LA FEMME DE GILLES	Théâtre	Passerelle	St-Brieuc	11
	ORCHESTRE DE BRETAGNE	Musique	Passerelle	St-Brieuc	11
	POTINS D'ENFERS	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	11



calendrier octobre 2007

page

26, 27, 28
Sam 27

Dim 28

28, 29, 30
Lun 29

Mar 30

Mer 31

31/10-1/11
1 au 4/11
Jeu 1/11

Ven 2/11

Sam 3/11

L'OEIL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André	25
GUYLAINE KASZA / LE CAFÉ	Conte	Médiathèque	Plérin	16
PHILIPPE BOITIN TRIO	Jazz	Bar L'Escapade	Ploufragan	18
BRIN DE CULTURE	Harpe celtique	Ferme du Chauchix	Maroué	27
SVAHN	Chanson	La Vieille Tour	Moncontour	21
VIELLE PUNAISE	Théâtre	L'Ancre des Mots	Erquy	24
MULTUMETCH	Musique	Café Théodore	Lannion	28
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
VOYAGE EN CHINE	Festival Digor	Centre culturel breton	Guîngamp	32
PARABELLUM + TAGADA JONES + MASHAMBA + L'OPIUM DU PEUPLE		Le Bacardi	Callac	34
L'OMBRE ORCHESTRE	Musique, magie	Palais des Congrès	Loudéac	36
TÊTE D'OR	Théâtre et cinéma	Cinéma le Grand Large	Dinan	38
FAB	Chanson	Le Baroque	Jugon-les-Lacs	38
EARTH* MEN	Rock à billy	Le Coup Tabac	Plédéliac	38
AR SONIC / L'O.P. RATS DES GUEUX	Rock	Le Surf café	St-Cast-le-Guido	39
LES FELIPOUS	Festival d'expression française		Lancieux	39
LA FEMME DE GILLES	Théâtre	Point du Jour	St-Brieuc	11
CITE RAP	Contest BMX		St-Brieuc, Ploufragan	14
ABD AL MALIK	Cité Rap	Oual des Rêves	Lamballe	26
L'OEIL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André	25
UN P'TIT JARDIN SUS L'VENTRE	Théâtre	Ville Robert	Pordic	20
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
LE TOUR DE BABEL	Chanson française	L'Elektron Ilbre	Trévou-Tréguignec	29
FESTIVAL DE LANVELLEC	Musique ancienne	Eglise	Lanvellec	30
SOIREE CABARET ORIENTAL	Musique et danse		Pluzunet	30
MARLU	Chanson	Théâtre de l'Arche	Tréguier	31
VOLEM RIEN FOUTRE AL PAIS	Film documentaire	Le Bathyscaphe	Pommerit-le-Vicomte	33
NAWAZEN	Musique du moyen-orient	Salle des Fêtes	Trémargat	34
SWING BAZAR	Jazz manouche	Le Coup Tabac	Plédéliac	38
HISTORIAS PEQUEÑAS	Jeune public	Salle des Fêtes	Ste-Sève (29)	40
FEST-NOZ	Musique et danse		Plessala	40
CITE RAP	Slam	Espace Victor Hugo	Ploufragan	14
BRIN DE CULTURE	Photos/Livres	Chez Martin	Noyal	27
L'OEIL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André	25
FÊTE DE LA CHÂTAIGNE	Jeux traditionnels, musique	Parc Belle Issue	Etables sur Mer	16
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
FÊTE DU CIDRE ET DES VIEUX MÉTIERS	Fête	La Clarté	Perros-Guirec	29
FESTIVAL DE LANVELLEC	Musique ancienne	Eglise	Plestin-les-Grèves	30
MISTERO BUFFO	Théâtre en breton	Champ au Roy	Guîngamp	32
THEATRE D'ORIENT	Musique et danse orientales		Bulat-Pestivien	34
FEST-DEIZ	Musique et danse		Cavan	40
HISTORIAS PEQUEÑAS	Jeune public		Ste-Sève (29), Carantec (29)	40
L'OEIL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André	25
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
SABLE	Jeune public	Palais des congrès	Loudéac	36
CITE RAP	Cinéma	Passerelle	St-Brieuc	14
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
JILI LE GOUSNOUS - MANU ROBLÈS	Jeune public	Salle des Fêtes	Plémet	36
L'OEL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André, Loudéac	25
CITE RAP	Battle	Passerelle	St-Brieuc	14
NOUVEL AN CELTE	Contes	Bistro à Moules	Hillion	17
M'ENFIN SÉRAPHIN	Jeune public	L'Ancre des Mots	Erquy	24
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
SPECTACLE DANSE, CHANTS, DÉGUSTATION		Centre Dunant	Palmpol	31
PADPLUME ET CHOCOLAT	Jeune public	Palais des Congrès	Loudéac	36
L'OEL VAGABOND	Projection jeune public		Etables, Pléneuf-Val-André, Dinan	25
FESTOU-NOZ	Musique et danse		Palmpol, Lanvellec	40
HISTORIAS PEQUEÑAS	Jeune public	Salle Steredenn	Lanmeur (29)	40
CAFES DE PAYS EN FÊTE		Moncontour, Lannion, Laniou, Ste Anne du Houlin, Plénée-Jugon		4
CITE RAP	Block party	Complexe sportif	Langueux	14
L'OEL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André	25
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
CITE RAP	Hip-Hop	Bleu Pluriel	Tréguieux	14
POTINS D'ENFER	Théâtre	Oual Ouest	St-Brieuc	11
ALFRED JARRY	Journée rencontre		St-Brieuc	13
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
GWENNYN	Chanson pop breton	Champ au Roy	Guîngamp	32
L'OEL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André, Mor-de-Bretagne	25
CITE RAP	Conférence dansée et Graffiti		St-Brieuc	14
ALFRED JARRY	Journée rencontre		St-Brieuc	13
LOFORA + NOÏD + TRAKIRA	Métal	Appel d'Airs	Trébry	21
L'OEL VAGABOND	Projection jeune public		Pléneuf-Val-André	25
CAP SUR LES ARTS	Arts contemporains	Maison des Traouïero	Perros-Guirec	29
OUST À ROCK	Rock	Palais des Congrès	Loudéac	37

MOSAÏQUE

CENTRE CULTUREL
COLLINÉE

photo: France Chaminon 02 98 33 88 88 • photos D.S. • photos d'après (francatelli) no hayer

07-08



Ouverture de saison samedi 6 octobre 2007, musiques, cirque, chansons : Cabaret Mosaïque, avec Cannibal swing • Nomade • La chanteuse, l'infini et la clef à molette
Samedi 20 octobre, Soirée hip hop : « La Source » • « Un truc de ouf » • « Sezam » • Vendredi 16 novembre, Théâtre : « l'épreuve » de Marivaux • Samedi 8 décembre,
Chanson française : Gilles Servat • Dimanche 27 janvier 2008, Danse traditionnelle bretonne : Appel à la danse • Vendredi 8 février, Humour visuel : Artista
Vendredi 28 & Samedi 29 mars, Théâtre : Jour de fête à Grand Abattoir • Samedi 19 avril, Comedy/Cirque : Kalisara de Amadou Hampoïté Bâ • Samedi 3 mai, Danse contemporaine :
Eighties • Dimanche 25 mai, Cirque chorégraphié : JARDINS D'EDEN, provisoirement - Conférence d'Albert Jacquard • Et aussi jeudi 20 décembre 2007 pour les scolaires
uniquement, courtes histoires chorégraphiées et musicales : 2 bouts de comédie • Tél. 02 96 31 47 69

